BULLETIN DE L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

1er octobre 2004, Vol. 1, n° 35

Section Valeurs mobilières

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Agence nationale d'encadrement du secteur financier

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers
(Agence nationale d'encadrement du secteur financier)
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2004
ISSN 1710-4149

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique 1

1.2 Consultations en cours 1
- Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché - Dispositions relatives aux activités manipulatrices et trompeuses 1
- Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché – Dispositions se rapportant aux transactions « hors marché » 1
- Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché – Négociation pendant le déroulement de certaines opérations sur titres 1

1.3 Calendrier des audiences 2

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec 3

1.5 Autres avis 3
- Communiqué de presse - L'Autorité des marchés financiers intente une poursuite 3
- pénale contre Marie-José Girard pour avoir déposé ses déclarations d'initiés en retard ... 3

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité 4
- Esprit Exploration Ltd. 4
- Esprit Energy Trust 4
- Prospex Resources Ltd. 4
- Esprit ExchangeCo Ltd. 4
- Esprit Acquisiton Corp. Ltd. 4
- LVM : 263, 321 5

2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs 5
- La société Peregrine GP inc. et Peregrine Investment Management Fund L.P. 5
- Stratégies Stanton Alpha S.E.C. et Commandité Stratégies Stanton Alpha Inc. ... 7
- Tremont Capital Management, Corp. Tremont Core Diversified Fund 9
- Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée - Approbation des modifications aux Règles applicables à la fin de la période de passage au CDSX 10
- Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée - Approbation des modifications aux Règles afférentes à l'établissement du plafond de la contrepartie centrale 11
- Corporation Financière Mackenzie Mackenzie Alternative Strategies Fund 11
- Telstra Corporation Limited 12

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs 15
- Corporation Treegenic 15
- Société en commandite Place Grignon-Sauvé 15

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs 15

5.3 Levées d'interdiction 15
- Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd. 15

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires 16
- ACTIVEnergy Income Fund 16
- Canlan Ice Sports Corp. 16
- CARDS II Trust[MC] 16
- Energy Plus Income Trust 16
- Fonds de revenu à pondération égale Barclays 16
- Fonds en gestion commune prêts hypothécaires HSBC 16
- Fonds équilibré AMI 16
- Fonds du marché monétaire AMI 16
- Mavrix Balanced Income and Growth Trust . 17
- MBS Adjustable Rate Income Fund 17
- Merrill Lynch Financial Assets Inc. 17
- Novelis Inc. 17

6.1b Prospectus définitifs 17
- Acclaim Energy Trust 17
- Brompton Equal Weight Oil & Gas Income Fund 17
- CES Software plc 18
- Connors Bros. Income Fund 18
- Corporation de croissance Crystal-Vintage .. 18
- Fiducie de capital BMO et la Banque de Montréal 18
- Fiducie de crédit II 18
- Fonds de placement immobilier américain IPC 18
- Fonds Mavrix 19
- Fonds mutuels Saxon 19
- Fonds RCGT des Associés 19
- Norbord Inc. 19
- Peru Copper Inc. 19
- Petro-Canada 19
- Premium Income Corporation 20
- Provident Energy Trust 20
- ROC Pref II Corp 20
- Rogers Communications Inc. 20

6.1c Modifications du prospectus 20
- Fonds de croissance canadien de la science et de la technologie Inc. 20
- Fonds Mutuels CI 20

6.1d Modifications de la notice d'offre 21

6.2 Dispenses de prospectus 21
- ASH Limited Partnership # 1 21
- Blue Mountain Energy Ltd. 22
- CES Software plc 22
- Corporation de croissance Crystal-Vintage .. 23
- EADS N.V. 23
- Enterra Energy Trust, Enterra Energy Commercial Trust, Rocky Mountain Acquisition Corp. et Rocky Mountain Energy Corp. 23
- Esprit Exploration Ltd., Esprit Energy Trust, ProspEx Resources Ltd., Esprit

Acquisition Corp. et Esprit ExchangeCo. Ltd. ... 24
- Exploration Dia Bras Inc. ... 24
- Gestion ACE Aviation Inc. ... 25
- Groupe Les Ailes de la Mode inc. ... 25
- Industries Raymor Inc. ... 25
- Industries Raymor Inc. ... 26
- Intrinsyc Software International, Inc. ... 27
- Kelso Technologies Inc. ... 27
- NB Capital Corporation ... 27
- Profit Booking Blue Chip Trust ... 27
- Ressources Murgor Inc. ... 28

6.3 Avis de placement ... 28
- Ashmore Emerging Markets Liquid Investment Portfolio ... 29
- Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund ... 29
- Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund ... 29
- Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund ... 29
- Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund ... 29
- Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund ... 29
- Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund ... 30
- Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund ... 30
- Centaur Balanced Fund ... 30
- Centaur Money Market ... 30
- Centaur Money Market ... 30
- CGO & V Enhanced Yield Fund ... 30
- CGO & V Enhanced Yield Fund ... 31
- CGO & V International Fund ... 31
- CGO & V International Fund ... 31
- Equity International Investment Trust ... 31
- Equity International Investment Trust ... 31
- Equity International Investment Trust ... 31
- Equity International Investment Trust ... 31
- Equity International Investment Trust ... 32
- Equity International Investment Trust ... 32
- Equity International Investment Trust ... 32
- Fleming Canada Offshore Select Trust ... 32
- Fleming Canada Offshore Select Trust ... 32
- Fleming Canada Offshore Select Trust ... 32
- Fleming Canada Offshore Select Trust ... 33
- GEOCOMtms inc. ... 33
- Gestion ORTHOsoft inc. ... 33
- ILF, Ltd. ... 33
- Investissements Léonides inc. ... 33
- NAVTEQ Corporation ... 33
- Ressources Majescor inc. ... 34

6.4 Refus ... 34

6.5 Divers ... 34
- Fonds Communs Impérial ... 34
- Hollinger International Inc. ... 39
- J.F. Mackie & Company Holdings Ltd. ... 39
- Northern Financial Corporation ... 39

6.6 Dépôt de suppléments ... 40
- Banque Nationale du Canada ... 40
- La Caisse Centrale Desjardins du Québec ... 40
- Manitoba Telecom Services Inc. ... 40

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis ... 40

7.2 Dispenses ... 40

7.3 Refus ... 40

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs ... 41

8.2 Inscriptions ... 41

8.3 Inscriptions conditionnelles ... 41

8.4 Agréments ... 41

8.5 Reprises d'activités ... 42

8.6 Interruptions d'activités ... 42

8.7 Radiations ... 42
- Gestion de Placements Newton Limitée ... 42

8.8 Cessations de fonctions ... 43

8.9 Dispenses ... 43

8.10 Exercice d'une autre activité ... 45

8.11 Refus ... 45

8.12 Divers ... 45

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers ... 45

9.2 Dispenses ... 45

9.3 Refus ... 45

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti ... 45
- Netgraphe Inc. ... 45

9.5 Divers ... 45
- Cœur d'Alene Mines Corporation ... 45

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONA-1

A. Dépôt de documents d'information ... A-1

B. Déclarations d'initiés ... B-1
- B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI
- B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité

C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ... C-1

D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai ... D-1
- D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI
- D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec ... E-1

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec) ... F-1

2004-10-01 Vol. 1 n° 35

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

L'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03) a pour effet de substituer l'Autorité des marchés financiers (l' »Autorité ») à la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission »). Les consultations en cours de la Commission sont désormais continuées au sein de l'Autorité.

Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché - Dispositions relatives aux activités manipulatrices et trompeuses

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché déposé par Services de réglementation du marché inc. relatives aux dispositions se rapportant aux dispositions relatives aux activités manipulatrices et trompeuses.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-08-13, Vol. 1, n° 28)

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le **12 octobre 2004**, à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Yves Cloutier
Analyste
Direction des structures de marchés et de l'inspection
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4814
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4814
Télécopieur : 514. 873.4130
Courriel : yves.cloutie@lautorite.qc.ca

Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché – Dispositions se rapportant aux transactions « hors marché »

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché déposé par Services de réglementation du marché inc. relatives aux dispositions se rapportant se rapportant aux transactions « hors marché ».

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-08-20, Vol. 1, n° 29)

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le **19 octobre 2004**, à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Élaine Lanouette
Analyste
Direction des structures de marchés et de l'inspection
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4356
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4356
Télécopieur : 514.873.4130
Courriel : elaine.lanouette@lautorite.qc.ca

Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché – Négociation pendant le déroulement de certaines opérations sur titres

L'Autorité des marchés financiers a publié le

projet de modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché, déposé par Services de réglementation du marché inc., relatives à la négociation pendant le déroulement de certaines opérations sur titres.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-09-10, Vol. 1, n° 32)

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le **9 novembre 2004**, à :

Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Yves Cloutier
Analyste
Direction de la surveillance des marchés
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514. 395.0558, poste 4814
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4814
Télécopieur : 514.873.4130
Courriel : yves.cloutier@lautorite.qc.ca

Règlement remplaçant le règlement intitulé Norme canadienne 43-101, *Information concernant les projets miniers*

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous la dénomination « Autorité des marchés financiers ») (l'«Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement remplaçant le règlement intitulé Norme canadienne 43-101, *Information concernant les projets miniers*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin du l'Autorité du 10 septembre 2004 (Vol.1, n° 32), pourra être édicté par l'Autorité et soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Pour une meilleure compréhension, vous trouverez également au **Supplément** du Bulletin du 10 septembre 2004 une version soulignée du projet de règlement et du projet d'instruction générale comparée aux textes actuellement en vigueur.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **10 décembre 2004**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Me Pierre Martin
Avocat
Service de la réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 2409,
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : pierre.martin@lautorite.qc.ca

Me Jacques René Beaudoin
Légiste
Direction des affaires juridiques
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 2532
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : jacques-rene.beaudoin@lautorite.qc.ca

1.3 Calendrier des audiences

Veuillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Échéances pour le dépôt des prospectus en 2004

Un certain nombre de placements doivent s'effectuer avant la fin de l'année, soit pour des raisons fiscales, soit en raison du plan de financement adopté par l'émetteur. C'est pourquoi chaque année l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous la dénomination « Autorité des marchés financiers ») (l' »Autorité ») fixe une échéance pour le dépôt des documents relatifs à certains types de placements; elle doit en effet se ménager un délai suffisant pour lui permettre d'assurer un examen sérieux du prospectus provisoire, du projet de prospectus ou de la notice d'offre.

Le problème est particulièrement aigu dans le cas du premier prospectus d'une société : en effet, l'examen d'un tel prospectus demande beaucoup de temps. Ainsi, dans le cas d'un premier prospectus pour lequel le Québec est l'autorité principale, l'Autorité a fixé au 22 octobre 2004 l'échéance pour le dépôt des demandes de visa, si l'on souhaite obtenir un visa de l'Autorité avant le 31 décembre 2004. Dans le cas où le Québec n'est pas l'autorité principale ou que la société n'a pas son siège social au Québec, l'Autorité pourra accepter le dépôt d'un premier prospectus au-delà du 22 octobre 2004 et elle fera en sorte, dans la mesure du possible, de respecter les délais prévus à l'avis 43-201 relatif au régime d'examen concerté du prospectus et de la notice annuelle.

Dans le cas de sociétés qui n'en sont pas à leur premier prospectus, les demandes de visa devront être déposées au plus tard le 5 novembre 2004, afin de pouvoir effectuer le placement avant le 31 décembre 2004. Les demandes de visa seront alors traitées dans l'ordre reçu, en accordant la priorité aux demandes déjà à l'étude.

Toutefois, dans le cas de prospectus simplifiés les demandes de visa pourront être déposées après le 5 novembre 2004; elle donnera priorité aux prospectus simplifiés, abstraction faite de la date de demande de visa. Aussi, les émetteurs qui sont admissibles au régime du prospectus simplifié auraient tout intérêt à s'en prévaloir même dans le cas où ils ne sont pas admissibles à ce régime dans les autres provinces.

En ce qui concerne les notices d'offre, il est grandement recommandé de les déposer au plus tard le 29 octobre 2004 afin de permettre au personnel de l'Autorité d'en effectuer l'examen en temps opportun.

L'Autorité regrette les inconvénients que pourraient subir les sociétés et elle s'efforcera, dans toute la mesure du possible, de les atténuer mais, elle ne peut neutraliser complètement les effets de cette surcharge de travail, laquelle est également ressentie chez les courtiers et les cabinets d'avocats.

Communiqué de presse - L'Autorité des marchés financiers intente une poursuite

pénale contre Marie-José Girard pour avoir déposé ses déclarations d'initiés en retard

Montréal, le 24 septembre 2004 – L'Autorité des marchés financiers (l'Autorité) intente une poursuite pénale devant la Cour du Québec (chambre criminelle et pénale) contre Marie-José Girard pour avoir fait défaut de déclarer dans un délai de 10 jours les modifications à son emprise sur les titres de deux émetteurs assujettis à l'égard desquels elle est initiée, soit Exploration Dios Inc. et Ressources Sirios Inc.

Marie-José Girard fait face à 34 chefs d'accusation pour avoir contrevenu à l'article 97 de la *Loi sur les valeurs mobilières du Québec*, avec référence à l'article 174 du *Règlement sur les valeurs mobilières*. L'amende minimale prévue est de 1 000 $ par chef d'accusation pour lesquels Marie-José Girard pourrait être reconnue coupable.

Rappelons que les initiés ont l'obligation de déclarer dans un délai de 10 jours toute modification à l'emprise qu'ils exercent sur les titres d'un émetteur assujetti par voie du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI) à l'adresse www.sedi.ca afin de permettre à l'ensemble des investisseurs d'avoir accès à l'information dans un délai raisonnable.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité

Esprit Exploration Ltd.
Esprit Energy Trust
Prospex Resources Ltd.
Esprit ExchangeCo Ltd.
Esprit Acquisiton Corp. Ltd.

Vu la demande présentée le 26 août 2004;

Vu l'article 321 de la *Loi sur les valeurs mobilières,* L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu la décision n°2004-PDG-0020 prononcée le 26 mars 2004 par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'«Autorité »), en vertu de l'article 263 de la Loi, à l'effet de dispenser les émetteurs visés par le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 ») de certaines dispositions du régime d'information continue prévu par la Loi et au *Règlement sur les valeurs mobilières,* L.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement »), à certaines conditions dont celle de se conformer aux obligations d'information continue proposées par le Règlement 51-102;

Vu que la société Esprit Exploration Ltd. (« Esprit ») demande d'être dispensée, à certaines conditions, des obligations d'information continue prévues au Règlement 51-102;

Vu que le Règlement 51-102 n'est pas encore en vigueur au Québec;

Vu que la présente décision ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

En conséquence, l'Autorité révise en faveur de Esprit (ou « FusionCo », son successeur à la suite de la fusion de Esprit et Esprit Acquisiton Corp. Ltd.) la décision n° 2004-PDG-0020, afin de lui permettre de bénéficier de la dispense de l'application de la Loi et du Règlement prévue à la décision n° 2004-PDG-0020 et de ne pas remplir les obligations d'information continue prévues au Règlement 51-102, aux conditions suivantes :

a) Esprit Energy Trust (la « Fiducie ») est un émetteur assujetti au Québec et un déposant par voie électronique selon la *Norme Canadienne 13-101, Le système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)*;

b) la Fiducie envoie simultanément à tous les porteurs résidant au Québec et qui détiennent des actions échangeables ou des droits après l'arrangement leur permettant de recevoir de la Fiducie, selon le cas, une part de fiducie de catégorie A ou une part de fiducie de catégorie B (les « droits après arrangement »), tous les documents fournis aux porteurs de parts de la Fiducie conformément aux obligations d'information continue;

c) la Fiducie dépose auprès de l'Autorité un exemplaire de tous les documents qu'elle doit déposer conformément au Règlement 51-102;

d) la Fiducie respecte les exigences de la législation en valeurs mobilières et de tout marché sur lequel ses titres sont inscrits à la cote, quant à la déclaration publique de renseignements importants en temps opportun, et à la diffusion et au dépôt immédiatement de tout communiqué de presse qui constitue un changement important dans ses affaires;

e) FusionCo émet un communiqué de presse et dépose une déclaration de changement important conformément à la Partie 7 du Règlement 51-102 lorsque survient un changement important dans ses affaires qui ne constitue pas un changement important dans les affaires de la Fiducie;

f) la Fiducie inclut dans tous les documents de sollicitation de procurations qu'elle fera parvenir aux porteurs d'actions échangeables et de droits après arrangement, une déclaration claire et concise expliquant pourquoi les documents postés ne se rapportent qu'à la Fiducie. Cette déclaration doit faire référence à l'équivalence économique entre les actions échangeables et les parts de la Fiducie et décrire les droits de vote rattachés aux actions échangeables et aux droits après arrangement;

g) la Fiducie inclut dans tous les documents de sollicitation de procurations qu'elle postera, une déclaration à compléter pour confirmer si l'actionnaire est un résident ou un non-résident du Canada (la « déclaration de résidence »), ainsi qu'un avis aux porteurs de droits après arrangement afin d'expliquer de façon claire et concise à ceux qui auront

fait parvenir à la Fiducie la déclaration de résidence complétée, qu'ils peuvent échanger leurs titres contre des parts de fiducie de catégorie B ou des parts de fiducie de catégorie A, selon le cas, à moins que l'émission des parts de fiducie de catégorie A ferait en sorte que le nombre total de parts de fiducie de catégorie A émises et en circulation dépasserait le seuil limite de participation, dans ces circonstances des parts de fiducie de catégorie B devront être vendues sur la Bourse de Toronto, et le produit net de la vente sera remis au porteur à la place des parts de fiducie de catégorie A auxquelles il aurait droit;

h) la Fiducie demeure propriétaire véritable direct ou indirect de tous les titres avec droit de vote émis et en circulation de FusionCo; et

i) FusionCo n'a pas de titres, autres que les actions échangeables, les titres émis à des sociétés du même groupe, des actions ordinaires émises à la Fiducie ou des titres de créance émis à des banques, des sociétés de prêts, des sociétés de fiducie, des caisses d'épargne, des coopératives d'épargne et de crédit, des compagnies d'assurance ou d'autres institutions financières.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 27 septembre 2004.

(S) Jean St-Gelais

Président-directeur général
Décision n° : 2004-PDG-0127
Article(s) :
LVM : 263, 321
R51-102
Date : 2004-09-27

2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs

La société Peregrine GP inc. et Peregrine Investment Management Fund L.P.

La société Peregrine GP inc., à titre de gérant de Peregrine Investment Management Fund L.P. (le « Fonds »), s'est adressée à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l' »Agence ») afin d'obtenir certaines dispenses, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières,* L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »).

Vu les articles 11, 43 à 46, 51, 148, et 263 de la Loi;

Vu les articles 280, 282, 283 et 288 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le « Règlement »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03;

Considérant que :

- le Fonds est une société en commandite créée en vertu des lois de l'Ontario. La société Peregrine GP inc. (« Peregrine ») est le commandité du Fonds et est le gestionnaire du Fonds. Peregrine Invesment Management inc. agira comme conseiller du Fonds.

- les titres du Fonds placés sur une base continue, sans publicité, auprès :

  a) d'acquéreurs avertis définis aux articles 44 et 45 de la Loi en vertu de la dispense prévue à l'article 43 de la Loi;

  b) de personnes qui souscrivent pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 $ (le »montant prescrit »), en vertu de l'article 51 de la Loi;

  c) de personnes qui se qualifient à titre d' »accredited investors » tels que définis dans la Norme Multilatérale 45-103 *Capital Raising Exemptions* (la norme 45-103);

- La souscription minimale dans le Fonds est de 150 000 $ (ou un montant inférieur si cela est permis par Peregrine et en vertu de la législation applicable), à moins qu'il s'agisse d' acquéreurs avertis au sens de la Loi ou de personnes qui se qualifient à titre d' « accredited investors » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definitions – accredited investor* » de la norme 45-103;

- Une notice d'offre sera remise à chacun des commanditaires lors de la souscription initiale;

- Peregrine retiendra les services de Peregrine Investment Management Inc. à

titre de conseiller (le « conseiller ») du Fonds;

- Le Fonds investira le produit net tiré de l'émission des parts du Fonds conformément à ses objectifs, stratégies et restrictions en matière de placement;

- Les parts peuvent être achetées le premier jour ouvrable de chaque mois en contrepartie d'un prix de souscription égal à la valeur liquidative par part le dernier jour ouvrable du mois précédent;

- Toutes les distributions faites aux commanditaires peuvent être automatiquement réinvesties par Peregrine pour le compte de chaque commanditaire dans des parts supplémentaires selon la valeur liquidative par part, à la date de la distribution;

- Les commanditaires recevront des rapports électroniques trimestriels et une copie papier des rapports annuels;

- Les commanditaires recevront un préavis écrit de 45 jours avant tout changement défini à l'article 280 du Règlement;

- Le Fonds peut investir plus de 10 % de son actif dans les titres d'un autre émetteur mais aucun titre ne représentera plus de 20 % du portefeuille au prix coûtant;

- Le Fonds versera à Peregrine des honoraires en fonction du rendement qui seront calculés et cumulés trimestriellement, puis versés annuellement. La formule pour calculer la rémunération de Peregrine suit les principes du « *high watermark* »;

- Le Fonds peut emprunter des fonds aux termes d'une facilité de crédit ou d'une marge de crédit d'une banque ou de toute autre institution financière afin de financer des souscriptions et des rachats. Il peut également utiliser un levier financier maximal de 150 % de sa valeur nette pour appliquer sa stratégie de placement;

- Le Fonds ne sera pas un émetteur assujetti au sens de la Loi et n'a pas l'intention de le devenir dans l'avenir;

- Les parts du Fonds ne sont inscrites à la cote d'aucune bourse et ne seront négociées sur aucun autre marché organisé.

Considérant les représentations faites à l'Agence par Peregrine :

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

1. dispense le Fonds de l'obligation prévue à l'article 46 de la Loi de déposer auprès de l'Agence un avis dans les dix jours du placement;

2. dispense le Fonds de l'obligation prévue à l'article 11 de la Loi d'établir un prospectus pour le placement de parts supplémentaires auprès des porteurs ayant acquis leurs titres initiaux en vertu de l'article 51 de la Loi, dans le cadre du réinvestissement des distributions ou de souscriptions supplémentaires;

3. dispense Peregrine de l'obligation d'inscription à titre de courtier, prévue à l'article 148 de la Loi, pour le placement de parts supplémentaires, auprès des personnes décrites au paragraphe 2 ci-haut, dans le cadre du réinvestissement des distributions;

Les dispenses précédentes sont accordées aux conditions suivantes :

- le placement est effectué sans publicité;

- le placement initial est effectué par l'entremise de courtiers inscrits auprès de l'Agence;

- au moment du placement de parts supplémentaires du Fonds auprès de porteurs ayant acquis leurs parts initiales en vertu de l'article 51 de la Loi, le souscripteur a initialement souscrit et conservé des parts du Fonds dont le coût total d'acquisition était d'au moins le montant prescrit;

- au moment de la souscription initiale, une notice d'offre a été transmise au souscripteur;

- le Fonds dépose auprès de l'Agence dans les 30 jours suivant la fin de son exercice financier un avis présentant les informations prévues à l'article 102 du Règlement relativement aux placements effectués au cours de l'exercice financier, accompagné des droits prescrits;

- le Fonds dépose auprès de l'Agence ses états financiers annuels et le rapport des vérificateurs dans les délais prévus à l'article 75 de la Loi, ainsi que les droits prévus au paragraphe 6° de l'article 271.2 du Règlement;

4. dispense le Fonds de l'obligation prévue à l'article 11 de la Loi d'établir un prospectus concernant le placement de parts auprès de

personnes qui se qualifient à titre d' » accredited investors » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definitions – accredited investor »* de la norme 45-103, à l'exclusion des acquéreurs avertis au sens de la Loi ainsi que des personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 $, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi;

5. dispense Peregrine de l'obligation d'inscription à titre de courtier prévue à l'article 148 de la Loi pour le placement de parts, dans le cadre de souscriptions ou du réinvestissement des distributions, auprès des personnes décrites au paragraphe 4 ci-haut, à l'exception des souscriptions par des personnes qui se qualifient à titre d' »accredited investors » tels que définis aux paragraphes k) à m) de l'article 1.1 « Definitions – accredited investor » de la norme 45-103;

Ces dernières dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

- Le placement est effectué sans publicité;

- Le placement de titres, dans le cadre de souscriptions par des personnes qui se qualifieront à titre d' « accredited investors » tels que définis aux paragraphes k) à m) de l'article 1.1 « *Definitions – accredited investor* » de la norme 45-103, devra s'effectuer par l'entremise de courtiers inscrits;

- Dans un délai de 30 jours à compter de la fin de l'exercice financier du Fonds, Peregrine déposera auprès de l'Agence un avis distinct, contenant les informations suivantes :

  1. Le nombre et la valeur des titres placés pendant son dernier exercice financier;

  2. Pour chaque placement de titres, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;

  3. Pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Définitions – accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;

  4. Les nom et adresse de toute personne agissant comme courtier rémunéré et le montant de cette rémunération;

6. dispense le Fonds des obligations prévues aux articles 280, 282, 283 et 288 du Règlement.

Fait à Montréal, le 22 septembre 2004

Daniel Laurion
Surintendant de la Direction
de l'encadrement des marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2004-SMV-0133

Date : 2004-09-22

Article (s) : L-11, L-43 à L-46, L-51, L-148, L-263, R-280, R-282, R-283, R-288

Stratégies Stanton Alpha S.E.C. et Commandité Stratégies Stanton Alpha Inc.

Commandité Stratégies Stanton Alpha Inc. (« Stanton »), le gérant du Fonds Stratégies Stanton Alpha S.E.C. (le « Fonds »), s'est adressé à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l' »Agence ») pour obtenir, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières,* L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») certaines dispenses pour le Fonds et Stanton;

Vu les articles 11, 43 à 46, 51, 148, et 263 de la Loi;

Vu les articles 277, 279 à 284, 288 et 289 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le « Règlement »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03;

Considérant que :

- le gérant a choisi le Groupe Dlouhy Merchant inc. (Dlouhy) à titre de conseiller en valeurs et de courtier du Fonds dont le siège social est situé au Québec;

- les parts du Fonds seront offertes à des acquéreurs avertis, selon les dispositions prévues aux articles 43, 44 et 45 de la Loi, à des personnes qui souscriront pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 $ (le »montant prescrit »), en vertu de l'article 51 de la Loi;

- le Fonds n'entend pas devenir un émetteur assujetti et les parts ne seront pas inscrites à la cote d'une bourse;

- après le placement initial de 150 000 $

dans un Fonds aux termes de la dispense prévue à l'article 51 de la Loi, les porteurs de parts auront le droit de souscrire des parts supplémentaires (les »parts supplémentaires ») de ce Fonds pour des montants inférieurs au montant prescrit, pourvu que le porteur de parts ait acquis initialement et conservé des parts pour au moins le montant prescrit;

- le Fonds prévoit également que toutes les distributions du revenu net ou des gains en capitaux nets du Fonds seront automatiquement réinvesties pour le compte des porteurs dans des parts supplémentaires de ce Fonds, à moins que le porteur ne demande que ces distributions soient versées en espèces;

- relativement aux placements effectués auprès de souscripteurs selon les dispositions prévues aux articles 43 et 45 de la Loi, un contrat de gestion discrétionnaire devra être négocié et signé entre le courtier ou conseiller agissant à titre d'acquéreur averti et chacun des souscripteurs;

- il est prévu que les porteurs de titres recevront un avis au moins 120 jours avant qu'un changement prévu à l'article 280 du Règlement ne soit mis en œuvre, à l'exception du paragraphe 2° où un délai de 180 jours est prévu;

- le Fonds prévoit emprunter jusqu'à 10 % de son actif net pour se donner une plus grande flexibilité dans le cas de rachat;

- Le conseiller en valeurs du Fonds, ou tout autre personne désignée pour agir à ce titre, recevra une rémunération établie en fonction du rendement de 10 % des nouveaux profits nets (high watermark).

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

1. dispense le Fonds de l'obligation prévue à l'article 46 de la Loi de déposer auprès de l'Agence un avis dans les dix jours du placement;

2. dispense le Fonds de l'obligation prévue à l'article 11 de la Loi d'établir un prospectus pour le placement de parts supplémentaires auprès des porteurs ayant acquis leurs parts initiales en vertu de l'article 51 de la Loi, dans le cadre du réinvestissement des distributions ou de souscriptions supplémentaires;

3. dispense Stanton de l'obligation d'inscription à titre de courtier, prévue à l'article 148 de la Loi, pour le placement de parts supplémentaires, dans le cadre du réinvestissement des distributions ou de souscriptions supplémentaires, auprès de porteurs ayant acquis leurs parts initiales en vertu de l'article 51 de la Loi;

   Les dispenses précédentes sont accordées aux conditions suivantes :

   - le placement des parts du Fonds est effectué sans publicité;

   - le placement initial sera effectué par l'entremise de courtiers inscrits auprès de l'Agence;

   - au moment du placement des parts supplémentaires du Fonds auprès de porteurs ayant acquis leurs parts initiales en vertu de l'article 51 de la Loi, le souscripteur aura initialement souscrit et conservé des parts du Fonds dont le coût total d'acquisition était d'au moins 150 000 $;

   - au moment de la souscription initiale, un document d'information sera remis à tous les souscripteurs pour le placement de titres en vertu des articles 43 et 51 de la Loi;

   - le Fonds déposera auprès de l'Agence, dans les 30 jours suivant la fin de son exercice financier, un avis présentant les informations prévues à l'article 102 du Règlement, relativement aux placements effectués au cours de son exercice financier, accompagné des droits prescrits;

   - le Fonds déposera auprès de l'Agence ses états financiers annuels et le rapport des vérificateurs dans les délais prévus à l'article 75 de la Loi, ainsi que les droits prévus au paragraphe 6° de l'article 271.2 du Règlement;

4. dispense le Fonds de l'obligation d'obtenir l'approbation de l'Agence, relativement à tout changement important dans la gestion, la politique d'investissement ou la garde des avoirs du Fonds prévu à l'article 277 du Règlement;

5. dispense le Fonds des obligations prévues à l'article 279 du Règlement afin de lui permettre de réaliser pleinement sa stratégie d'investissement;

6. dispense le Fonds de l'obligation d'obtenir l'approbation des porteurs de parts, relativement aux changements prévus à l'article 280 du Règlement, à la condition que les porteurs de parts soient avisés au moins 120 jours préalablement à la mise en œuvre de tout changement prévu à cet article, à l'exception du changement de gérant où un délai de 180 jours est prévu;

7. dispense le Fonds de l'application du paragraphe 1º de l'article 281 du Règlement afin de lui permettre d'investir dans un ou des Fonds n'ayant pas obtenu préalablement le visa prévu à l'article 11 de la Loi;

8. dispense le Fonds de l'application de l'article 282 du Règlement afin de lui permettre d'emprunter plus de 5 % de son actif net à des fins d'investissement, en conformité avec sa politique d'investissement;

9. dispense le Fonds de l'application de l'article 283 du Règlement afin de lui permettre d'investir plus de 10 % de son actif net, calculé à la valeur au marché au moment de l'opération, dans les titres d'un autre émetteur, incluant les titres d'un ou de plusieurs fonds d'investissement ou dans des instruments dérivés, ou d'acquérir plus de 10 % d'une catégorie de titres d'un émetteur; le tout conformément à sa politique d'investissement et aux limites de placement en vertu des lois fiscales applicables;

10. dispense le Fonds de l'application de l'article 284 du Règlement afin de lui permettre d'avoir un actif net composé de moins de 90 % de titres facilement négociables ou d'espèces, étant donné qu'il pourra investir, conformément à sa politique d'investissement, dans d'autres fonds d'investissement et dans des instruments dérivés qui ne constituent pas des titres facilement négociables ou des espèces;

11. dispense le Fonds de l'application de l'article 288 du Règlement afin de permettre à Dlouhy, à titre de conseiller en valeurs des Fonds, ou à tout autre personne désignée pour agir à ce titre, de recevoir une rémunération en fonction du rendement du portefeuille;

12. dispense le Fonds de l'application de l'article 289 du Règlement puisqu'un avis de 70 jours est prévu pour le rachat des parts du Fonds et que ce dernier est évalué mensuellement;

13. autorise le fonds à mentionner au document d'information qu'il peut refuser la souscription de parts dans les deux jours suivant la réception de la souscription.

Fait à Montréal, le 22 septembre 2004

Daniel Laurion
Surintendant de la Direction
de l'encadrement des marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2004-SMV-0134

Date : 2004-09-22

Article (s) : L-11, L-43 à L-46, L-51, L-148, L-263, R-277, R-279 à R-284, R-288, R-289

Tremont Capital Management, Corp.
Tremont Core Diversified Fund

Tremont Capital Management, Corp., à titre de gérant de Tremont Core Diversified Fund (le « Fonds »), s'est adressée à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l' »Agence ») pour obtenir, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières,* L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») une dispense de certaines obligations.

Vu les articles 11, 148 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03;

Considérant que :

- Le Fonds a été établi par une convention de fiducie, selon les lois de l'Ontario, en janvier 2004;

- Tremont Capital Management, Corp. agit pour le Fonds à titre de gérant. La Compagnie Trust Royal agit à titre de fiduciaire du Fonds et Tremont Partners, Inc. agit quant à elle à titre de sous-conseiller en valeurs pour le Fonds;

- Les parts du Fonds sont offertes sur une base continue, sans publicité, en vertu des dispenses prévues aux articles 43 et 51 de la Loi;

- L'Agence a octroyé au Fonds et au gérant du Fonds diverses dispenses par sa décision 2004-SMV-0014 du 26 février 2004;

- Le Fonds désire placer ses titres auprès de personnes qui se qualifient à titre d' »accredited investors » tels que définis dans la Norme Multilatérale 45-103 *Capital Raising Exemptions* (la Norme 45-103), et ce, par le biais de courtiers dûment inscrits;

Considérant les représentations exposées dans la décision 2004-SMV-0014 et les nouvelles représentations faites par Tremont Capital Management, Corp.;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

1. dispense le Fonds de l'obligation prévue à l'article 11 de la Loi d'établir un prospectus concernant le placement de titres auprès de personnes qui se qualifient à titre d' « accredited investors » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definitions – accredited investor* » de la Norme 45-103, à l'exclusion des acquéreurs avertis au sens de la Loi, des personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 $, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi;

2. dispense Tremont Capital Management, Corp. de l'obligation d'inscription à titre de courtier prévue à l'article 148 de la Loi pour le placement de titres dans le cadre de souscriptions par des personnes décrites au paragraphe 1 ci-haut à l'exception des personnes qui se qualifient à titre d' »accredited investors » tels que définis aux paragraphes k) à m) de l'article 1.1 « *Definitions – accredited investor* » de la Norme 45-103 ;

3. dispense Termont Capital Management, Corp. de l'obligation d'inscription à titre de courtier prévue à l'article 148 de la Loi pour le placement de parts supplémentaires dans le cadre du réinvestissement des distributions auprès des personnes décrites au paragraphe 1 ci-haut;

Ces dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

- Le placement est effectué sans publicité;

- Le placement dans le cadre de souscription par des personnes qui se qualifieront à titre d' »accredited investors » tels que définis aux paragraphes k) à m) de l'article 1.1 « *Definitions – accredited investor »* de la Norme 45-103 s'effectue par l'entremise de courtiers inscrits ;

- Dans un délai de 30 jours à compter de la fin de l'exercice financier du Fonds, Tremont Capital Management, Corp. dépose auprès de l'Agence un avis distinct, contenant les informations suivantes :

  1. Le nombre et la valeur des titres placés pendant son dernier exercice financier;

  2. Pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;

  3. Pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 *« Définitions – accredited investor »* de la Norme 45-103 qui trouve application;

  4. Les nom et adresse de toute personne agissant comme courtier rémunéré et le montant de cette rémunération.

Fait à Montréal, le 24 septembre 2004.

Daniel Laurion
Surintendant de la Direction de
l'encadrement des marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2004-SMV-0135

Date : 2004-09-24

Article (s) : L-11, L-148, L-263

Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée - Approbation des modifications aux Règles applicables à la fin de la période de passage au CDSX

Vu la demande complétée le 31 août 2004 par la Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») afin d'approuver les modifications aux Règles applicables à la fin de la période de passage au CDSX;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03 (la »LANESF »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la LANESF;

Vu le 3ième paragraphe de l'article 24 de la LANESF;

Vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, le six avril 2004, sous le numéro 2004-PDG-0024;

Vu la subdélégation de pouvoirs faite par Daniel Laurion, Surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs, en date

du 27 septembre 2004 en faveur de Jean Lorrain, laquelle est valable pour la période allant du 29 septembre au 1er octobre 2004 inclusivement.

Considérant que ces modifications ont été approuvées par le Conseil d'administration de la CDS le 9 septembre 2004;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier approuve les modifications aux Règles applicables à la fin de la période de passage au CDSX de la CDS. Ces modifications portent notamment sur le fonds commun de garantie des emprunteurs, le mode de paiement par l'intermédiaire d'un banquier désigné ainsi que sur le règlement par certificats.

Fait à Montréal le 30 septembre 2004.

Jean Lorrain
Directeur de la surveillance des marchés

DÉCISION N° : 2004SMV-0136

Date : 2004-09-30

Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée - Approbation des modifications aux Règles afférentes à l'établissement du plafond de la contrepartie centrale

Vu la demande complétée le 31 août 2004 par la Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») d'approuver les modifications aux Règles afférentes à l'établissement du plafond de la contrepartie centrale, à savoir les modifications à la Règle 1.2.1 *Définitions*, à la Règle 2.7.1 *Restriction des fonctionnalités du système*, à la Règle 2.7.6 *Processus de restriction, de suspension ou de résiliation* et à la Règle 5.1.3 *Contrôle des adhérents,* ainsi que l'ajout de la Règle 5.14 *Plafond de la contrepartie centrale applicable aux fonctions de la contrepartie centrale* et de la Règle 9.5 *Droit de retrait d'une fonction de la contrepartie centrale*;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

Considérant que ces modifications ont été approuvées par le Conseil d'administration de la CDS le 9 septembre 2004;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier approuve les modifications aux Règles afférentes à l'établissement du plafond de la contrepartie centrale, qui vise à limiter le total des obligations de règlement à venir d'un adhérent à la contrepartie centrale envers la CDS, découlant de son utilisation des fonctions de la contrepartie centrale. Elle approuve en outre les Règles relatives au droit de retrait d'un obligé, qui permettront à un adhérent de limiter à un montant prédéfini sa responsabilité en cas de défaillance à une fonction de la contrepartie centrale.

Fait à Montréal le 28 septembre 2004.

Daniel Laurion
Surintendant de la Direction de
l'encadrement des marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2004SVM-0137

Date : 2004-09-29

Corporation Financière Mackenzie
Mackenzie Alternative Strategies Fund

Corporation Financière Mackenzie, à titre de gérant de Mackenzie Alternative Strategies Fund (le « Fonds »), s'est adressée à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l' »Agence ») pour obtenir, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières,* L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») une dispense de certaines obligations.

Vu les articles 11, 46, 148 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03;

Considérant que :

- le Fonds a été établi par une convention de fiducie, selon les lois de l'Ontario, le 2 janvier 2001;
- Corporation Financière Mackenzie agit pour le Fonds à titre de gérant. Compagnie Trust Royal agit pour le Fonds à titre de dépositaire;
- le Fonds bénéficie de dispenses de l'application des articles 11, 46 et 148 de la Loi ainsi que de certains articles du Titre Septième du Règlement en relation avec le placement des parts en vertu de l'article 51 de la Loi, octroyées par la Commission des valeurs mobilières du Québec par le biais de la décision 2000-C-0804 du

19 décembre 2000;

- le Fonds désire également placer ses parts auprès de personnes qui se qualifient à titre d' »Accredited Investor » tels que définis dans la Norme Multilatérale 45-103 *Capital Raising Exemptions* (la norme 45-103);

Considérant les représentations faites dans la décision 2000-C-0804 et les nouvelles représentations faites par Corporation Financière Mackenzie à l'Agence;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

1. dispense le Fonds de l'obligation prévue à l'article 46 de la Loi de déposer auprès de l'Agence un avis dans les dix jours du placement;

2. dispense le Fonds de l'obligation prévue à l'article 11 de la Loi d'établir un prospectus concernant le placement de parts auprès de personnes qui se qualifient à titre d' »Accredited Investor » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – Accredited Investor* » de la norme 45-103, à l'exclusion des acquéreurs avertis au sens de la Loi, des personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 $, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi;

3. dispense Corporation Financière Mackenzie de l'obligation d'inscription à titre de courtier prévue à l'article 148 de la Loi pour le placement de parts dans le cadre de réinvestissement des distributions, auprès des personnes décrites au paragraphe précédent.

Ces dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

- Le placement est effectué sans publicité;

- Le placement de parts, dans le cadre de souscriptions par des personnes qui se qualifieront à titre d' »Accredited Investor » tels que définis aux paragraphes k) à m) de l'article 1.1 « *Definition – Accredited Investor »* de la Norme 45-103, devra s'effectuer par l'entremise de courtiers inscrits;

- Dans un délai de 30 jours à compter de la fin de l'exercice financier du Fonds, Corporation Financière Mackenzie déposera auprès de l'Agence un avis distinct, contenant les informations suivantes :

1. Le nombre et la valeur des parts placées pendant son dernier exercice financier;

2. Pour chaque placement, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de parts souscrites par chacun ainsi que le prix payé;

3. Pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Définition – Accredited Investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;

4. Les nom et adresse de toute personne agissant comme courtier rémunéré et le montant de cette rémunération.

Fait à Montréal, le 24 septembre 2004.

Daniel Laurion
Surintendant de la Direction de
l'encadrement des marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2004-SMV-0138

Date : 2004-09-24

Article (s) : L-11, L-46, L-148, L-263

Telstra Corporation Limited

Telstra Corporation Limited (la « société ») s'est adressée à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l' »Agence »), conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la »Loi ») pour que celle-ci lui accorde une dispense des obligations relatives aux offres publiques, prévues aux chapitres III et VI du titre IV de la Loi (articles 127 à 147.16 de la Loi), dans le cadre de son offre publique de rachat (l' »offre ») visant un certain nombre d'actions ordinaires (les « actions »), jusqu'à concurrence de 690 000 000 $.

Vu les articles 127 à 147.23 et 263 de la Loi ;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier,* L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- la société est régie par les lois de l'Australie;

- la société est un émetteur assujetti au sens de la Loi dans chacune des provinces canadiennes;

- les actions de la société se transigent sur la Bourse australienne, la Bourse de la Nouvelle-Zélande, ainsi que sur la Bourse de New York, par l'intermédiaire de certificats américains représentatifs d'actions étrangères (American Depositary Receipts);

- l'offre de rachat sera faite selon la méthode connue sous le nom de « Dutch Auction », en conformité avec les lois et les exigences australiennes. La circulaire qui sera distribuée aux actionnaires de la société respectera les exigences australiennes en la matière;

- en date du 27 août 2004, il y avait 12 628 359 026 actions ordinaires de la société émises et en circulation. De ce nombre, 20 210 actions ordinaire étaient détenues par 21 porteurs véritables au Québec;

- les porteurs d'actions ordinaires de la société qui résident au Québec recevront les mêmes documents relativement à l'offre, que ceux qui résident en Australie;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

- dispense la société des obligations prévues aux articles 127 à 147.23 de la Loi, pour le rachat de ses actions dans le cadre de son de son offre publique de rachat.

La dispense est accordée aux conditions suivantes :

- l'offre devra être faite en conformité avec les lois australiennes;

- tous les documents d'information ayant trait à l'offre, ainsi que les modifications à ceux-ci qui seront transmis par la société aux porteurs d'actions de l'Australie, devront également être transmis aux porteurs d'actions qui résident au Québec, ainsi qu'à l'Agence.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 28 septembre 2004

Daniel Laurion
Surintendant de la Direction de
l'encadrement des marches de valeurs

DÉCISION N° : 2004-SMV-0139

Date : 2004-09-28

Article (s) : L-127 à L-147.23 et L-263

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Corporation Treegenic

Interdit à Corporation Treegenic, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 28 septembre 2004.

Société en commandite Place Grignon-Sauvé

Interdit à Société en commandite Place Grignon-Sauvé, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 28 septembre 2004.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.

Révoque la décision 2004-MC-3026, prononcée le 20 septembre 2004, adressée à Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci a déposé ses états financiers annuels de l'exercice terminé le 31 mars 2004 ainsi que ses états financiers du trimestre terminé le 30 juin 2004.

La révocation est prononcée le 28 septembre 2004.

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

ACTIVEnergy Income Fund

Visa de prospectus provisoire du 23 septembre 2004 concernant le placement de parts au prix de 10,00 $ la part.

Le visa prend effet le 23 septembre 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Canaccord Capital Corporation
Investissements Premiers Associés Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Raymond James Ltée
Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 692049

Canlan Ice Sports Corp.

Visa du prospectus provisoire du 24 septembre 2004 concernant le placement de droits visant la souscription d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 27 septembre 2004.

Courtier(s) :

Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 692602

CARDS II Trust[MC]

Visa pour le prospectus simplifié provisoire du 22 septembre 2004 concernant le placement de billets adossés à des créances sur cartes de crédit.

Le visa prend effet le 22 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 691724

Energy Plus Income Trust

Visa du prospectus provisoire du 27 septembre 2004 concernant le placement de parts de fiducie au prix de 10,00 $ la part.

Le visa prend effet le 28 septembre 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Investissements Premiers Associés Inc.
Raymond James Ltée
McFarlane Gordon Inc.

Numéro de projet Sédar : 693050

Fonds de revenu à pondération égale Barclays

Visa du prospectus provisoire du 28 septembre 2004 concernant le placement de parts cessibles et rachetables au prix de 10,00 $ la part.

Le visa prend effet le 28 septembre 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Investissements Premiers Associés Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 693115

Fonds en gestion commune prêts hypothécaires HSBC

Visa de prospectus simplifié provisoire du 23 septembre 2004 concernant le placement de titres.

Le visa prend effet le 24 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 692447

Fonds équilibré AMI

Fonds du marché monétaire AMI

Visa du prospectus simplifié provisoire du

23 septembre 2004 concernant le placement de parts de catégorie M.

Le visa prend effet le 24 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 692213

Mavrix Balanced Income and Growth Trust

Visa du prospectus provisoire du 20 septembre 2004 concernant le placement de parts au prix de 10,00 $ la part.

Le visa prend effet le 22 septembre 2004.

Courtier(s) :

Corporation Canaccord Capital
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Investissements Premiers Associés Inc.
Raymond James Ltée
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
Valeurs Mobilières GMP
McFarlane Gordon Inc.
Valeurs Mobilières Union

Numéro de projet Sédar : 691753

MBS Adjustable Rate Income Fund

Visa du prospectus provisoire du 23 septembre 2004 concernant la placement de parts cessibles et rachetables, au prix de 10,00 $ la part.

Le visa prend effet le 24 septembre 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée
Investissements Premiers Associés Inc.
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 692277

Merrill Lynch Financial Assets Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 29 septembre 2004 concernant le placement de certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2004-Canada 14.

Le visa prend effet le 29 septembre 2004.

Courtier(s) :

Merrill Lynch Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 693436

Novelis Inc.

Visa de prospectus provisoire du 28 septembre 2004 afin de devenir émetteur assujetti.

Le visa prend effet le 28 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 693181

6.1b Prospectus définitifs

Acclaim Energy Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 23 septembre 2004 de Acclaim Energy Trust concernant le placement de 5 300 000 parts de fiducie au prix de 14,25 $ la part.

Le visa prend effet le 24 septembre 2004.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Corporation FirstEnergy Capital
Corporation Canaccord Capital
Raymond James Ltée
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Numéro de projet Sédar : 690775

Brompton Equal Weight Oil & Gas Income Fund

Visa pour le prospectus du 28 septembre 2004 de Brompton Equal Weight Oil & Gas Income Fund concernant le placement de 46 000 000 de parts au prix de 10,00 $ la part.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.

Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Investissements Premiers Associés Inc.
Raymond James Ltée
Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 681032

CES Software plc

Visa pour le prospectus du 28 septembre 2004 de CES Software plc concernant le placement de 977 700 actions ordinaires au prix de 3,22 $ l'action, de 4 752 000 actions ordinaires en contrepartie de 4 320 000 bons de souscription spéciaux antérieurement placés au prix de 2,62 $ le bon et de 330 000 options de rémunération auprès des placeurs pour compte leur permettant de souscrire 330 000 actions ordinaires.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 684431

Connors Bros. Income Fund

Visa pour le prospectus simplifié du 22 septembre 2004 de Connors Bros. Income Fund concernant le placement de 5 610 000 parts de fiducie au prix de 16,65 $ la part.

Le visa prend effet le 22 septembre 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières GMP Ltée

Numéro de projet Sédar : 688906

Corporation de croissance Crystal-Vintage

Visa pour le prospectus long du 24 septembre 2004 de Corporation de croissance Crystal-Vintage concernant les placements suivants :

i) d'un maximum de 2 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,30 $ par action;

ii) d'une option de rémunération auprès du placeur pour compte permettant d'acquérir un maximum de 200 000 actions ordinaires au prix de 0,30 $ par action pour un période de 18 mois suivant la date d'inscription des actions ordinaires à la Bourse de croissance TSX;

iii) d'options auprès des administrateurs et membres de la direction de la Société permettant d'acquérir un maximum de 266 666 actions ordinaires.

Courtier(s) :

MCA Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 678827

Fiducie de capital BMO et la Banque de Montréal

Visa pour le prospectus du 23 septembre 2004 de Fiducie de capital BMO et la Banque de Montréal concernant le placement de 600 000 titres de capital de la Fiducie de capital BMO - série D (« Parts de fiducie série D ») au prix de 1 000 $ la part et d'actions privilégiées de catégorie B, série 11 de la Banque de Montréal pouvant être émises en échange des Parts de fiducie série D, conformément aux dispositions d'échange.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 681436 et 681439

Fiducie de crédit II

Octroie le visa pour le prospectus du 24 septembre 2004 de Fiducie de crédit II aux seules fins de devenir émetteur assujetti.

Numéro de projet Sédar : 687673

Fonds de placement immobilier américain IPC

Visa pour le prospectus simplifié du 27 septembre 2004 de Fonds de placement immobilier américain IPC concernant le placement de 1 403 000 parts au prix de 8,20 $

US la part.

Le visa prend effet le 28 septembre 2004.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 691071

Fonds Mavrix

Visa pour le prospectus simplifié du 27 septembre 2004 concernant le placement de parts de :

Fonds de petites sociétés Mavrix

Le visa prend effet le 28 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 688588

Fonds mutuels Saxon

Visa pour le prospectus simplifié du 21 septembre 2004 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie B de :

Fonds d'obligations Saxon

Fonds du marché monétaire Saxon

Le visa prend effet le 28 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 674429

Fonds RCGT des Associés

Visa pour le prospectus simplifié du 23 septembre 2004 concernant le placement de parts de :

Fonds RCGT équilibré no. 1 des associés

Fonds RCGT équilibré no. 2 des associés

Fonds RCGT monétaire des associés

Le visa prend effet le 27 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 595532

Norbord Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 24 septembre 2004 de Norbord Inc. concernant le placement secondaire de 38 000 000 actions ordinaires au prix de 12,75 $ l'action.

Le visa prend effet le 24 septembre 2004.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
UBS valeurs mobilières Canada Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Partenaires Westwind Inc.

Numéro de projet Sédar : 690732

Peru Copper Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 22 septembre 2004 de Peru Copper Inc. concernant le placement de 35 420 000 unités au prix de 1,65 $ l'unité.

Le visa prend effet le 24 septembre 2004.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Investissements Premiers Associés Inc.
Raymond James Ltée
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.

Numéro de projet Sédar : 671100

Petro-Canada

Visa pour le prospectus simplifié du 23 septembre 2004 de Petro-Canada concernant le placement secondaire de 49 390 104 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 23 septembre 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
UBS Valeurs Mobilières Canada Inc.
Corporation Canaccord Capital
Firstenergy Capital Corp.
Valeurs Mobilières GMP
Citigroup Global Markets Canada Inc.
Crédit Suisse First Boston Canada Inc.
Casgrain & Compagnie limitée

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
First Associates Investments Inc.
Valeurs Mobilières Orion Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 690450

Premium Income Corporation

Visa pour le prospectus du 23 septembre 2004 de Premium Income Corporation concernant le placement de 6 487 846 actions privilégiées au prix de 15,65 $ l'action et de 6 487 846 actions de catégorie A au prix de 11,23 $ l'action.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Raymond James Ltée
Investissements Premiers Associés Inc.

Numéro de projet Sédar : 677528

Provident Energy Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 23 septembre 2004 de Provident Energy Trust concernant le placement de 11 480 000 parts de fiducie au prix de 10,95 $ la part.

Le visa prend effet le 24 septembre 2004.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 690091

ROC Pref II Corp.

Visa pour le prospectus du 24 septembre 2004 de ROC Pref II Corp. concernant le placement d'un maximum de 12 000 000 actions privilégiées au prix de 25 $ l'action.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Canaccord Capital Corporation
First Associates Investments Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 686787

Rogers Communications Inc.

Visa pour la modification no. 2 datée du 20 septembre 2004 au prospectus préalable du 15 avril 2004 de Rogers Communications Inc. concernant le placement d'actions sans droit de vote de catégorie B, d'actions privilégiées, de titres d'emprunt, de bons de souscription, de contrats d'achat d'actions et d'unités d'une valeur totale de 750 000 000 $ US.

Le visa prend effet le 24 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 628852

6.1c Modifications du prospectus

Fonds de croissance canadien de la science et de la technologie Inc.

Visa pour la modification n° 1 du 20 septembre 2004 du prospectus du 19 décembre 2003 concernant le placement d'actions de catégorie A de :

Fonds de croissance canadien de la science et de la technologie Inc.

Cette modification est faite à la suite de la divulgation à l'effet qu'au 31 août 2004, le Fonds n'aurait pas entièrement respecté les dispositions de la Loi de la Nouvelle-Écosse concernant les exigences relatives aux placements admissibles minimums.

Le visa prend effet le 23 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 589020

Fonds Mutuels CI

Visa pour la modification n° 2 du 20 septembre 2004 du prospectus simplifié du 23 juillet 2004 concernant le placement de parts de :

Fonds RER américain de petites sociétés CI (catégorie A et F)

Fonds de petites sociétés canadiennes CI (catégorie A, F et I)

Fonds RER international CI (catégorie A et F)

Fonds RER de valeur internationale CI (catégorie A et F)

Catégorie de style canadien Synergy (actions de catégorie A, F et I)

Fonds de répartition tactitque d'actifs Synergy (catégorie A et F)

Cette modification est faite à la suite de l'ajout d'une catégorie et du changement de conseiller en valeurs.

Le visa prend effet le 28 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 665295

6.1d Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

ASH Limited Partnership # 1

Dispense ASH Limited Partnership # 1 de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 7 500 parts de société en commandite au prix de 4 000 $ la part auprès de :

a) personnes qui se qualifient à titre d' *« accredited investors »* tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 *« Definition – accredited investor »* de la *Multilatéral Instrument 45-103*, Capital Raising Exemption (la « norme 45-103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, ASH Limited Partnership # 1 dépose auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 *« Definition – accredited investor »* de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;

b) personnes souscrivant pour leur propre compte, à un bloc d'au moins 150 000 $ et auprès d'acquéreurs avertis au sens de la Loi, à la condition qu'un avis contenant les informations prévues à l'article 102 du Règlement sur les valeurs mobilières, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le « Règlement ») soit déposé séparément de l'avis prescrit au paragraphe a) auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et les droits exigibles en vertu du paragraphe 7 de l'article 267 du Règlement acquittés.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. ASH Limited Partnership # 1 est un émetteur assujetti au Québec;
2. ASH Limited Partnership # 1 était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;
6. dans le cas où le vendeur est initié de ASH Limited Partnership # 1, il n'a pas raison de croire que ASH Limited Partnership # 1 est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que ASH Limited Partnership # 1 ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Blue Mountain Energy Ltd.

Dispense Blue Mountain Energy Ltd. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires auprès des porteurs d'actions ordinaires de Sentra Resources Corporation en échange de leurs titres dans le cadre d'un plan d'arrangement en vertu de l'article 193 de la Loi sur les compagnies (Alberta), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Blue Mountain Energy Ltd. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Blue Mountain Energy Ltd. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Blue Mountain Energy Ltd., il n'a pas raison de croire que Blue Mountain Energy Ltd. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

CES Software plc

Dispense CES Software plc de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 3 000 000 de bons de souscription spéciaux au prix de 3,22 $ le bon auprès de :

a) personnes qui se qualifient à titre d' »*accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la *Multilatéral Instrument 45-103*, Capital Raising Exemption (la « norme 45-103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, CES Software plc dépose auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Definition - accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;

b) personnes souscrivant pour leur propre compte, à un bloc d'au moins 150 000 $ et auprès d'acquéreurs avertis au sens de la Loi, à la condition qu'un avis contenant les informations prévues à l'article 102 du Règlement sur les valeurs mobilières, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le « Règlement ») soit déposé séparément de l'avis prescrit au paragraphe a) auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et les droits exigibles en vertu du paragraphe 7 de l'article 267 du Règlement acquittés.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. CES Software plc est un émetteur assujetti au Québec;
2. CES Software plc était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le

marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;

6. dans le cas où le vendeur est initié de CES Software plc, il n'a pas raison de croire que CES Software plc est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que CES Software plc ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Corporation de croissance Crystal-Vintage

Dispense les porteurs des 666 667 actions ordinaires de Corporation de croissance Crystal-Vintage acquises alors que la société était une société fermée de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues au prospectus du 24 septembre 2004 concernant le dépôt entre les mains d'un tiers.

EADS N.V.

Dispense EADS N.V. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe d'actions ordinaires de la société, le tout dans le cadre de son régime intitulé *« Employee Share Ownership Plan 2004 »* (le « régime ») et aux conditions suivantes :

a) que l'aliénation des titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1) EADS N.V. est un émetteur assujetti au Québec;

2) EADS N.V. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

3) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;

4) aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;

5) dans le cas où le vendeur est initié de EADS N.V., il n'a pas raison de croire que EADS N.V. est dans un situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

b) qu'une copie des documents d'information respectant les normes françaises et espagnoles soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense les filiales canadiennes de EADS N.V. de l'obligation d'inscription à titre de courtier relativement au placement par EADS N.V. d'actions ordinaires.

Dispense EADS N.V. de l'application des dispositions prévues à l'article 2.1 de l'Instruction générale Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Cette dispense est valide tant et aussi longtemps que EADS N.V. ne sera pas un émetteur assujetti au Québec et que la société respectera les normes françaises et espagnoles.

Enterra Energy Trust, Enterra Energy Commercial Trust, Rocky Mountain Acquisition Corp. et Rocky Mountain Energy Corp.

Dispense Enterra Energy Trust, Enterra Energy Commercial Trust et Rocky Mountain Acquisition Corp. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de titres auprès des porteurs d'actions ordinaires de Rocky Mountain Energy Corp. en échange leurs titres, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les

personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Enterra Energy Trust ou Rocky Mountain Acquisition Corp., selon le cas, est un émetteur assujetti au Québec;
2. Enterra Energy Trust ou Rocky Mountain Acquisition Corp., selon le cas, était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de l'émetteur, il n'a pas raison de croire que l'émetteur est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Esprit Exploration Ltd., Esprit Energy Trust, ProspEx Resources Ltd., Esprit Acquisition Corp. et Esprit ExchangeCo. Ltd.

Dispense Esprit Exploration Ltd., Esprit Energy Trust, ProspEx Resources Ltd., Esprit Acquisition Corp. et Esprit ExchangeCo. Ltd. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de titres auprès des porteurs visés dans le cadre d'un arrangement impliquant Esprit Exploration Ltd., Esprit Energy Trust, ProspEx Resources Ltd., Esprit Acquisition Corp., Esprit ExchangeCo. Ltd. et des porteurs de titres de Esprit Exploration Ltd. (l' » Arrangement »).

L'aliénation des parts de fiducie de catégorie A et de catégorie B de Esprit Energy Trust, des actions échangeables de Esprit Exploration Ltd. (la société issue de la fusion de Esprit Acquisition Corp. et de Esprit Exploration Ltd .), des actions ordinaires de ProspEx Resources Ltd ., acquises par les actionnaires et les détenteurs d'options de Esprit Exploration Ltd. dans la cadre de l'Arrangement conformément à la présente décision peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1) l'émetteur ou l'une des parties à l'opération de regroupement ou de restructuration est un émetteur assujetti et a satisfait aux obligations en résultant depuis la période déterminée par règlement; et
2) aucun effort inhabituel n'est fait pour préparer le marché ou pour créer une demande pour les titres;

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'opération, Esprit Energy Trust, Esprit Exploration Ltd. (la société résultante de la fusion de Esprit Exploration Ltd. et de Esprit Acquisition Corp.), et ProspEx Resources Ltd. deviendront émetteurs assujettis aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Exploration Dia Bras Inc.

Dispense Exploration Dia Bras Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, d'un nombre additionnel d'options d'achat d'actions de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé *« Régime d'options d'achat d'actions* » (le « régime ») conformément à la notice d'offre du 31 août 2004 et aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Cette dispense est accordée à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1) Exploration Dia Bras Inc. est un émetteur assujetti au Québec;

2) Exploration Dia Bras Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

3) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;

4) aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;

5) dans le cas où le vendeur est initié de Exploration Dia Bras Inc., il n'a pas raison de croire que Exploration Dia Bras Inc. est dans un situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Gestion ACE Aviation Inc.

Dispense Gestion ACE Aviation Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement, auprès des salariés et dirigeants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, d'options d'achat d'actions de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « *Régime d'options d'achat d'actions* » (le « régime ») conformément à la notice d'offre du 15 septembre 2004 et aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus sauf aux conditions suivantes :

1) Gestion ACE Aviation Inc. est un émetteur assujetti au Québec;

2) Gestion ACE Aviation Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

3) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;

4) aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;

5) dans le cas où le vendeur est initié de Gestion ACE Aviation Inc., il n'a pas raison de croire que Gestion ACE Aviation Inc. est dans un situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Groupe Les Ailes de la Mode inc.

Dispense Groupe Les Ailes de la Mode inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de 150 000 bons de souscription d'actions ordinaires auprès de M. Gilles Morneau et Mme Chantal Létourneau, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus sauf aux conditions suivantes :

1) Groupe Les Ailes de la Mode inc. est un émetteur assujetti au Québec;

2) Groupe Les Ailes de la Mode inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

3) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;

4) aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;

5) dans le cas où le vendeur est initié de Groupe Les Ailes de la Mode inc., il n'a pas raison de croire que Groupe Les Ailes de la Mode inc. est dans un situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Industries Raymor Inc.

Dispense Industries Raymor Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'un maximum de 16 666 666 unités au prix de 0,06 $ l'unité, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription, chaque bon permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,10 $ pour une période de 12 mois auprès de personnes qui se qualifient à titre d' »*accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la *Multilateral Instrument 45-103*, Capital Raising Exemption (la norme « 45-103 »), autres que les personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 $ et les acquéreurs avertis au sens de la Loi, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi.

Dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Industries Raymor Inc. doit déposer auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier, un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés en

vertu de la présente dispense;

2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;

3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Définition – accredited investor »* de la norme 45-103 qui trouve application;

4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Industries Raymor Inc. est un émetteur assujetti au Québec;

2. Industries Raymor Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;

4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;

5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;

6. dans le cas où le vendeur est initié de Industries Raymor Inc., il n'a pas raison de croire que Industries Raymor Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Industries Raymor Inc.

Dispense Industries Raymor Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement auprès d'un maximum de dix actionnaires, dirigeants de la société ou personnes reliées à ceux-ci, d'un maximum de 16 666 666 unités au prix de 0,06 $ l'unité, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription, chaque bon permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,10 $ pour une période de 12 mois, le tout conformément aux informations déposées et aux conditions suivantes :

1. chaque souscripteur agit pour son propre compte;

2. chaque opération est constatée par écrit et le contrat de souscription contient les dispositions prévues à l'article 103 du Règlement sur les valeurs mobilières, R.R.Q, c. V-1.1, r.1;

3. le placement dure moins de six mois;

4. le placement se déroule sans publicité;

5. l'émetteur doit faire parvenir à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (« l'Agence ») dans un délai de dix jours de la fin du placement un avis contenant les informations prévues à l'article 105 du Règlement.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. l'émetteur était assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

2. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;

3. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;

4. dans le cas où le vendeur est initié à l'égard de l'émetteur, il n'a pas raison de croire que l'émetteur est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence.

Intrinsyc Software International, Inc.

Accorde la dispense de prospectus pour le placement de droits de souscription visant un maximum de 11 246 745 actions ordinaires de Intrinsyc Software International, Inc. auprès de ses actionnaires, conformément à la notice d'offre du 23 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 669228

Kelso Technologies Inc.

Dispense Kelso Technologies Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 749 000 unités au prix de 0,145 $ l'unité. Une unité est composée d'une action ordinaire au prix de 0,145 $ et d'un bon de souscription permettant de souscrire une action ordinaire de la société à un prix de 0,17 $ l'action pour une période de 2 ans à compter de leur émission auprès de personnes qui se qualifient à titre d' *« accredited investors »* tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor » de la Multilatéral Instrument 45-103*, Capital Raising Exemption (la « norme 45-103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Kelso Technologies Inc. dépose auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 *« Definition – accredited investor »* de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Kelso Technologies Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Kelso Technologies Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Kelso Technologies Inc., il n'a pas raison de croire que Kelso Technologies Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Kelso Technologies Inc. ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

NB Capital Corporation

Dispense NB Capital Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 150 actions privilégiées de premier rang de la société auprès de ses dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe (« Bénéficiaires Éligibles ») à la condition que l'aliénation de ses titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les Bénéficiaires Éligibles ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec, conformément au document d'offre et aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Cette décision annule et remplace la décision no 2747-OFIC-1997 datée du 5 novembre 1997.

Profit Booking Blue Chip Trust

Dispense la Fiducie de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant pour le placement de parts de fiducie (les « Parts ») auprès de ses porteurs de parts de fiducie par l'entremise de son régime

de réinvestissement de distributions et de souscriptions supplémentaires (le « Régime ») conformément aux informations déposées et aux conditions suivantes :

a) lors de chacune des distributions de Parts, la Fiducie est un émetteur assujetti et n'est pas dans une situation irrégulières par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières, autre que l'obligation de déposer les états financiers intermédiaires pour la période terminée le 30 juin 2004 dans la province de la Colombie Britannique;

b) aucune commission ne sera exigée lors de chacune des distributions;

c) la Fiducie a fait parvenir aux porteurs de parts de fiducie, au moins 12 mois avant la date de distribution, un communiqué décrivant :

   i) leur droit de se retirer du Régime et de recevoir en lieu et place un paiement en espèce lors de la distribution des revenus par la Fiducie;

   ii) les instructions concernant la façon d'exercer leur droit de choisir en (i);

d) au cours de l'année financière où la distribution s'effectue, le nombre total de Parts qui seront émises lors de la distribution ne pourront excédé 2 % du nombre de parts de fiducie émises et en circulation au début de l'année financière;

e) l'aliénation des Parts en vertu du Régime ne pourra s'effectuer sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf si :

   i) au moment de l'aliénation, la Fiducie est un émetteur assujetti au Québec et a satisfait aux exigences découlant de la législation en valeurs mobilières au Québec;

   ii) aucun effort inhabituel n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour les Parts;

   iii) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation des Parts;

   iv) dans le cas où le vendeur des Parts est un initié à l'égard de la Fiducie, il n'y a aucune raison de croire que la Fiducie est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières au Québec.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Ressources Murgor Inc.

Dispense Ressources Murgor Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement, auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, d'options d'achat d'actions ordinaires de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « *Murgor Resources Inc. 2004 Stock Option Plan* » (le « régime ») conformément à la notice d'offre du 8 septembre 2004 et aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus sauf aux conditions suivantes :

1) Ressources Murgor Inc. est un émetteur assujetti au Québec;

2) Ressources Murgor Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

3) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;

4) aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;

5) dans le cas où le vendeur est initié de Ressources Murgor Inc., il n'a pas raison de croire que Ressources Murgor Inc. est dans un situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

6.3 Avis de placement

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi.

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions pertinentes de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec constitue une infraction.

Ashmore Emerging Markets Liquid Investment Portfolio

Souscripteur :

Régime de Retraite de l'Université du Québec

Description du placement :

Placement de 2 926,76 parts, au prix de 6,81 US $ la part.

Date du placement :

Le 16 août 2004

Date du dépôt **:**

Le 14 septembre 2004

Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund

Souscripteur :

Fonds de placement des régimes complémentaires de retraite des divisions de Gesca Ltée actions étrangères

Description du placement :

Placement de 19 985,15 parts, pour une valeur globale de 190 870 $.

Date du placement :

Le 9 septembre 2002

Date du dépôt **:**

Le 16 septembre 2004

Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund

Souscripteur :

Fonds de placement des régimes complémentaires de retraite des divisions de Gesca Ltée actions étrangères

Description du placement :

Placement de 116 620,94 parts, pour une valeur globale de 1 064 626 $.

Date du placement :

Le 1er novembre 2002

Date du dépôt **:**

Le 16 septembre 2004

Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund

Souscripteur :

Régime de retraite des employés de Ville de Laval

Description du placement :

Placement de 219 091,03 parts, pour une valeur globale de 2 000 000 $.

Date du placement :

Le 1er novembre 2002

Date du dépôt **:**

Le 16 septembre 2004

Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund

Souscripteur :

Régime de retraite des employés de Ville de Laval

Description du placement :

Placement de 1 479 422,39 parts, pour une valeur globale de 14 000 000 $.

Date du placement :

Le 2 décembre 2002

Date du dépôt **:**

Le 16 septembre 2004

Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund

Souscripteur :

Régime de retraite des employés de Ville de Laval

Description du placement :

Placement de 1 108 035,65 parts, pour une valeur globale de 10 000 000 $.

Date du placement :

Le 2 janvier 2003

Date du dépôt **:**

Le 16 septembre 2004

Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund

Souscripteur :

Fonds de placement des régimes complémentaires de retraite des divisions de Gesca Ltée actions étrangères

Description du placement :

Placement de 236 704,37 parts, pour une valeur globale de 1 784 774 $.

Date du placement :

Le 1er avril 2003

Date du dépôt **:**

Le 16 septembre 2004

Bank of Ireland Asset Management (Canada) International Equity Fund

Souscripteur :

James Bay Cree Naskapi Quebec Pension Plan

Description du placement :

Placement de 5 803,46 parts, pour une valeur globale de 44 000 $.

Date du placement :

Le 1er avril 2003

Date du dépôt **:**

Le 16 septembre 2004

Centaur Balanced Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 826,18 parts, pour une valeur globale de 10 674,19 $.

Date des placements :

Du 13 août au 19 août 2004

Date du dépôt **:**

Le 13 septembre 2004

Centaur Money Market

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 3 000 parts, pour une valeur globale de 30 000 $.

Date des placements :

Du 13 août au 19 août 2004

Date du dépôt **:**

Le 13 septembre 2004

Centaur Money Market

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 2 000 parts, pour une valeur globale de 20 000 $.

Date des placements :

Du 20 août au 26 août 2004

Date du dépôt **:**

Le 13 septembre 2004

CGO & V Enhanced Yield Fund

Souscripteurs :

Stanley Hyman

Jackie Quint

Description du placement :

Placement de 34 723,31 parts, au prix de 10,21 $ la part.

Date du placement :

Le 6 juin 2002

Date du dépôt **:**

Le 21 juin 2004

CGO & V Enhanced Yield Fund

Souscripteur :

Bertex Fashions

Description du placement :

Placement de 14 686,73 parts, au prix de 10,21 $ la part.

Date du placement :

Le 28 juin 2002

Date du dépôt **:**

Le 21 juin 2004

CGO & V International Fund

Souscripteurs :

Jackie Quint

Bertex Fashions

Description du placement :

Placement de 30 808,79 parts, au prix de 10,89 $ la part.

Date du placement :

Le 11 avril 2001

Date du dépôt **:**

Le 26 août 2004

CGO & V International Fund

Souscripteurs :

Jackie Quint

Bertex Fashions

Description du placement :

Placement de 36 808,79 parts, au prix de 11,24 $ la part.

Date du placement :

Le 12 octobre 2001

Date du dépôt **:**

Le 26 août 2004

Equity International Investment Trust

Souscripteur :

TD Asset Management inc.

Description du placement :

Placement de 520,16 parts, au prix de 1 057,37 $ la part.

Date du placement :

Le 28 février 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

Equity International Investment Trust

Souscripteur :

Université McGill

Description du placement :

Placement de 1 902,90 parts, au prix de 1 051,03 $ la part.

Date du placement :

Le 31 mars 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

Equity International Investment Trust

Souscripteur :

Université McGill

Description du placement :

Placement de 2 641,27 parts, au prix de 1 135,82 $ la part.

Date du placement :

Le 30 avril 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

Equity International Investment Trust

Souscripteurs :

Université McGill

AMI Partners inc.

Description du placement :

Placement de 1 865,12 parts, au prix de 1 188,13 $ la part.

Date du placement :

Le 13 juin 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

Equity International Investment Trust

Souscripteur :

Via Rail Canada

Description du placement :

Placement de 7 379,58 parts, au prix de 1 219,58 $ la part.

Date du placement :

Le 31 juillet 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

Equity International Investment Trust

Souscripteur :

Université du Québec

Description du placement :

Placement de 4 110,92 parts, au prix de 1 216,27 $ la part.

Date du placement :

Le 30 septembre 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

Equity International Investment Trust

Souscripteurs :

Université du Québec

Université de Laval

Description du placement :

Placement de 112 722,40 parts, au prix de 1 270,50 $ la part.

Date du placement :

Le 28 novembre 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

Fleming Canada Offshore Select Trust

Souscripteur :

TD Asset Management inc.

Description du placement :

Placement de 5 285,73 parts, au prix de 189,19 $ la part.

Date du placement :

Le 15 janvier 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

Fleming Canada Offshore Select Trust

Souscripteur :

TD Asset Management inc.

Description du placement :

Placement de 740,26 parts, au prix de 202,63 $ la part.

Date du placement :

Le 14 novembre 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

Fleming Canada Offshore Select Trust

Souscripteur :

AMI Partners inc.

Description du placement :

Placement de 707,27 parts, au prix de 212,08 $ la part.

Date du placement :

Le 15 décembre 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

Fleming Canada Offshore Select Trust

Souscripteur :

TD Asset Management inc.

Description du placement :

Placement de 1 536,93 parts, au prix de 162,66 $ la part.

Date du placement :

Le 14 mars 2003

Date du dépôt **:**

Le 8 septembre 2004

GEOCOMtms inc.

Souscripteur :

Fondaction, le fonds de développement de la confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi

Description du placement :

Placement de 3 020 124 unités, chacune étant composée d'une action privilégiée catégorie et d'un tiers de bons de souscription d'action privilégiée catégorie A, pour une valeur globale de 1 000 000 $.

Date du placement :

Le 1er septembre 2004

Date du dépôt **:**

Le 13 septembre 2004

Gestion ORTHOsoft inc.

Souscripteurs :

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)

Valeurs mobilières Desjardins inc.

Loewn, Ondaatje, McCutcheon Limited

Description du placement :

Placement de 2 000 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 1 $ l'unité ainsi que de 200 000 bons de souscription d'action ordinaire à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 31 août 2004

Date du dépôt **:**

Le 9 septembre 2004

ILF, Ltd.

Souscripteur :

Resbeau inc.

Description du placement :

Placement de 1 500 actions participatives non votante catégorie B, au prix de 1 000 $ US l'action.

Date du placement :

Le 1er septembre 2004

Date du dépôt **:**

Le 10 septembre 2004

Investissements Léonides inc.

Souscripteur :

Gilles Bergeron

Description du placement :

Placement de 975 000 actions ordinaires, au prix de 0,20 $ l'action.

Date du placement :

Le 24 août 2004

Date du dépôt **:**

Le 1er septembre 2004

NAVTEQ Corporation

Souscripteurs :

Caisse de dépôt et placement du Québec

TAL Global Asset Management inc.

Description du placement :

Placement de 35 000 actions ordinaires, au prix de 22 $ US l'action.

Date du placement :

Le 11 août 2004

Date du dépôt **:**

Le 16 septembre 2004

Ressources Majescor inc.

Souscripteur :

De Beers Canada Exploration Inc.

Description du placement :

Placement de 800 000 actions ordinaires, au prix de 0,26 $ l'action.

Date du placement :

Le 9 septembre 2004

Date du dépôt **:**

Le 15 septembre 2004

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.4 Refus

6.5 Divers

Fonds Communs Impérial

Dispense en vertu de l'article 19.1 de la Norme, les organismes de placement collectif énumérés à l'Annexe A faisant partie intégrante des présentes (ci-après, « **Fonds** » ou « **Fonds gérés par un courtier** » aux termes de la Norme) de l'application du paragraphe 4.1(1) de la Norme à l'égard desquels CIBC Asset Management Inc., TAL Gestion Globale d'actifs inc, RBC Gestion d'Actifs Inc., Goodman & Compagnie, conseillers en investissement Ltée, Gestion de placement TD inc, Gestion de portefeuille Natcan Inc. et Gestion Altamira Ltée.(le « **déposant** » ou « **courtier gérant** ») agit à titre de gérant ou de conseiller en valeurs ou les deux.

Aux termes du paragraphe 4.1(1) de la Norme, il est interdit à un organisme de placement collectif géré par un courtier de faire sciemment un placement dans une catégorie de titres d'un émetteur durant le placement des titres de l'émetteur (« le placement ») ou dans les 60 jours qui suivent ce placement (« la période de 60 jours ») ((la période de placement et la période de 60 jours étant collectivement désignées « la **période d'interdiction** ») lorsque le courtier gérant ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe remplit la fonction de preneur ferme à l'occasion du placement. Toutefois, cette interdiction ne s'applique pas si le courtier gérant ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe agit uniquement à titre de membre du syndicat de placement plaçant tout au plus 5 % de l'émission.

Vous avez demandé une dispense discrétionnaire de l'application de l'interdiction de placement afin de permettre aux Fonds du courtier gérant d'investir dans les actions ordinaires « **Actions** »), de **Petro-Canada** (« **Émetteur** »), durant la période d'interdiction malgré le fait que le courtier gérant ou ses associés ou affiliés (« les preneurs fermes reliés ») agit ou a agit à titre de preneurs fermes dans le cadre du placement secondaire des actions (« l'Émission »). L'Émission sera effectué à l'aide d'un prospectus simplifié qui sera déposé conformément aux lois sur les valeurs mobilières de chacune des provinces du Canada.

On se doit de faire une évaluation générale des risques associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 4.1 de la Norme en tenant compte des faits particuliers à chaque demande.

Chacun des décideurs a évalué les risques de conflits d'intérêts associés au fait d'accorder une dispense dans le cas présent de l'application du paragraphe 4.1(1) de la Norme et est d'avis, au moment où cette décision est rendue, que les risques éventuels sont suffisamment atténués.

Les Actions de l'Émetteur sont parmi les actions les plus liquides sur les marchés Nord américains avec une capitalisation boursière approximative de 17 milliards et un volume de transaction moyen d'une valeur de 60 millions de dollars par jours au cours des derniers 90 jours avec quelques sommets de plus de 100 millions de dollars par jours. La distribution de l'émission se fera simultanément au Canada,

aux États-Unis et internationalement ce qui reflète le fait que les titres de l'émetteur sont intéressante pour une ensemble élargi d'investisseurs canadien et internationaux.

La présente décision confirme que, selon l'information fournie dans la demande et aux fins décrites dans la demande, l'Agence accorde une dispense d'application du paragraphe 4.1(1) de la Norme de sorte que chaque Fonds du courtier gérant puisse effectuer un placement dans les Parts durant la période de 60 jours même si le preneur ferme relié agit ou a agi à titre de preneur ferme aux termes du placement de ces Parts. Toutefois :

1. Chaque fois que des Parts seront achetées (l' »achat ») par un Fonds géré par un courtier aux termes de la présente décision, les conditions suivantes devront être remplies :

(a) la décision de procéder à l'achat :

(i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou

(ii) est, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;

(b) l'achat est conforme aux objectifs de placement du Fonds géré par un courtier énoncés dans son Prospectus simplifié ou est nécessaire pour atteindre ces objectifs; et

(c) le Fonds géré par un courtier ne donne pas son ordre d'achat, à titre de contrepartiste ou de mandataire, au preneur ferme relié;

2. Avant de procéder à un achat aux termes de la présente décision, le Fonds géré par un courtier doit avoir des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :

(a) le respect des conditions de la présente décision; et

(b) relativement à tout achat,

(i) qu'il existe des critères déterminés d'attribution des Parts achetées entre deux Fonds gérés par un courtier ou plus et d'autres comptes gérés, et

(ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution d'Actions à un Fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des critères déterminés d'attribution;

3. Le courtier gérant n'encourage pas le preneur ferme relié à solliciter des achats de Parts pour le Fonds géré par un courtier, et si une telle sollicitation était faite par le preneur ferme relié, elle ne serait pas prise en considération par le courtier gérant;

4. Aucun Titre n'a été acheté par le preneur ferme relié pour son propre compte, sauf les Titres vendus par le preneur ferme relié à la date de clôture;

5. Le courtier gérant a désigné un comité indépendant chargé d'examiner les placements faits dans les Parts par le Fonds géré par un courtier;

6. Le comité indépendant a un mandat écrit décrivant ses fonctions et critères d'évaluation lesquels seront aux minimum, les conditions de la décision;

7. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et s'acquittent de leurs responsabilités honnêtement, de bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans le Fonds géré par un courtier et, ce faisant, ils font preuve du même degré de soin, de diligence et de compétence dont ferait preuve une personne raisonnable dans les circonstances;

8. Le Fonds géré par un courtier ne dégage pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa (7) ci-dessus;

9. Le Fonds géré par un courtier n'assume pas les coûts d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa (7) ci-dessus;

10. Le Fonds géré par un courtier ne défraie pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant, l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier, ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier gérant ou l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou appartenant à leur groupe respectif, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non respect des normes énoncées à l'alinéa (7) ci-dessus;

11. Le courtier gérant dépose sur SEDAR un rapport certifié relativement à chaque Fonds

géré par un courtier, au plus tard 30 jours après la fin de la période de 60 jours. Ce rapport contient :

(a) les précisions suivantes sur chaque achat effectué :

(i) le nombre d'Actions achetées par le Fonds géré par un courtier,

(ii) la date de l'achat et le prix d'achat,

(iii) le fait qu'un chef de file ou gérant du syndicat ait exprimé son intention (le cas échéant) de prendre part à des activités de stabilisation du marché à l'égard des Parts,

(iv) dans le cas d'achat d'actions pour deux Fonds, ou plus, et d'autres comptes gérés du courtier gérant, le nombre global des Parts ainsi achetées et le pourcentage des Parts attribuées à chaque Fonds, et

(v) le courtier auprès duquel le Fonds a acheté les Parts ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le Fonds pour cet achat;

(b) une attestation de la part du courtier gérant selon laquelle l'achat :

(i) n'avait été aucunement influencé par le preneur ferme relié ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et ne tenait aucunement compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et

(ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier ou

(iii) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;

(c) une confirmation que le comité indépendant (au sens défini ci-dessus) a été établi afin d'examiner l'achat d'Actions par les Fonds gérés par un courtier, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la présente décision et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération;

(d) une attestation de la part de chaque membre du comité indépendant selon laquelle le membre en serait venu à la conclusion, après une enquête raisonnable, que la décision prise par le courtier gérant pour le compte de chaque Fonds relativement à l'achat pour les Fonds gérés par un courtier :

(i) avait été prise par le courtier gérant sans influence de la part du preneur ferme relié ou d'une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et sans tenir compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et

(ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou

(iii) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;

12. Le comité indépendant informe par écrit les décideurs de :

(a) toute constatation faite par lui concernant le non respect d'une des conditions mentionnées au paragraphe 11(d) concernant l'achat d'Actions par un Fonds géré par un courtier ;

(b) toute constatation faite par lui concernant le non respect de toute autre condition contenue dans la présente Décision;

(c) de toute mesure qu'il a prise ou qu'il entend prendre en référence aux constatations faites, et

(d) toute mesure prise ou que le courtier gérant, gérant ou conseiller entend prendre en réponse aux constatations du comité indépendant ;

13. Pour l'achat des Actions durant la période de distribution seulement, le courtier gérant :

(a) exprime un intérêt d'acheter au nom des OPC gérés par un courtier gérant et autres comptes sous gestion, un nombre fixe de parts (le « nombre fixe ») d'un preneur ferme autre qu'un preneur ferme relié;

(b) accepte d'acheter le nombre fixe ou un nombre inférieur à celui-ci tel qu'attribué au courtier gérant, et ce, au plus tard cinq jours ouvrables suivant la réception du Prospectus final portant sur le placement;

(c) n'effectue pas d'opération afin d'obtenir un nombre supplémentaire de parts avant que le placement ne soit complété. Toutefois, si le courtier gérant s'est fait attribué un nombre inférieur au nombre fixe pour les fins de la clôture du placement (la « clôture »), le courtier gérant peut déposer une demande

supplémentaire de parts égale au plus, à la différence entre le nombre fixe et le nombre de parts achetées par le courtier gérant à la clôture et ce, si les preneurs fermes lèvent l'option pour attributions excédentaires décrite dans le Prospectus pendant les 30 jours suivant la clôture; et

(d) ne vend pas les parts achetées par le courtier gérant durant le placement avant l'inscription des parts à la cote de la Bourse de Toronto;

14. Chaque achat pendant la période de 60 jours est effectué par l'entremise de la Bourse de Toronto ou sur la Bourse de New York;

15. Pour l'achat des Actions durant la période de 60 jours seulement, l'un des preneurs fermes aux termes du placement fournit au courtier gérant :

(a) une copie de l'attestation de fin de placement énonçant que le placement a pris fin le premier jour de clôture, adressée à l'émetteur par le preneur ferme, ou

(b) une déclaration écrite adressée au courtier gérant indiquant qu'une attestation énonçant que le placement avait pris fin en date du premier jour de clôture avait été fournie à l'émetteur.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 690864

ANNEXE A

FONDS COMMUNS IMPÉRIAL

Fonds commun d'actions canadiennes Impérial

Fonds commun de revenu de dividendes canadiens Impérial

Fonds commun de dividendes canadiens Impérial

LES FONDS TALVEST

Fonds de dividendes Talvest

Fonds d'actions can. de croissance Talvest

Fonds can. de répartition d'actif Talvest

Fonds RER global de répartition d'actif Talvest

Fonds d'actions valeur can. Talvest

Fonds à revenu élevé Millenium Talvest

Fonds nouvelle génération MilleniumTalvest

FONDS MUTUELS CIBC

Fonds équilibré CIBC

Fonds canadien d'actions de premier ordre CIBC

Fonds d'appréciation du capital CIBC

Fonds de dividendes CIBC

Fonds énergie CIBC

Fonds sociétés financières CIBC

Fonds communs d'actions canadiennes Impérial

Fonds petites sociétés canadiennes CIBC

Fonds à revenu mensuel CIBC

FRONTIÈRESMC

Fonds d'actions canadiennes Frontières

Fonds canadien de revenu mensuel Frontières

FONDS RENAISSANCEMC

Fonds équilibré canadien Renaissance

Fonds de valeur équilibré canadien Renaissance

Fonds de revenu de dividendes canadien Renaissance

Fonds de valeur de base canadien Renaissance

Fonds fiduciaire de revenu canadien Renaissance

Fonds fiduciaire de revenu canadien Renaissance II

Fonds canadien de sociétés à petite capitalisation Renaissance

Fonds de croissance canadien Renaissance

SOCIÉTÉ DE FONDS MONDIAUX DYNAMIQUE

Fonds de valeur canadienne Dynamique

Catégorie canadien Focus+ Dynamique

Catégorie américain Focus + Dynamique

Catégorie mondiale services financiers Focus + Dynamique

Catégorie croissance canadienne Power Dynamique

FONDS MUTUELS DYNAMIQUE

Fonds équilibré canadien Commonwealth

Fonds RER équilibré mondial Commonwealth

Fonds équilibré mondial Commonwealth Ltée

Fonds canadien de dividendes Dynamique Ltée

Fonds valeurs de dividendes Dynamique

Fonds américain Focus + Dynamique

Fonds équilibré Focus + Dynamique

Fonds canadien Focus + Dynamique

Fonds diversifié de fiducies de revenu Focus+ Dynamique

Fonds diversifié de fiducies énergétiques Focus + Dynamique

Fonds mondial Focus + Dynamique

Fonds immobilier Focus + Dynamique

Fonds de ressources Focus + Dynamique

Fonds de petites entreprises Focus + Dynamique

Fonds de gestion des richesses Focus + Dynamique

Fonds mondial d'actions Focus + Dyamique

Fonds mondial d'actions Focus + Dynamique I

Fonds immobilier mondial Dynamique

Fonds de petites sociétés Dynamique

Fonds équilibré Power Dynamique

Fonds croissance canadien Power Dynamique

Fonds RER mondial d'actions Focus + Dynamique

Fonds IMSA Dynamique

Fonds valeur canadienne Dynamique

Fonds valeur équilibré Dynamique

FONDS HATHAWAY

Fonds américain Focus + Hathaway

Fonds équilibré canadien Focus+Hathaway

Fonds canadien Focus+ Hathaway

Fonds de gestion de richesses Focus + Hathaway

Fonds mondial Focus + Hathaway

Fonds du marché monétaire Hathaway

FONDS RBC

Fonds de valeur canadien RBC

Fonds d'actions canadiennes RBC

Fonds équilibré RBC

Fonds de revenu mensuel RBC

Fonds de croissance équilibré RBC

Fonds de croissance canadien RBC

Fonds de dividendes RBC

Fonds de revenu mensuel RBC

Fonds de revenu à gestion fiscale RBC

Fonds énergétique RBC

Fonds sectoriel mondial ressources RBC

Fonds de valeurs sûres canadiennes RBC

PORTEFEUILLE PRIVÉS RBC

Portefeuille privé de sociétés canadiennes à moyenne capitalisation RBC

FUNDS MUTELS TD

Fonds de revenu mensuel TD

Fonds équilibré TD

Fonds de revenu équilibré TD

Fonds de croissance équilibré TD

Fonds de dividendes équilibré TD

Fonds de croissance équilibré TD

Fonds de valeurs sûres canadiennes TD

Fonds d'actions canadiennes Optimal TD

Fonds de valeurs canadiennes TD

Fonds ressources TD

Fonds ressources énergétiques TD

Fonds indiciel équilibré TD

FONDS PRIVÉS TD

Fonds privé d'actions nord-américaines TD

Fonds privé d'actions canadiennes TD

Fonds privé de dividendes canadiens TD

Fonds privé d'occasion stratégiques canadiennes TD

ALTAMIRA

Fonds équilibré Altamira

Fonds de valeur canadien Altamira

Fonds de croissance Altamira Limitée

Fonds de dividendes Altamira Inc.

Fonds d'actions Altamira

Fonds de revenu et de croissance Altamira

Fonds de revenu Altamira

Fonds de revenu mensuel Altamira

Fonds de métaux précieux et de métaux stratégiques Altamira

Fonds indiciel canadien précision Altamira

Fonds ressources Altamira

Société d'investissement AltaFund

FONDS BANQUE NATIONALE

Fonds diversifié Équilibré Banque Nationale

Fonds d'actions canadiennes Banque Nationale

Fonds indiciel canadien Banque Nationale

Fonds indiciel canadien Plus Banque Nationale

Fonds d'opportunités canadiennes Banque Nationale

Fonds ressources naturelles Banque Nationale

Fonds diversifié Conservateur Banque Nationale

Fonds de dividendes Banque Nationale

Fonds diversifié Croissance Banque Nationale

Fonds diversifié Pondéré Banque Nationale

Fonds d'actions canadiennes Protégé Banque Nationale

Fonds de croissance équilibré Protégé Banque Nationale

Fonds de retraite équilibré Protégé Banque Nationale

Fonds de retraite équilibré Banque Nationale

Hollinger International Inc.

Dispense Hollinger International Inc. de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française de la note d'information et dispense Hollinger Canadian Newspaper, Limited Partnership de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française de la circulaire du conseil d'administration.

Cette décision est prononcée dans le cadre de l'offre publique d'achat de cette dernière visant la totalité des unités de la société Hollinger Canadian Newspapers, Limited Partnership.

Cette décision est accordée pour les motifs suivants :

- le nombre des unités de la société Hollinger Canadian Newspapers, Limited Partnership détenu par des résidents québécois représente 0,2 % des unités émises et en circulation;

- les sociétés Hollinger International Inc. et Hollinger Canadian Newspaper, Limited Partnership se sont engagées à préparer un sommaire de l'offre et de la circulaire du conseil d'administration en français et l'envoi de ce sommaire se fera simultanément à l'envoi à tous les porteurs des documents d'offre, dont la circulaire.

Cette décision est prononcée sous réserve des conditions suivantes :

1. les porteurs d'unités visés par l'offre qui résident au Québec recevront en même temps que les documents d'offre en anglais, un sommaire en français des modalités de l'offre publique et de la circulaire du conseil d'administration, documents qui seront également déposés auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier;

2. dans l'éventualité où une modification aux documents d'offre initiaux serait effectuée en vertu des articles 130 et 139 de la Loi, l'avis de modification devra faire l'objet d'un résumé en français, lequel sera transmis aux porteurs d'unités visés par l'offre qui résident au Québec en même temps que les documents en anglais seront transmis à tous les porteurs.

J.F. Mackie & Company Holdings Ltd.

Approuve, en vertu de l'article 189 du Règlement, le prix de référence pour les actions à droit de vote multiple et les actions à droit de vote subalterne de Microtec Entreprises Inc. en vue de l'acquisition par J.F. Mackie & Company Holdings Ltd. de 5 513 566 actions à droit de vote multiple et de 1 674 192 actions à droit de vote subalterne de Microtec Entreprises Inc. auprès de Raymond Gilbert, Les Contrôles R. Gilbert Inc. et Télésystème Ltée, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Northern Financial Corporation

Dispense temporairement Northern Financial Corporation de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française de l'offre, de la note d'information ainsi que des documents afférents à celles-ci (ci-après désignés les « Documents d'offre ») qu'elle prévoit déposer le 27 septembre 2004 dans le cadre de son offre publique d'achat visant la totalité des actions ordinaires de Proprietary Industries Inc. à la condition que :

1. les porteurs d'actions ordinaires de Proprietary Industries Inc. visées par l'offre publique d'achat résidant au Québec reçoivent en même temps que les Documents d'offre en version anglaise un sommaire en version française des modalités de l'offre publique d'achat et qu'une copie de ces documents soit déposée auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier; et

2. la version française des Documents d'offre, le cas échéant, soit déposée auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et transmise aux porteurs d'actions ordinaires de Proprietary Industries Inc. résidant au Québec afin que ceux-ci puissent

bénéficier des Documents d'offre en version française pendant un minimum de 35 jours à compter de la transmission de ces documents.

6.6 Dépôt de suppléments

Banque Nationale du Canada

Réception du supplément de fixation du prix n°11 daté du 22 septembre 2004 au prospectus simplifié définitif de Banque Nationale du Canada daté du 15 juillet 2003, visant le placement de billets liés au rendement total de la BNC Ex-Tra échéant le 28 septembre 2014. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 528867

La Caisse Centrale Desjardins du Québec

Réception du supplément de fixation du prix n°12 daté du 22 décembre 2003 au prospectus simplifié définitif de La Caisse Centrale Desjardins du Québec daté du 30 octobre 2002, visant le placement de billets à escompte au porteur et de certificats de dépôt à court terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 487681

Manitoba Telecom Services Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n°1 daté du 22 septembre 2004 au prospectus simplifié définitif de Manitoba Telecom Services Inc. daté du 8 septembre 2004, visant le placement de billets à moyen terme à 5.20 % série 6. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 680417

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Beauchamp, Guy**
- **Coulombe, Julie**
- **Gattola, Amy**
- **Jean, Ken William**
- **Larente, Natasha**
- **Maraj, Sham Sowbhagwatti**
- **Porato, Angelo**
- **Willson, Peter John**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Bernard, Steve**
  Globevest Capital Inc.
- **Brown, Christopher Ronald**
  Gestion MD Limitée
- **Charest, Steve**
  Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
- **DaCosta, Michelle Kimberley**
  Investissements Premiers Associés Inc.
- **Dagenais, Sylvie**
  Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Dion, Nathalie Marie Kelly**
  Financière Banque Nationale Inc.
- **Goldberg, Eugene Lazard**
  Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Goodman, Nathan Edward**
  Goodman & Compagnie, Conseillers en Investissements
- **Kane, Boubacar**
  BMO Ligne d'Action Inc.
- **Lasangue, Nerfe**
  MacDougall, MacDougall & MacTier Inc.
- **Laurie, Thomas Charles**
  Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Lavoie, Marc Christopher**
  Hexavest Inc.
- **Neath, Robert Albert**
  Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **O'Brien, Clinton Patrick**
  BMO Ligne d'Action Inc.
- **Robles, Ernie Christopher**
  Gestion MD Limitée
- **Sancho, Diahann Simone**
  MacDougall, MacDougall & MacTier Inc.
- **Semmelhaack, Bradley**
  Gestion d'Arbitrage Cristallin Inc.
- **Vasoff, Catherine Colleen**
  TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Vos, Willem Frederik**
  Investissements Fidelity Canada

8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Elkebti, Makram Mohamed**
  Refco, Valeurs Mobilières (Canada) Ltée

assortit le bénéfice des droits conférés par l'inscription de la condition suivante :

- le représentant est restreint aux contrats à terme.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Langlois, Styves**
  Corporation NBF Valeurs Mobilières (USA)

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Refco, Valeurs Mobilières (Canada) Ltée :

- **Bekhor, Rebecca**
- **Briggs, Richard Allen**
- **Dzisiak, Robert Michael**
- **Wilton, James Corey**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Craig, Milla Ethel**
- **Hodgson, Christopher Joseph**
- **Jean, Ken William**
- **Maraj, Sham Sowbhagwatti**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Chu, Edna Angelina**
  Gestion MD Limitée
- **Delaney, Sean Ian**
  Financière Banque Nationale Inc.
- **Donnelly, Daniel**
  Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Donnelly, Daniel**
  Planification Financière CIBC Inc.
- **Hasan, Raza**
  Planification Financière CIBC Inc.
- **Jefferson, Fraser Norman**
  Raymond James Ltd.
- **Julien, Rodrigue**
  Orientation Finance Inc.
- **Linardic, Daniel Anthony**
  Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Mah, Robert Vernon**
  Valeurs Mobilières N M Rothschild & Sons Canada Limitée
- **McCabe, Robert James**
  TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **McMahon, Ward Alan**
  La Corporation Canaccord Capital
- **McTiernan, Steven John**
  Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Rouette, Michel**
  TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Sears, William Peter**
  MacDougall, MacDougall & MacTier Inc.
- **Titus, David Giles**
  TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Tucci, Frank Anthony**
  Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Warren, Mark David**
  Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
- **Wong, Michael Wing Ho**
  Valeurs Mobilières TD Inc.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Carle, Myriam Nathalie**
  Edward Jones

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Archambault, Pierre**
  MCA Valeurs Mobilières Inc.
- **Beauchamp, Marie-France**
  Valeurs Mobilières Peak Inc.
- **Bineau, Caroline**
  TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.

8.7 Radiations

Gestion de Placements Newton Limitée

Radiation de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice, vu la cessation de cette activité.

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Bruno, Maria G.**
  Morgan Stanley Canada Limitée
- **Cerqueira, Joaquim Filipe**
  TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Cockx, Scott Evan**
  Refco, Valeurs Mobilières (Canada) Ltée
- **Dagenais Jr., André**
  Financière Banque Nationale Inc.
- **Fanucchi, Maurizio**
  Financière Banque Nationale Inc.
- **Favreau, Nathalie**
  RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Gargano, Ricardo Joseph**
  RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Hayami, Steven Osamu**
  Merrill Lynch Canada Inc.
- **Lamarche, Robert**
  Scotia Capitaux Inc.

- **Snyder, Bradley James**
  TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Stenason, David James**
  Corporation Gordon Capital

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de Placement Newton Limitée :

- **Fuller, Charles Latimer**
- **Harris, Colin Robert**
- **Hudson, Guy Andrew**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Bineau, Caroline**
  TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Cipperman, Todd**
  Société de Placements SEI Canada
- **Eig, Norman**
  Gestion d'Actifs Lazard (Canada)
- **Paquette, Guy J.**
  Gestion Privée TAL Ltée
- **Sasso, Alexander Michael**
  Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Tomic, Doce Tomislav Petar**
  RBC Actions en Direct Inc.

8.9 Dispenses

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Charest, Steve**
  Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis de la Surintendante de l'encadrement de la distribution, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis de la Surintendante de l'encadrement de la distribution, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit la Surintendante de l'encadrement de la distribution de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Carle, Myriam Nathalie**
  Edward Jones

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis de la Directrice des pratiques de distribution, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis de la Directrice des pratiques de distribution, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit la Directrice des pratiques de distribution de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 205 du Règlement.

- **Lavoie, Marc Christopher**
  Hexavest Inc.

Cette personne est dispensée de l'application du paragraphe 1 de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant l'expérience requise.

Assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- il exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise pendant une période de 2 ans;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit la directrice de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 205 du Règlement concernant l'expérience requise.

- **Semmelhaack, Bradley**
  Gestion d'Arbitrage Cristallin Inc.

Cette personne est dispensée de l'application du paragraphe 1 de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant l'expérience requise.

Assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- il exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise pendant une période de 3 ans;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit la directrice de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 205 du Règlement.

- **Bernard Steve**
  Globevest Capital Inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant la formation professionnelle requise.

Assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant limite l'exercice de ses activités au démarchage;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit la directrice de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Jean, Ken William**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions des valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Brown, Christopher Ronald**
- **DaCosta, Michelle Kimberley**
- **Goldberg, Eugene Lazard**
- **Laurie, Thomas Charles**
- **Maraj, Sham Sowbhagwatti**
- **O'Brien, Clinton Patrick**
- **Robles, Ernie Christopher**
- **Vasoff, Catherine Colleen**
- **Willson, Peter John**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Vos, Willem Frederik**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle est inscrite à titre de représentant d'un conseiller en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.
- elle n'exerce l'activité de conseiller en valeurs qu'auprès des personnes visées à l'article 30 de l'Instruction générale n° Q-9.

Le chef de Service aux individus et aux entreprises se réserve la possibilité de réviser sa décision advenant modification de l'Instruction générale n° Q-9 par l'Autorité ou suite à une modification réglementaire.

8.10 Exercice d'une autre activité

8.11 Refus

8.12 Divers

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Netgraphe Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Netgraphe Inc.

9.5 Divers

Cœur d'Alene Mines Corporation

Dispense Cœur d'Alene Mines Corporation de l'application de l'article 5.3 de la Norme 43 101 à la condition que Cœur d'Alene Mines Corporation dépose les rapports techniques conformes aux autres exigences de la Norme 43-101 pour chacune de ses propriétés minières importantes.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision émis par l'autorité principale dans le cadre du régime d'examen concerté des demandes de dispense.

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ABERDEEN ASIA-PACIFIC INCOME INVESTMENT COMPANY LIMITED	2004-07-31
ALL-CANADIAN CAPITALFUND	2004-06-30
ALL-CANADIAN COMPOUND FUND	2004-06-30
ALL-CANADIAN RESOURCES CORPORATION	2004-06-30
BIORTHEX INC.	2004-06-30
BRITISH AIRWAYS PLC	2004-06-30
CAPITAL SLC INC.	2004-07-31
CCS INCOME TRUST	2004-06-30
CHINADOTCOM CORPORATION	2004-06-30
CORPORATION D'ACQUISITION TRIUMPH INC.	2004-07-31
CORPORATION SERVICES MEDIA GOPHER	2004-07-31
CORPORATION TECHNOLOGIES BIOENVELOP	2004-07-31
EXPLORATION TOM INC.	2004-07-31
FINANCIAL SERVICES INCOME STREAMS CORPORATION	2004-07-31
GESTION ACE AVIATION INC.	2004-06-30
GRANDFIELD PACIFIC INC.	2004-07-31
GUEST-TEK INTERACTIVE ENTERTAINMENT LTD.	2004-06-30
GUYANA GOLDFIELDS INC.	2004-07-31
KLONDIKE GOLD CORP.	2003-11-30
MANITEX CAPITAL INC.	2004-07-31
MATCO RAVARY INC.	2004-07-31
NORONT RESOURCES LTD	2004-07-31
PERLITE CANADA INC.	2004-07-31
PLAZACORP RETAIL PROPERTIES LTD	2004-07-31
PROBE MINES LIMITED	2004-07-31
PUTNAM FUND FOR GROWTH AND INCOME (THE)	2004-04-30
RAMPART MERCANTILE INC.	2004-07-31
REGIME D'EPARGNE-ETUDES FAMILIAL AVEC DROITS ACQUIS POUR PLUS. ETUDIANTS USC	2004-07-31
REGIME D'EPARGNE-ETUDES FAMILIAL AVEC DROITS ACQUIS POUR UN SEUL ETUDIANT USC	2004-07-31
REGIME D'EPARGNE-ETUDES USC (REGIME CLASSIQUE)	2004-07-31
REGIME FAMILIAL D'EPARGNE-ETUDES COLLECTIF USC	2004-07-31
REGIME FAMILIAL D'EPARGNE-ETUDES POUR PLUSIEURS ETUDIANTS USC	2004-07-31
REGIME FAMILIAL D'EPARGNE-ETUDES POUR UN SEUL ETUDIANT USC	2004-07-31
RESSOURCES FREEWEST CANADA INC.	2004-07-31
RESSOURCES MURGOR INC.	2004-07-31
RESSOURCES VANTEX LTEE	2004-07-31
ROYAL STANDARD MINERALS INC.	2004-07-31
SOCIETE EN COMMANDITE DEER VALLEY SHOPPING CENTRE	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE PLACE GRIGNON-SAUVE	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE VILLA SAINTE-FOY	2004-06-30
SPEQ BIORTHEX INC.	2004-07-31
SPEQ PUBLIVISION INC.	2004-07-31
SPLIT YIELD CORPORATION	2004-07-31
STORNOWAY DIAMOND CORPORATION	2004-07-31
TEXTRON FINANCIAL CORPORATION	2004-06-29
TRANSAT A.T. INC.	2004-07-31
VIVAVISION INC.	2004-07-31
WILLIAMS CREEK EXPLORATIONS LIMITED	2004-07-31

États financiers annuels

ADHEREX TECHNOLOGIES INC.	2004-06-30
AXIA NETMEDIA CORPORATION	2004-06-30
B SPLIT II CORP.	2004-06-01
CCS INCOME TRUST	2003-12-31
FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAU	2004-05-31
FONDS DES ACTIONS VEDETTES RBC INV. PORTEFEUILLE 2001 (#15420)	2004-06-30
FONDS PHARMACEUTIQUE (#15420)	2004-06-30
FONDS PHARMACEUTIQUE, PORTEFEUILLE 2000 (#15420)	2004-06-30
FONDS PHARMACEUTIQUE, PORTEFEUILLE 2001 (#15420)	2004-06-30
FONDS STRATEGIE DOWSM 10 (#15420)	2004-06-30
FOSTER'S GROUP LIMITED	2004-06-30
GROUPE NEXUS INTERNATIONALE INC.	2004-06-30
GUEST-TEK INTERACTIVE ENTERTAINMENT LTD.	2004-03-31
LINCLUDEN PRIVATE TRUST (#20243)	2003-12-31
NEWGROWTH CORP.	2004-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN DE BASE SCOTIAMCLEOD (#15420)	2004-06-30
PUTNAM FUND FOR GROWTH AND INCOME (THE)	2003-10-31
SNP SPLIT CORP.	2004-06-04

Rapports annuels

ADHEREX TECHNOLOGIES INC.	2004-06-30
AXIA NETMEDIA CORPORATION	2004-06-30
B SPLIT II CORP.	2004-06-01
CCS INCOME TRUST	2003-12-31
FONDS DES ACTIONS VEDETTES RBC INV. PORTEFEUILLE 2001 (#15420)	2004-06-30
FONDS PHARMACEUTIQUE (#15420)	2004-06-30
FONDS PHARMACEUTIQUE, PORTEFEUILLE 2000 (#15420)	2004-06-30
FONDS PHARMACEUTIQUE, PORTEFEUILLE 2001 (#15420)	2004-06-30
FONDS STRATEGIE DOWSM 10 (#15420)	2004-06-30
FOSTER'S GROUP LIMITED	2004-06-30

GROUPE NEXUS INTERNATIONALE INC.	2004-06-30
GUEST-TEK INTERACTIVE ENTERTAINMENT LTD.	2004-03-31
INTRINSYC SOFTWARE INTERNATIONAL, INC.	2003-08-31
KLONDIKE GOLD CORP.	2002-02-28
KLONDIKE GOLD CORP.	2003-02-28
NEWGROWTH CORP.	2004-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN DE BASE SCOTIAMCLEOD (#15420)	2004-06-30
PUTNAM FUND FOR GROWTH AND INCOME (THE)	2003-10-31
SNP SPLIT CORP.	2004-06-04
UNITED REEF LIMITED	2003-11-30

Circulaires en vue de la sollicitation de procuration

ADHEREX TECHNOLOGIES INC.
AXIA NETMEDIA CORPORATION
CO2 SOLUTION INC.
FOSTER'S GROUP LIMITED
IMC GLOBAL INC.
TRANSPORT SCOLAIRE SOGESCO INC.
TRIO GOLD CORP.
WAVERIDER COMMUNICATIONS INC.

Dossiers d'information

ADHEREX TECHNOLOGIES INC.	2004-06-30
AXIA NETMEDIA CORPORATION	2004-06-30
C.I. FUND MANAGEMENT INC.	2004-05-31
CCS INCOME TRUST	2003-12-31
ONTZINC CORPORATION	2003-12-31

ANNEXE B1 :

DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)

Liste des symboles SEDI

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI

1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
2 : Filiale de l'émetteur assujetti
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

NATURE DE L'OPÉRATION

Généralités

00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
35 : Dividende en actions
36 : Conversion ou échange
37 : Division ou regroupement d'actions
38 : Rachat – annulation
40 : Vente à découvert
45 : Contrepartie d'un bien
46 : Contrepartie de services
47 : Acquisition ou aliénation par don
48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

50 : Attribution d'options
51 : Levée d'options
52 : Expiration d'options
53 : Attribution de bons de souscription
54 : Exercice de bons de souscription
55 : Expiration de bons de souscription
56 : Attribution de droits de souscription
57 : Exercice de droits de souscription
58 : Expiration de droits de souscription
59 : Exercice au comptant

Dérivés émis par un tiers

70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

90 : Changements relatifs à la propriété
97 : Autres
99 : Correction d'information

NATURE DE L'EMPRISE

D : Propriété directe
I : Propriété indirecte
C : Contrôle

AUTRES MENTIONS

O : Opération originale
M : Première modification
M' : Deuxième modification
M" : Troisième modification, etc.
R : Opération déclarée hors délai (en retard).

* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
724 Solutions Inc.									
Options									
Browne, Geoffrey	5		O	2004-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 180
		R	O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	2 600	3.2300$US	5 780
Morrison, Stephen	5		O	2004-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 613
		R	O	2003-07-30	D	50 - Attribution d'options	1 600	2.9600$US	4 213
		R	O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	3 500	3.2300$US	7 713
Aber Diamond Corporation									
Actions ordinaires									
Parker, John Havelock	7		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	42.2700	69 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	42.7500	55 000
Abitibi-Consolidated Inc.									
Actions ordinaires									
Weaver, John	5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	7.9933	87 601
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	8.1200	94 601
Acclaim Energy Trust									
Parts de fiducie									
Rich, R. Gregory	4		O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	975		2 975
Adherex Technologies Inc.									
Actions ordinaires									
Hession, Raymond	4								
HNA Management Ser	PI		O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	51 000	0.4200	568 641
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	69 000	0.4400	637 641
Advantage Energy Income Fund									
Convertible Debenture AVN.DB.C (7.5% - 2004-09-15 closing)									
McIntosh, Ronald A	4								
S McIntosh	PI		O	2003-06-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2004-09-15	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	125 000	1000.0000	125 000*
Tolley, Lamont Clement	4								
119383 Canada Inc.	PI		O	2001-05-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 030 000	1000.0000	1 030 000*
			O	2004-09-15	I	36 - Conversion ou échange	(100 000)	1000.0000	
			M	2004-09-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(100 000)	1000.0000	930 000*
ITF D Berger	PI		O	2001-05-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	100 000	1000.0000	100 000*
Convertible Debenture AVN.DB.D (7.75% - 2004-09-15 closing)									
Cairns, Patrick James	5								
P Cairns - R	PI		O	2001-05-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	17 000	1000.0000	17 000*
W Cairns - R	PI		O	2001-05-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	18 000	1000.0000	18 000*
McIntosh, Ronald A	4								
S McIntosh	PI		O	2003-06-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000	1000.0000	100 000*
Myers, Roderick Mackay	4		O	2001-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	500 000	1000.0000	500 000*
Tolley, Lamont Clement	4								
119383 Canada Inc.	PI		O	2001-05-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	80 000	1000.0000	80 000*
Subscription Receipts ($18.80 - 2004-09-14)									
Cairns, Patrick James	5								
W Cairns - R	PI		O	2001-05-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	18.8000	2 000*
			O	2004-09-15	C	36 - Conversion ou échange	(2 000)	18.8000	0
Drader, Kelly Ivan	5		O	2001-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2004-09-15	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	8 000	18.8000	8 000*
			O	2004-09-15	D	36 - Conversion ou échange	(8 000)	18.8000	0
Myers, Roderick Mackay	4		O	2001-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	30 000	18.8000	30 000*
			O	2004-09-15	D	36 - Conversion ou échange	(25 000)	18.8000	
			M	2004-09-15	D	36 - Conversion ou échange	(30 000)	18.8000	0
Pennycook, Carol	4								
D Pennycook	PI		O	2004-05-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000	18.8000	3 000*
			O	2004-09-15	C	36 - Conversion ou échange	(3 000)	18.8000	0
trust units									
Cairns, Patrick James	5		O	2004-09-15	D	36 - Conversion ou échange	2 000	18.8000	
W Cairns - R	PI		M	2004-09-15	C	36 - Conversion ou échange	2 000	18.8000	2 000*
			O	2001-05-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Drader, Kelly Ivan	5		O	2004-09-15	D	36 - Conversion ou échange	8 000	18.8000	389 346*
Myers, Roderick Mackay	4		O	2004-09-15	D	36 - Conversion ou échange	25 000	18.8000	200 550
B Myers	PI		O	2001-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	I	36 - Conversion ou échange	2 500	18.8000	
			M	2004-09-15	C	36 - Conversion ou échange	2 500	18.8000	2 500*
C. MacDonald	PI		O	2001-05-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	C	36 - Conversion ou échange	2 500	18.8000	2 500*
Pennycook, Carol	4								
D Pennycook	PI		O	2004-05-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	C	36 - Conversion ou échange	3 000	18.8000	3 000*
Tolley, Lamont Clement	4								
ITF D Berger	PI		O	2001-05-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
AFRI-CAN, SOCIÉTÉ DE MINÉRAUX MARINS									
Actions ordinaires									
Léveillé, Pierre	4, 5								

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
2529-0214 Québec I	PI		O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.1000	630 946
			O	2004-09-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(300 000)	0.1000	330 946
Tourillon, Bernard	4, 5								
REER	PI		O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.1000	372 845
Alcan Inc.									
Actions ordinaires									
de Vienne, Edouard	5		O	2004-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Ruding, H. Onno	4		O	2003-12-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	99 - Correction d'information	112		112
Zajac, Carol	7		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 200	34.7000	4 200
			O	2004-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 200)	60.0000	0
Droits Stock Price Appreciation Unit Plan (SPAU)									
Bark-Jones, Christopher	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	64 200	58.1500	131 200
Jacques, Michel	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	39 300	58.1500	65 400
Options B, C, D, E, & F									
de Vienne, Edouard	5		O	2004-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	3 900	58.1500	3 900
Zajac, Carol	7		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(4 200)	34.7000	25 560
Options B, C, D, E, F & Pechiney Options									
Aley, Charles R.	7		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	1 800	58.1500	4 716
Arseneault, Pierre	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	23 700	58.1500	56 000
Bories, Christel	5		O	2004-09-22	D	99 - Correction d'information	(104 850)		0
			O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	48 000	58.1500	48 000
Brooks, Martha	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	78 600	58.1500	221 500
Carroll, Cynthia	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	48 000	58.1500	215 216
Chenard, Pierre	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	7 500	58.1500	24 300
Engen, Travis	4, 5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	348 000	58.1500	1 592 000
Evans, Richard B.	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	110 700	58.1500	392 200
Fleer, Reinhard	7		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	5 700	58.1500	32 900
Gagnier, Daniel	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	20 100	58.1500	109 800

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Greenawalt, Kevin	7		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	15 000	58.1500	38 500
Griffin, Donald P.	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	3 600	58.1500	11 300
Hanley, Michael	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	33 600	58.1500	100 200
Harries, Rhodri	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	12 600	58.1500	27 600
Harrington, Thomas	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	10 800	58.1500	24 800
Jairrels, William H.	7		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	7 800	58.1500	31 700
LONGWORTH, JO-ANN	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	6 300	58.1500	20 900
McAusland, David L.	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	48 000	58.1500	172 700
Merszei, Geoffery	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	63 600	58.1500	355 800
Millington, Roy	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	3 300	58.1500	14 050
Ouellet, Gaston	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	25 500	58.1500	146 800
Rioux, Glenn	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	3 300	58.1500	17 433
Senard, Jean Dominique	5		O	2004-09-22	D	99 - Correction d'information	(122 339)		0
			O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	25 500	58.1500	25 500
Sturgell, Brian W.	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	221 100	58.1500	544 700
vonVerschuer, Nikolaus	7		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	3 000	58.1500	16 300
Zajac, Carol	7		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	3 900	58.1500	29 760
Options Pechiney options covered by Liquidity agreement									
Bories, Christel	5		O	2004-01-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	99 - Correction d'information	104 850		104 850
Senard, Jean Dominique	5		O	2004-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			122 339
Unités Alcan Employee Savings Plan									
Sturgell, Brian W.	5		O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	13.7700	19 824
Alimentation Couche-Tard Inc.									
Actions à droit de vote subalterne Catégorie B									
Brunet, Robert	4		O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	30.0000	92 000
Campau, Robert	5		O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	23.4500$US	1 000
Alliance Split Income Trust									
Parts de fiducie									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
JF Driscoll Invest	PI		O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 600)	14.9100	51 325
Preferred Securities									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
JF Driscoll Invest	PI		O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	10.0800	20 000*
AltaCanada Energy Corp.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Actions ordinaires									
Jackson, Donald Leslie	5	R	O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5900	46 000
		R	O	2004-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.7000	44 000
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.7500	39 000
Sheila Ellen Jacks	PI		O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.7500	10 000
AltaGas Income Trust									
Options $15.05 - December 19, 2013 expiry									
Perry, Jeffrey Frederick	5		O	2004-09-14	D	51 - Exercice d'options	(22 367)	15.0500	0
Thompson, Marshal Lawrenc	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(6 064)	15.0500	0
Parts de fiducie									
Cornhill, David Wallace	4, 5								
Premium DRIP	PI		O	2004-09-15	I	97 - Autre	7 461	19.1100	7 461
			O	2004-09-15	I	97 - Autre	(7 461)	20.1100	0
Perry, Jeffrey Frederick	5		O	2004-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-14	D	51 - Exercice d'options	22 367	15.0500	22 367
			O	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 367)	20.6500	0
Thompson, Marshal Lawrenc	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	6 064	15.0500	61 858
Amalgamated Income Limited Partnership									
Parts de société en commandite									
Foscolos, Elias	4								
Adrienne Foscolos	PI		O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.8500	12 790
AMI Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Elford, Dustin Arthur	4, 5								
DAE Consulting Ltd	PI		O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.4600	7 655*
ARC Energy Trust									
Parts de fiducie									
Sinclair, Steven William	5								
Brokerage Account	PI		O	2004-09-22	I	36 - Conversion ou échange	18 875		19 105
			O	2004-09-22	I	36 - Conversion ou échange	1 125		20 230
			O	2004-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	16.9500	14 230
			O	2004-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	16.9000	7 230
			O	2004-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	16.8800	230
ARC Resources Ltd.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions échangeables									
Sinclair, Steven William	5		O	2004-09-22	D	36 - Conversion ou échange	(11 593)		43 380
			O	2004-09-22	D	36 - Conversion ou échange	(691)		42 689
ATCO LTD.									
Actions sans droit de vote Class I									
Kerslake, C. Harvey	7		O	2002-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	1 050	38.1800	1 050
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	600	35.5600	1 650
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 650)	50.0000	0
Walthall, Richard H.	7		O	2003-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	800	37.9900	800
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	800	38.1800	1 600
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	900	35.5600	2 500
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	1 200	38.6400	3 700
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	2 000	46.7200	5 700
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	800	47.8600	6 500
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.0000	6 400
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	50.8500	2 000
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	50.8100	1 700
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	50.8000	1 200
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	50.7500	0
Options 35.56									
Kerslake, C. Harvey	7		O	2002-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(600)		150
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(900)		300
Options 37.99									
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(800)		0
Options 38.18									
Kerslake, C. Harvey	7		O	2002-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 400
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(1 050)		350
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(800)		400

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options 38.64									
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(1 200)		1 200
Options 46.72									
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		3 000
Options 47.86									
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(800)		3 200
Atlas Cold Storage Income Trust (formerl									
Parts de fiducie									
ewert, darrell	5		O	2002-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	830	10.8000	830
Aurora Platinum Corp.									
Actions ordinaires									
Exploration Capital Partn	3		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 500)	1.2048	316 500
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 500)	1.2106	299 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.2300	284 000
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.2300	274 000
Azure Dynamics Corporation									
Options									
Deacon, David	4		O	2004-09-28	D	50 - Attribution d'options	180 000		1 385 000
Deacon, Donald Campbell	4		O	2004-09-28	D	50 - Attribution d'options	180 000		1 455 000
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
Actions ordinaires									
CIBC	1		O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	95 300	68.3300	196 700
			O	2004-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	126 700	68.7252	228 100
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	84 800	68.9958	186 200
		R	O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	101 400	68.7002	101 400
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	67.9340	150 000
			O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(95 300)	68.3300	101 400
			O	2004-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(126 700)	68.7252	101 400
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(84 800)	68.9958	101 400
			O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(101 400)	68.7002	0
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	67.9340	0

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emond, Philip	5		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	11 175	45.5000	17 331
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	6 350	55.1000	23 681
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	2 575	43.1000	26 256
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 100)	69.0300	6 156
Lalonde, Ronald Anthony M	7, 5	R	O	2004-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	66.1400	43 344
		R	O	2004-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 300	66.1500	52 644
Sirois, Charles	4		O	2004-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	228	66.6500	7 647
Options									
Emond, Philip	5		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(11 175)	45.5000	26 725
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(6 350)	55.1000	20 375
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(2 575)	43.1000	17 800
Banque de Montréal									
Actions ordinaires									
Bank of Montreal	1		O	2004-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	54.3000	48 900
			O	2004-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	58 500	54.3500	107 400
			O	2004-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		125 000
			O	2004-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(58 500)		66 500
			O	2004-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	42 600	54.2500	148 500
			O	2004-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	(42 600)		116 200
			O	2004-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	33 000	54.9100	154 100
			O	2004-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(33 000)		33 500
			O	2004-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	54.8500	158 800
			O	2004-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		43 800
			O	2004-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	54.7500	141 200
			O	2004-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	54.6600	145 000
			O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		87 300
			O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 800)		83 500
			O	2004-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	55.2100	48 500
			O	2004-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		68 500
			O	2004-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.4000	48 800
			O	2004-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	55.5000	53 500
			O	2004-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	15 300	55.4400	68 800

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	43 500	55.5500	112 300
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		63 500
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		58 800
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(15 300)		43 500
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(43 500)		0
Bermingham, Thomas	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	3 000	30.1750	3 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	55.9000	0
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	2 400	25.6000	2 400*
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	55.9000	0
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	2 850	35.6800	2 850*
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 850)	55.9000	0
Computershare Trus	PI		O	2004-09-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 555)	55.7400	580*
			O	2004-09-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	253	53.9400	2 135*
Christensen, Soren Kennet	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	15.5000	10 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	43.5700$US	0
Hudon, Francois Mariano P	5		O	2003-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	51 - Exercice d'options	13 000	35.6800	13 000
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	55.2200	0
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	5 000	38.4500	5 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	56.0000	0
hyma, david richard	5		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	12.7500	
			M	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	500	12.7500	500
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	12.7500	
			M	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	1 500	12.7500	2 000
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 800	12.7500	
			M	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	13 800	12.7500	15 800
SILMSER, KATHRYN P.	1		O	2004-09-19	D	51 - Exercice d'options	5 200	19.9250	5 200
			O	2004-09-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	55.4000	
			M	2004-09-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	55.3090	0
Whittaker, Frank Anthony	5		O	2004-09-16	D	51 - Exercice d'options	19 400	19.9250	19 400
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 400)	55.0000	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options									
Bermingham, Thomas	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	30.1750	17 800*
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	25.6000	15 400*
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(2 850)	35.6800	12 550*
Christensen, Soren Kennet	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	15.5000	97 200
Hudon, Francois Mariano P	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	38.4500	72 400
SILMSER, KATHRYN P.	1		O	2004-09-19	D	51 - Exercice d'options	(5 200)	19.9250	74 940
Whittaker, Frank Anthony	5		O	2004-09-16	D	51 - Exercice d'options	(19 400)	19.9250	34 100
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA									
Unités d'actions différées									
Biron, Ève-Lyne	4		O	2003-11-01	D	35 - Dividende en actions	1	0.2900	
			M	2003-11-01	D	35 - Dividende en actions	1	27.9498	114
			O	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	2	0.2900	
			M	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	2	28.6491	258
			O	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	4	0.2900	
			M	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	4	27.4329	424
Corey, Ronald	4		O	2003-08-01	D	35 - Dividende en actions	45	0.2900	
			M	2003-08-01	D	35 - Dividende en actions	45	25.8343	4 071
			O	2003-11-01	D	35 - Dividende en actions	42	0.2900	
			M	2003-11-01	D	35 - Dividende en actions	42	27.9498	4 113
			O	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	46	0.2900	
			M	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	42	0.2900	
			M'	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	42	28.6491	4 155
			O	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	44	29.0000	
			M	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	44	0.2900	
			M'	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	44	0.2900	
			M''	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	44	27.4329	4 199
McManus, Raymond	4, 5		O	2003-08-01	D	35 - Dividende en actions	20	0.2900	
			M	2003-08-01	D	35 - Dividende en actions	20	25.8343	1 793
			O	2003-11-01	D	35 - Dividende en actions	18	0.2900	
			M	2003-11-01	D	35 - Dividende en actions	18	27.9498	1 811
			O	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	21	0.2900	
			M	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	18	0.2900	
			M'	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	18	28.6491	1 829

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	20	0.2900	
			M	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	20	0.2900	
			M'	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	20	27.4329	1 849
Michaud, Pierre	4		O	2003-08-01	D	35 - Dividende en actions	81	0.2900	
			M	2003-08-01	D	35 - Dividende en actions	81	25.8343	7 304
			O	2003-11-01	D	35 - Dividende en actions	83	0.2900	
			M	2003-11-01	D	35 - Dividende en actions	83	27.9498	8 087
			O	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	98	0.2900	
			M	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	89	0.2900	
			M'	2004-02-01	D	35 - Dividende en actions	89	28.6491	8 896
			O	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	100	0.2900	
			M	2004-05-03	D	35 - Dividende en actions	100	27.4329	9 536
Banque Nationale du Canada									
Actions ordinaires									
David, Lucie	5		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	1 725	26.2700	1 725
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 725)	43.8000	0
Keroack, Raymond	5		O	2004-09-13	D	50 - Attribution d'options	1 375	30.9500	
			M	2004-09-13	D	51 - Exercice d'options	1 375	30.9500	14 349
PELLERIN, Denis	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	5 300	13.5000	5 571
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 300)	43.6500	271
Villeneuve, Jimmy	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	44.3385	402
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	43.5664	201
Options									
David, Lucie	5		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(1 725)	26.2700	2 125
PELLERIN, Denis	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(5 300)	13.5000	91 700
Banque Royale du Canada									
Actions ordinaires									
Allgood, David Russell	5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	60.0500	125
Fukakusa, Janice Rose	5		O	2004-09-16	D	51 - Exercice d'options	5 000	33.3150	7 580
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	60.0100	6 380
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	60.0400	5 480
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	60.0500	3 080
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	59.9800	2 880

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	60.0000	2 580
Moorcroft, David	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	2 000	39.6400	2 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	59.8900	0
Stewart, Elaine Michele	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	2 200	39.6400	2 801
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	59.9227	601
Options									
Fukakusa, Janice Rose	5		O	2004-09-16	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	33.3150	124 812
Moorcroft, David	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	39.6400	61 608
Stewart, Elaine Michele	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(2 200)	39.6400	28 168
BCE Inc.									
Actions ordinaires									
Dilworth, Peter	7		O	2004-09-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 556)		703
ESP	PI		O	2003-03-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 556		1 556
Emmett, Kristine S.	7		O	2004-09-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(816)		998
			O	2003-03-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	816		816
Enns, William	7		O	2004-09-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(912)		2 353
			O	2003-03-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	912		912
MacKinnon, Donald	7		O	2004-09-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 291)		998
			O	2003-03-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 291		1 291
Options									
Dilworth, Peter	7		O	2002-03-21	D	50 - Attribution d'options	1 717		33 315
Emmett, Kristine S.	7		O	2002-03-21	D	50 - Attribution d'options	4 205		23 376
Robichon, Jacques	7		O	2003-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 523
BioMS Medical Corp.									
Actions ordinaires Class A									
BioMS Medical Corp.	1		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	3.2000	24 900

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.8000	
			M	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.2000	26 900
BioSyntech, Inc.									
Actions ordinaires									
Benarrosh, Joseph	4		O	2004-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5500	
			M	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5500	50 000
Options									
Benarrosh, Joseph	4		O	2004-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Guy, Christophe	4		O	2004-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	50 000		65 000
Biotech Medical Sciences Inc. (formerly									
Options									
Zarzeczny, Richard Joseph	4		O	2002-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-01-01	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.2000	20 000
Bioxel Pharma Inc.									
Actions ordinaires									
Lacroix, Pierre	4, 6, 5, 3								
Solutions Technolo	PI		O	2004-09-14	I	36 - Conversion ou échange	54 018	0.7000	925 194
BONAVENTURE ENTERPRISES INC.									
Actions ordinaires									
Pantages, Basil P.	4		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2500	770 115
Shalom Investments	3		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2700	126 500
Boralex inc.									
Actions ordinaires									
Kernaghan, Edward James	3								
Kernwood Limited	PI		O	2004-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	532 265	4.8200	3 602 865
Brasserie Sleeman Ltee									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Actions ordinaires									
Hallat, Kenneth Bruce	4								
Novas Capital Corp	PI		O	2004-09-20	I	51 - Exercice d'options	10 000	5.0000	10 000
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	14.8730	0
Options									
Hallat, Kenneth Bruce	4		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.0000	45 000
Bridges Transitions Inc.									
Actions ordinaires									
Bridges.com Inc.	1		O	2004-09-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 500	1.3700	104 100
			O	2004-09-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	8 700	1.4500	112 800
			O	2004-09-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 500	1.4500	115 300
			O	2004-09-20	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	5 900	1.4500	121 200
Options									
Hall, Edward	4		O	2004-09-20	D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	10 000	1.4500	
			M	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.4500	50 000
British Columbia Ferry Services Inc.									
Obligations 5.74% Senior Secured Bonds, Series 04-1, due 27 May									
Baker, Marilyn	4		O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	$ 15 000.00		15 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	($ 15 000.00)	103.1650	0
Canadian Western T	PI		O	2004-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	$ 10 000.00		10 000
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	($ 10 000.00)	103.1650	0
Calian Technology Ltd.									
Actions ordinaires									
Gauthier, Jacqueline	5		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	10.0000	14 600
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	10.0700	9 700
Call-Net Enterprises Inc.									
Options Common Stock									

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Kim, Su-Nam	5		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	5 600	2.6400	27 900
Calloway Real Estate Investment Trust									
Options									
McVicar, Jamie Marshall	4		O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	10.0000	15 000
Parts de fiducie									
McVicar, Jamie Marshall	4		O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	10 000	10.0000	30 000
Canadian Natural Resources Limited									
Actions ordinaires									
Canadian Natural Resource	1		O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	33.2300$US	6 200
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(6 200)	33.2300$US	0
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	45 800	42.6500	45 800
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(45 800)	42.6500	0
Laut, Stephen W.	5		O	2004-09-14	D	51 - Exercice d'options	47 400	11.0000	163 724
Options									
Laut, Stephen W.	5		O	2004-09-14	D	51 - Exercice d'options	(47 400)		437 600*
Canadian Public Venture Finance I Inc.									
Actions ordinaires									
Lambert, Alain	4		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3500	699 666
Canadian Utilities Limited									
Actions sans droit de vote Class A									
Kerslake, C. Harvey	7		O	2001-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	1 050	35.6400	1 050
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	600	41.2900	1 650
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	54.5100	650
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(650)	54.5000	0
McPhee, Gordon KJ	7								
CIBC Mellon ESPP	PI		O	2004-09-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	56.9000	464
			O	2004-09-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(464)	54.1700	0
Walthall, Richard H.	7		O	2003-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	800	47.9100	800

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	800	35.6400	1 600
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	900	41.2900	2 500
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	1 200	44.6200	3 700
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	2 000	49.0400	5 700
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	800	54.5600	6 500
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	54.6000	5 700
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	54.5500	3 700
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	54.3500	1 800
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	54.3000	1 600
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	54.2700	700
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	54.2500	100
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	54.2000	0
Options 35.64									
Kerslake, C. Harvey	7		O	2001-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 400
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(1 050)		350
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(800)		400
Options 41.29									
Kerslake, C. Harvey	7		O	2001-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(600)		150
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(900)		300
Options 44.62									
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(1 200)		1 200
Options 47.91									
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(800)		0
Options 49.04									
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		3 000
Options 54.56									
Walthall, Richard H.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(800)		3 200
Canadian Western Bank									
Actions ordinaires									
Kemp, Donald Christian	5		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	43.7100	7 205
			O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	43.7000	5 005

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	43.6600	4 955
CanWest Global Communications Corp.									
Actions à droit de vote subalterne									
Fletcher, Celese Grace	7	R	O	2004-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(409)	10.0000	0
Capital Pro-Égaux Inc.									
Actions ordinaires									
Arcand, Richard	5		O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.2500	1 336 400
Cardiome Pharma Corp									
Actions ordinaires									
Ezrin, Alan Mark	4		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.6800$US	29 275
Cascades inc.									
Actions ordinaires									
Cascades inc.	1		O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	9 200	13.4543	9 200
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(9 200)		0
CDG Investments Inc.									
Actions ordinaires									
Devonshire, George Arthur	4, 5								
Devonshire & Assoc	PI		O	2004-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0450	118 000
Century Mining Corporation									
Options									
Kent, Margaret Meri	4, 5		O	2004-09-21	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.4500	
			M	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.4500	500 000
Laing, David Charles	4		O	2004-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Sheridan, William J.V.	4, 5		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4500	100 000
Certicom Corp.									
Options									
Sequino, David	5	R	O	2004-07-28	D	50 - Attribution d'options	275 000	2.5300	
			M	2004-07-28	D	50 - Attribution d'options	225 000	2.5300	225 000
CFM Corporation									
Actions ordinaires									
HARAMARAS, Steve	7, 5		O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	4.5980$US	39 500
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	4.5900$US	30 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	4.5450$US	15 000
Citadel Diversified Investment Trust									
Parts de fiducie									
Baldwin, Douglas Daniel	4		O	2004-09-22	D	46 - Contrepartie de services	1 429	10.5000	6 830
Bruvall, James Thomas	4, 5		O	2004-09-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 723	9.7000	38 616
Citadel Diversifie	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	47 583	10.5000	61 935
			O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	(10 634)	10.5000	51 301
Duncan, Darren Kelly	5								
534729 Alberta Ltd	PI		O	2004-09-20	I	57 - Exercice de droits de souscription	7 541	9.7000	37 708
Citadel Diversifie	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	30 450	10.5000	38 990
			O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	(6 805)	10.5000	32 185
MacIntyre, Kent	4		O	2004-09-24	D	46 - Contrepartie de services	1 429	10.5000	18 256
			O	2004-09-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 647	9.7000	16 827
			O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	291 206	10.5000	386 966
			O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	(65 078)	10.5000	321 888
Waitzer, Paul Lawrence	4		O	2004-09-22	D	46 - Contrepartie de services	1 429	10.5000	5 908
Citadel HYTES Fund									
Parts de fiducie									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
899259 Alberta Ltd	PI		O	2004-09-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	32.2000	14 969
			O	2004-09-25	I	46 - Contrepartie de services	615	31.8200	15 584
			O	2004-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	32.7000	14 584
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	307	31.8200	12 695
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fu	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	2 152	31.8200	88 841
Citadel Income & Growth Fund									
Parts de fiducie									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
423543 Alberta Inc	PI		O	2004-09-25	I	46 - Contrepartie de services	2 038	10.0000	22 754
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	210	10.0000	2 347
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fu	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	4 756	10.0000	53 093
Citadel Multi-Sector Income Fund									
Parts de fiducie									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Bruvall, James Thomas	4, 5								
423543 Alberta Inc	PI		O	2004-09-25	I	46 - Contrepartie de services	3 759	10.5000	45 630
Duncan, Darren Kelly	5								
534729 Alberta Ltd	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	800	10.5000	14 922
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fu	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	8 771	10.5000	163 643
Claude Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Hillier, Arnie E.	4, 5		O	2004-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.3800	167 800
Clearwater Seafoods Income Fund									
Parts									
Matthews, Peter	8		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.8500	13 786
CMN INTERNATIONAL INC.									
Actions ordinaires									
McLernon, C.R.	5		O	2004-09-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 500	5.5000$US	77 905
			O	2004-09-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	600	5.2500$US	78 505
Communications Alliance Atlantis Inc.									
Actions ordinaires Class A Voting									
Theroux, Patrice	7		O	2002-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	300	14.2500	300
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	25.7600	0
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	2 200	14.2500	2 200
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	25.5000	0
Actions sans droit de vote Class B									
Laberge, Paul	5		O	2004-09-16	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.4000	8 400
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	25.7700	8 200
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	25.7600	3 400
Theroux, Patrice	7		O	2002-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	200	14.2500	200
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	25.7500	0
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	2 300	14.2500	2 300
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	25.5000	0
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	12 500	14.4000	12 500

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	25.6010	0
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	12 500	14.4000	12 500
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	25.7000	0
Options									
Laberge, Paul	5		O	2004-09-16	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		99 000
Theroux, Patrice	7		O	2002-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(300)		2 200
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(2 200)		0
			O	2002-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			142 500
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(200)		142 300
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(2 300)		140 000
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(12 500)		127 500
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(12 500)		115 000
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d									
Actions ordinaires									
Lamphere, Gilbert H.	4		O	2004-02-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 200		12 600
			O	2004-09-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 656)		7 944
Losier, Denis	4		O	2003-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 200
			O	2004-02-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 938		
			M	2004-02-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 959		20 876
		R	O	2001-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	57.7600	13 600
		R	O	2001-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78	57.7600	13 678
		R	O	2002-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39	61.4600	13 717
		R	O	2002-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37	65.4500	13 754
		R	O	2003-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36	80.0600	13 790
		R	O	2003-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44	66.0500	13 834
		R	O	2003-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41	70.9000	13 875
		R	O	2003-12-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	42	81.2900	13 917
		R	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11	50.7077	20 955

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options									
Lamphere, Gilbert H.	4		O	2004-02-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 425		40 275
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée									
Actions ordinaires									
Exxon Mobil Corporation	3								
Roytor & Co.	PI		O	2004-09-20	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(49 910)	63.2100	246 369 027
			O	2004-09-21	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(40 066)	64.4500	246 328 961
			O	2004-09-22	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(48 079)	64.3100	246 280 882
			O	2004-09-23	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(47 392)	63.5500	246 233 490
			O	2004-09-24	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(48 537)	63.7900	246 184 953
Imperial Oil Limited	1		O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	21 800	63.5024	21 800
			O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(21 800)	63.5024	0
			O	2004-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	17 500	63.5828	17 500
			O	2004-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(17 500)	63.5828	0
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	21 000	64.2797	21 000
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(21 000)	64.2797	0
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	20 700	63.6055	
			M	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	20 700	63.6055	20 700
			O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(20 700)	63.6055	0
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	21 200	63.7239	21 200
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(21 200)	63.7239	0
COMPASS Income Fund									
Parts de fiducie									
COMPASS Income Fund	1		O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.8200	1 034 693
			O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(9 400)	11.8900	
			M	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	11.8900	
			M'	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 800)	11.8900	1 024 893
			O	2004-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	11.8300	1 027 293
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	11.8900	1 022 793
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.8000	1 023 493

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	11.8900	1 021 593
			O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	11.8300	1 026 093
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 900)	11.9000	1 017 193
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	11.8500	1 017 593
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 900)	11.9100	1 001 693
			O	2004-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	100	11.9400	1 001 793
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	11.9800	995 093
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	11.8900	996 493
Compton Petroleum Corporation									
Actions ordinaires									
Junghans, Marc	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	10 000	1.4500	27 611
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.1500	17 611
Options									
Junghans, Marc	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		325 300
Contrans Income Fund									
Subordinate Voting Trust Units									
DUNFORD, STANLEY GEORGE	4, 5, 3	R	O	2004-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 926	12.4100	231 444
Leach, Archie Murray	4		O	2004-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(799)	13.5000	101 869
Corporation Cameco									
Actions ordinaires									
Colvin, Joe Frederick	4		O	2003-03-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	1 200	18.7500	
			M	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	1 200	18.7500$US	
			M'	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	1 200	18.7500	
			M"	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	1 200	18.7500	2 200
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	3 000	28.8300	
			M	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	3 000	28.8300$US	
			M'	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	3 000	28.8300	
			M"	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	3 000	28.8300	5 200
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	95.0800	1 000
Curtiss, James Richard	4		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	550	39.7500	
			M	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	550	39.7500	10 350

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	550	41.9000	
			M	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	550	41.9000	14 200
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 800)	94.7500	2 600
McMillan, Neil	4		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	95.3100	100
Options									
Colvin, Joe Frederick	4		O	2003-03-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 200
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(1 200)		
			M	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(1 200)		9 000
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		
			M	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		6 000
CORPORATION CED-OR									
Actions ordinaires									
Baylow, Frank	5								
CPM Management & I	PI		O	2004-09-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)		37 874
			O	2004-09-20	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	57 500	0.2500	95 374
			O	2004-09-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 500)		57 874
			O	2004-09-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)		22 874*
Carpentier, Luc	5								
Gestion Solicar in	PI		O	2004-09-20	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 000	0.2500	263 580
			O	2004-09-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)		193 580
			O	2004-09-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(130 000)		63 580*
Cossette, Martin	4		O	2004-09-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	60 000	0.2500	384 000*
Cossette, René	4, 5		O	1998-11-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 328 759
2645-0064 Québec i	PI		O	1998-11-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			144 500
R.E.E.R.	PI		O	1998-11-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			432 000
Gareau, Yvon	4		O	2004-09-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.2000	245 083
Placements Yvon Ga	PI		O	2004-09-20	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.2000	1 586 150*
Godbout, Gilbert	4								
Godu Inc.	PI		O	2001-03-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			120 000
			O	2004-09-20	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	276 000	0.2500	396 000*
REER	PI		O	2001-03-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			533 993

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Corporation Cott									
Actions ordinaires									
Reider, Csaba	7	R	O	2004-09-14	D	51 - Exercice d'options	18 500		18 567
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	35.6000	18 067
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	35.7500	17 567
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.0000	16 567
Options									
Reider, Csaba	7	R	O	2004-09-14	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	8.1500	40 000
		R	O	2004-09-14	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	17.2500	25 000
Corporation Financiere Power									
Actions ordinaires									
Cunningham, Philip	7		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	29.3700	28 028
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	29.3600	27 528
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	29.3500	26 428
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	29.3000	18 428
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	29.2600	16 428
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 554)	29.2500	12 874
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	29.2000	8 474
Corporation Hydrogenique									
Actions ordinaires									
Cargnelli, Joseph	4, 5, 3		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	3.9050$US	5 512 500
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	3.8850$US	5 506 500
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	3.8410$US	5 502 500
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8650$US	5 492 500
Rivard, Pierre	4, 5, 3		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	3.9050$US	5 226 809
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	3.8850$US	5 220 809
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.8410$US	5 218 809
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.8650$US	5 216 809
Taylor, Boyd	4, 5, 3		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	3.9050$US	5 512 500
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	3.8850$US	5 506 500
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	3.8410$US	5 502 500
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8650$US	5 492 500
Corporation Immobilière Cagim									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires catégorie "A"									
Arsenault, Martin	4, 5		O	2004-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
Beshro, Stéphane	4, 5								
Société en Command	PI		O	2004-09-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 120 000	0.5000	1 120 000
Boutin, Guy	4, 5		O	2004-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	980 000	0.5000	980 000
Fiducie Christine	PI		O	2004-09-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	840 000	0.5000	840 000
Fiducie Jean-Phili	PI		O	2004-09-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	840 000	0.5000	840 000
Tremblay, Gilles	3		O	2004-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	3 220 000	0.5000	3 220 000
Options									
Arsenault, Martin	4, 5		O	2004-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2000-05-02	D	50 - Attribution d'options	56 000		56 000
			O	2004-09-21	D	50 - Attribution d'options	250 000		306 000
Beshro, Stéphane	4, 5		O	2004-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	D	50 - Attribution d'options	650 000		650 000
Boutin, Guy	4, 5		O	2004-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	D	50 - Attribution d'options	665 000		665 000
Goulet, Claude	4		O	2004-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	D	50 - Attribution d'options	35 000		35 000
Lesage, Michel	4		O	2004-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-21	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Corporation La Senza									
Actions à droit de vote subalterne									
Sacchetti, Caroline	7		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	2 800	4.7000	2 800
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	11.0000	0
Options									
Sacchetti, Caroline	7		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(2 800)	4.7000	33 000
Corporation Mount Real									
Actions ordinaires									
Mount Real Corporation	1		O	2004-09-16	D	97 - Autre	1 000	3.0500	56 000
			O	2004-09-17	D	97 - Autre	700	3.0500	56 700
			O	2004-09-21	D	97 - Autre	3 000	3.0000	59 700
			O	2004-09-21	D	97 - Autre	1 300	3.0500	61 000
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	500	3.0000	61 500
			O	2004-09-23	D	97 - Autre	2 500	3.0000	64 000
			O	2004-09-23	D	97 - Autre	1 400	2.9700	65 400
Corporation Nortel Networks									
Actions ordinaires									
Lowe, Richard Stephen	7		O	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2002-11-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	3.1000	2 700
RRSP	PI		O	2003-02-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000
Corporation Vicwest									
Actions ordinaires									
Mang, Wayne Paul Elton	4		O	2004-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	4.0000	7 000
Crescent Point Energy Trust									
Parts de fiducie									
Colborne, Paul	7		O	2004-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	15.4000	35 693
CrossOff Incorporated									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Bentley, Stuart	4								
triOS College Busi	PI		O	2004-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500 000
Bons de souscription									
Bentley, Stuart	4		O	2004-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450 000
CSI Wireless Inc.									
Actions ordinaires									
Najafi, Hamid	4	R	O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.3000$US	343 900
Cumberland Resources Ltd.									
Actions ordinaires									
Curtis, Kerry Martin	4		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.0900	43 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0500	38 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0300	33 000
Greig, John Angus	4								
JAG Holdings Ltd	PI		O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 100)	2.0500	301 224
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	2.0400	299 824
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	2.0400	287 324
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	2.0600	287 224
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	2.0500	280 724
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0400	275 724
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.0300	265 724
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	2.0200	262 324
			O	2004-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.1500	252 324
			O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	2.1300	252 224
			O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 300)	2.1200	242 924
			O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	2.1100	239 824
			O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	2.1400	232 924
			O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	2.1000	227 324
Cymat Corp									
Actions ordinaires									
Deck, Philip Charles	4								
Gennova Capital Co	PI		O	2004-09-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000	0.3500	686 793

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Cyries Energy Inc.									
Bons de souscription									
Engbloom, Robert John	5		O	2004-06-28	D	53 - Attribution de bons de souscription	52 147		
			M	2004-06-28	D	53 - Attribution de bons de souscription	15 338		15 338
DiagnoCure Inc.									
Options									
Michel, Alain	4		O	2004-09-14	D	50 - Attribution d'options	40 000	4.9600	40 000
DOFASCO INC.									
Options Rights									
d'Andrade, Raymond Patric	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(3 600)	23.8500	54 000
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(3 600)	24.7500	50 400
Domtar Inc.									
Actions ordinaires									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(93 441)	15.6000	30 002 349
Kobrynsky, George	5		O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	31 250	13.2600	32 649
			O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	6 250	12.1000	38 899
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	15.0800	38 849
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.1000	37 849
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	15.1100	35 249
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 450)	15.1500	7 799
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	15.1800	1 899
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	15.1900	1 399
Options									
Kobrynsky, George	5		O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	(31 250)		132 500
			O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	(6 250)		126 250
Duke Energy Canada Exchangeco Inc.									
Actions échangeables									
Bodnar, Bohdan	7		O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	176	29.5306	10 780
Pydee, Bruce Ernest	7		O	2004-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	26.9900	1 754
			O	2004-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	26.9900	1 772
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	28.3200	1 803

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	28.3400	1 820
			O	2004-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	29.1015	1 850
			O	2004-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	29.1015	1 867
			O	2004-09-17	D	35 - Dividende en actions	8	29.0732	1 875
			O	2004-09-17	D	35 - Dividende en actions	2	29.0732	1 877
			O	2004-09-17	D	35 - Dividende en actions	12	29.0732	1 889
Dundee Bancorp Inc.									
Actions à droit de vote subalterne Class A									
Dundee Bancorp Inc.	1								
Employee Share Pur	PI		O	2004-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	378	25.2000	3 838
Dundee Precious Metals Inc.									
Actions ordinaires									
Sanchez, Gabriela Micaela	5		O	2004-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Options									
Sanchez, Gabriela Micaela	5		O	2004-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Dundee Real Estate Investment Trust									
Droits deferred trust units									
Ardern, Alexandra Louise	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		1 219
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	(219)		1 000
Barnes, Jeff	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	186		19 186
Barrafato, Mario	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39		3 739
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	(439)		3 300
Bautz, Dr. Guenther Alfre	4		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39		3 039
CAMERON, RANDY B.	7		O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 200		
			M	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 200		2 400
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39		2 439

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	(439)		2 000
Charter, Donald Kinloch	4, 6		O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		2 000
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		2 019
Cooper, Michael	4, 5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	392		40 392
GAVAN, JANE	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	137		14 137
Goodman, David Jason	4, 6		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		2 019
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		2 000
Goodman, Ned	4, 6		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	294		20 294
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		20 000
Hill, Elizabeth S.	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14		914
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	(164)		750
Holtved, Christopher	7		O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 200		2 400
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39		2 439
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	(439)		2 000
IADELUCA, JOE	7		O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 200		2 400
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39		2 439
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	(439)		2 000
Jackman, Duncan Newton Ro	4		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		2 019
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		2 000
KHOSLA, ADARSH	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39		2 439
			O	2004-09-23	D	97 - Autre	(439)		2 000
KNOWLTON, JOHN MICHAEL AR	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	186		19 186
Page, John	7		O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 200		2 400
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39		2 439
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	(439)		2 000
Sheridan, Katherine	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		619

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	(219)		400
TRAVERSY, ROBERT BRUCE	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14		1 064
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	(164)		900
WIMBUSH, JOHN ROBERT	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		1 219
			O	2004-09-22	D	97 - Autre	(219)		1 000
Parts de fiducie Series A									
Ardern, Alexandra Louise	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	219	219.0000	
			M	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	219		219
Barrafato, Mario	7		O	2003-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439	439.0000	
			M	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439		439
CAMERON, RANDY B.	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439	24.8300	
			M	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439		2 470
Cooper, Michael	4, 5		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 730)	24.4000	132 139
Hill, Elizabeth S.	7		O	2003-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	164.0000	
			M	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164		164
Holtved, Christopher	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439	24.8300	
			M	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439		889
IADELUCA, JOE	7		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439	24.8300	
			M	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439		1 445
KHOSLA, ADARSH	7		O	2003-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439	439.0000	

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439		439
Page, John	7		O	2003-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439	439.0000	
			M	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439		439
Sheridan, Katherine	7		O	2003-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	219	219.0000	219
TRAVERSY, ROBERT BRUCE	7		O	2003-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	164.0000	
			M	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164		164
WIMBUSH, JOHN ROBERT	7		O	2003-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	219	219.0000	
			M	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	219		219
EASTSHORE ENERGY LTD.									
Actions ordinaires									
Harrison, Barry Wayne	4		O	2004-09-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	92 500	2.6000	97 500
Eastgate Minerals	PI		O	2004-09-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(92 500)	2.6000	832 500
Échographes Noveko Inc.									
Actions ordinaires Class A									
Leroux, André	4, 5, 3								
Gestion André Lero	PI		O	2004-09-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(75 000)	0.5000	11 365 000
Eldorado Gold Corporation									
Actions ordinaires									
MOSS, DAWN LOUISE	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	10 000	1.9600	18 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8300	8 000
			O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	10 000	1.9600	18 000
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.9600	8 000
Wright, Paul Nicholas	4, 5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	250 000	2.1300	420 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8100	410 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	3.8200	395 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	3.8300	325 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(95 000)	3.8400	230 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8500	220 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8600	210 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	3.9000	170 000
Options									
MOSS, DAWN LOUISE	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		215 000
			O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		205 000
Wright, Paul Nicholas	4, 5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(250 000)		1 150 000
Empire Company Limited									
Actions ordinaires Class B									
Sobey, David Frank	4, 3								
3003973 Nova Scoti	PI		O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(516 536)		0
Big IslandInvestme	PI		O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 984 286)		0
DFS Investments Li	PI		O	2001-12-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	7 623 030		7 623 030
Janco Investments	PI		O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 605 674)		0
JIS Investments Lt	PI		O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(516 534)		0
Sobey, Paul David	4, 5		O	2004-09-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(993 166)		0
DFS Investments Li	PI		O	2002-08-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-20	C	90 - Changements relatifs à la propriété	993 166		993 166
Sobey-Hames, Janis Irene	2		O	2004-09-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			993 158
Actions sans droit de vote Class A									
Sobey, David Frank	4, 3								
3003973 Nova Scoti	PI		O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(91 152)		0
Big IslandInvestme	PI		O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(526 640)		0
DFS Investments Li	PI		O	2001-12-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-20	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 345 242		1 345 242
Janco Investments	PI		O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(636 296)		0
JIS Investments Lt	PI		O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(91 154)		0
Sobey-Hames, Janis Irene	2								

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Falcon Holdings Li	PI		O	2004-09-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			161 930
EnCana Corporation									
Actions ordinaires									
Biemans, Roger John	7, 5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	2 000	18.7200	7 577
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	58.7500	5 577
Bietz, Gerald H.	7, 5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	1 000	20.7500	3 502
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.5000	2 502
Drader, Larry	7, 5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	2 944	30.0300	15 840
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 944)	58.0000	12 896
Mackid, Linda	7, 5								
RRSP	PI		O	2004-09-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 025)	53.8100	321
Protti, Gerard Joseph	7, 5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	1 000	23.0000	25 426
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.4500	24 426
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	1 000	23.0000	25 426
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	57.7500	24 426
Reid, Alan Craig	5		O	2004-09-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	55.5100	112
			O	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)	54.9600	2
Options									
Biemans, Roger John	7, 5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	18.7200	78 000
Bietz, Gerald H.	7, 5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	20.7500	36 750
Drader, Larry	7, 5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(2 944)	30.0300	57 160
Protti, Gerard Joseph	7, 5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	23.0000	168 000
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	23.0000	167 000
Endeavour Silver Corp.									
Actions ordinaires									
lockwood, stewart leroy	5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	1.2500	16 700
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	1.2000	15 000
Enerflex Systems Ltd.									
Options Stock Option Plan									
Ross, Nicholas John	4		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	11 400	8.8380	33 220
eNGENUITY Technologies Inc. (formerly Vi									
Options									
Boucher, Yves H.	4, 5		O	2003-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2003-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
			O	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.7500	250 000
Commune, Patrice	4, 5		O	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.7500	375 000
Levitt, Roanne	5		O	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.7500	150 000
Ram, Jill	5		O	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.7500	81 000
Enghouse Systems Limited									
Actions ordinaires									
Inwentash, Sheldon	4		O	2004-09-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	32 500		
			M	2004-09-15	D	35 - Dividende en actions	32 500		65 000
Lassonde, Pierre	4, 3		O	2004-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38 696
			O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	38 696		77 392
Firelight Investme	PI		O	2004-09-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 102 000
			O	2004-09-28	I	35 - Dividende en actions	1 102 000		2 204 000
RRSP	PI		O	2004-09-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			277 600
			O	2004-09-28	I	35 - Dividende en actions	277 600		555 200
Meretsky, Jason	5								
Jason Meretsky RRS	PI		O	2004-09-28	I	35 - Dividende en actions	3 500		7 000
Sadler, Stephen	4, 5, 3		O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	2 216 000		4 432 000*
Options Employee Stock Option									
Bryson, Douglas Craig	5		O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	5 000		31 000
			O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	1 000		32 000
			O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	5 000		37 000
			O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	10 000		47 000
			O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	5 000		52 000
Inwentash, Sheldon	4		O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	20 000		45 000
			O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	5 000		50 000
Lassonde, Pierre	4, 3		O	2004-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Meretsky, Jason	5		O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	60 000		120 000
Nellestyn, Andrew	5		O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	23 300		66 600
			O	2004-09-28	D	35 - Dividende en actions	20 000		86 600
Entech Investments Inc. (formerly Inter									
Options									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Zarzeczny, Richard Joseph	4		O	2002-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-01-01	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.2000	20 000
Epic Data International Inc.									
Actions ordinaires									
BCI Ventures Inc	4		O	1996-09-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			679 300
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.3000	929 300*
Ergoresearch Ltd.									
Actions ordinaires									
Dumont, Daniel	4, 5		O	2004-09-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)		1 521 260*
Esprit Exploration Ltd.									
Actions ordinaires									
Godsman, R. Scott	5								
Scotia McLeod	PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 191	2.8000	
			M	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 534	2.8000	8 191
			O	2004-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(8 000)	3.5500	191
Options									
Jerome, Gregory	5		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	3.5000	130 000
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	2.9500	110 000
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	2.3900	90 000
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(26 666)	2.1500	63 334
EuroZinc Mining Corporation									
Actions ordinaires									
Mullen, David Frederick	4		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.1000	129 650
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.7000	79 650
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.7400	
			M	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.7400	29 650
Options									
Mullen, David Frederick	4		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.1000	380 000
Exco Technologies Limited									
Actions ordinaires									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
ROBBINS, PAUL	5		O	2004-09-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(15 000)	7.3500	2 120 037
669649 Ont Ltd.	PI		O	2004-09-27	C	90 - Changements relatifs à la propriété	15 000	7.3500	22 272
			O	2004-09-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	7.3000	7 272
Exploration Dia Bras inc.									
Actions ordinaires									
Renaud, Philip	4		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.5700	339 334
Exploration Dios Inc.									
Actions ordinaires									
Cloutier, Luc	6	R							
Reer Carmen Clouti	PI		O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3650	44 090*
Exploration Maude Lake Limitée									
Actions ordinaires									
Bradley, Patrick	4, 5		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(137 671)	0.0450	122 748*
Exploration Minière MacDonald Ltée									
Actions ordinaires Class A									
snow, milton	4		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.1200	155 500
Options									
Kretschmar, Ulrich Horst	4								
Ulrich H. Kretschm	PI		O	2004-09-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Exploration Tom inc.									
Actions ordinaires									
FISET, GILLES	4, 5		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	0.3700	782 000
			O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	0.4000	773 000
Son épouse	PI		O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	0.4000	823 800
			O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	0.4200	820 300
			O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 500)	0.4100	806 800
			O	2004-09-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.3850	835 300
			O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3900	841 300
			O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.4000	836 300
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.4100	795 800
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.4100	783 800
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	0.4100	775 800
Pauzé, Daniel	4		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.4100	623 500
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.4200	628 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 000	0.4000	693 000
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.4100	700 000
Explorations Namex Inc.									
Actions ordinaires									
Feifer, Gerald	4								
90569 Canada Inc.	PI		O	2004-09-24	I	51 - Exercice d'options	43 000	0.1460	82 285
Options									
Feifer, Gerald	4		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.1500	435 000
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	0.1400	417 000
Extendicare Inc.									
Actions à droit de vote subalterne									
BISHOP, GEORGE	6		O	2000-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
		R	O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.5000	39 000*
		R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15.4500	37 000*
		R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15.4000	35 000*
		R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.3500	34 000*
		R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.3000	33 000*
		R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.2500	32 000*
		R	O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.2500	31 000*
		R	O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.4000	30 000*
Fairmont Hotels & Resorts Inc.									
Actions ordinaires									
Fairmont Hotels & Resorts	1		O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	27.6747$US	40 000
			O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2004-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	27.9047$US	50 000
			O	2004-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	27.5117$US	50 000
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	27.4179$US	50 000
			O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	27.4300$US	50 000
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Fiducie de Placement Hypothecaire Firm C									
Options									
Goldfarb, Stanley	4		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(7 500)		0
Heller, Anthony	4		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	10.0000	0
Parts de fiducie									
Goldfarb, Stanley	4		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	7 500	10.0000	10 000
Heller, Anthony	4		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	7 500	10.0000	7 500
Fiducie houillére canadienne Fording									
Options									
Somers, John	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(1 480)	24.9400	
			M	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(1 480)	24.9400	913
Parts									
Eberth, Gordon Ernest	5								
RBC Investments	PI		O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	950	71.5000	1 710
Somers, John	5								
Solium	PI		O	2004-09-27	I	51 - Exercice d'options	1 480	24.9400	1 480
			O	2004-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 480)	69.8500	0
Find Energy Ltd.									
Actions ordinaires									
Wemyss, Nicholas Raymond	5		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	3.0500	231 450
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 000	3.4000	258 450
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.4500	263 450
Finning International Inc.									
Parts Deferred Share Units									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2004-09-28	D	97 - Autre	119	29.3800	9 936
Cleghorn, John Edward	4		O	2004-09-28	D	97 - Autre	195	29.3800	13 696
Dinning, James Francis	4		O	2004-09-28	D	97 - Autre	119	29.3800	16 825
Howden, Timothy Simon	4		O	2004-09-28	D	97 - Autre	119	29.3800	9 402

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Mooney, Jefferson James	4		O	2004-09-28	D	97 - Autre	195	29.3800	13 141
O'Sullivan, Donald Stacey	4		O	2004-09-28	D	97 - Autre	119	29.3800	17 425
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2004-09-28	D	97 - Autre	297	29.3800	39 668
Simon, Andrew Henry	4		O	2004-09-28	D	97 - Autre	119	29.3800	10 814
Waites, Michael T.	4		O	2004-09-28	D	97 - Autre	119	29.3800	1 883
Willson, John Michael	4		O	2004-09-28	D	97 - Autre	195	29.3800	9 971
First Quantum Minerals Ltd									
Actions ordinaires									
Philpot, Michael	5	R	O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.5000	158 000
		R	O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.5000	157 000
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.6500	156 000
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.7500	155 000
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.9000	154 000
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	14.0000	150 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.1000	148 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	14.2000	145 500
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.3000	144 500
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.3100	143 500
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.3500	142 500
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.3400	141 500
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	14.4000	139 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.4100	138 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.5000	137 000
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	14.1100	133 000
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	14.1900	131 500
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	14.2000	130 000
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.2500	129 000
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.3000	127 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	14.3000	125 300
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.3300	125 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.3900	124 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.4000	122 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.2500	121 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.4500	119 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.5000	118 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.6000	117 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.7000	116 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.8000	115 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.8500	114 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15.0000	112 000
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15.1000	110 000
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.2500	109 000
FIRSTSERVICE CORPORATION									
Actions à droit de vote subalterne									
Aiton, Tom	2		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	7 000	14.6200$US	14 000*
FirstService Corporation	1		O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(6 800)		0
Options									
Aiton, Tom	2		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	14.6200$US	3 000
Fonds de placement immobilier Cominar									
Options									
Bérubé, René	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	14.0000	75 000
Parts de fiducie									
Bérubé, René	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.0000	7 789
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	15.8200	2 789
Fonds de revenu Ag Growth									
Parts de fiducie									
Rowntree, David James	3								
RESP	PI		O	2004-05-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	10.9000	900
Fonds de revenu de Davis + Henderson									
Parts de fiducie									
Sisco, Joanne	7								
RRSP	PI		O	2004-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	310	19.2600	3 415
Fonds de Revenu Macquarie Énergie									
Parts de fiducie									
Rollinson, Robert	5		O	2004-04-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
Roy, François R.	5		O	2004-04-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
fonds de Revenue BFI Canada									
Parts									
Knight, Douglas	4								
Computershare Trus	PI		O	2004-09-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	708	21.9900	1 565
Fonds Enerplus Resources									
Parts									
CAZA, JO-ANNE M.	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	40.2750	1 470
COOK, Daryl W.	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	40.2750	952
CULBERT, Heather J.	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	113	40.2750	4 170
DUNDAS, Ian Charles	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	114	40.2750	3 376
FOCH, Wayne	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	40.2750	1 803
FORD, Wayne G.	5								
Brenda Ford - spou	PI		O	2004-09-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	40.2750	530
RRSP - NESBITT BUR	PI		O	2004-09-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	40.2750	530
GRAY, Rodney	5								
RRSP - BMO NESBITT	PI		O	2004-09-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	40.2750	713
KERR, GORDON J.	4, 5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	199	40.2750	17 794
MCCOY, David	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99	40.2750	1 957
MEEUWSEN, Christina S.	5								
RRSP - NESBITT BUR	PI		O	2004-09-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	40.2750	207
STEVENS, Daniel M.	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	40.2750	1 722
TANNER, Garry	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	150	40.2750	6 493
TREMBLAY, Eric P.	4, 5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	114	40.2750	7 324

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
WATERS, Robert W.	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127	40.2750	4 898
Fortis Inc.									
Actions ordinaires									
Meyers, Robert	7								
Maureen Penney	PI		O	2004-09-07	I	35 - Dividende en actions	1	59.6160	78
FPI LIMITED									
Actions ordinaires									
Clearwater Fine Foods Inc	3	R	O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	9.0000	2 294 300
Gateway Casinos Income Fund									
Parts de fiducie									
Gadhia, Dave	4, 5		O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 359	17.8600	3 359
			O	2004-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 359)	17.1800	0
McLean, Daniel E.	4		O	2004-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 519	17.8600	2 519*
McLean, Raymond A.	4		O	2004-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 599	17.8600	5 599*
Tocher, Ross J.	4		O	2004-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 679	17.8600	1 679*
General Donlee Income Fund									
Parts de fiducie									
Buchanan, Douglas J.	4		O	2004-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	2.7500	11 000
Cannata, Ronald Joseph Jo	4		O	2003-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.7500	1 000
Gerdau Ameristeel Corporation									
Actions ordinaires									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Johannpeter, Frederico Ca	4		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	3.8000$US	20 000
		R	O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 000	3.8200$US	53 000
		R	O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.3500$US	63 000
Johannpeter, Jorge Gerdau	4		O	2004-09-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.3500$US	10 000
Gestion de Capital YMG Inc.									
Actions ordinaires									
Innes, Eric Alexander Too	4, 5, 3		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			174 100
Candrick Ltd.	PI		O	2004-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 893 612
Innes Family Trust	PI		O	2004-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			337 179
RRSP act. E. Innes	PI		O	2004-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			97 000
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	1.6500	111 100
			O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	1.6000	107 500
Gestion de fonds Mavrix inc.									
Actions ordinaires									
Mavrix Fund Management In	1		O	2004-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	2.5900	2 300
			O	2004-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)		0
Trilon Bancorp Inc.	3								
1488750 Ontario In	PI		O	2004-04-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			875 000
Bons de souscription									
Trilon Bancorp Inc.	3		O	2004-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Gestion ORTHOsoft Inc.									
Actions ordinaires									
Centerpulse AG	3		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 332 212
Options									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Le Bouyonnec, Stéphane	4, 5		O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(900 000)		0
Glamis Gold Ltd.									
Actions ordinaires									
Reifel, P. Randy	4								
Brant Investments	PI		O	2004-09-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.3100	2 435 755
			O	2004-09-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	21.3500	2 433 755
			O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.0500	2 431 755
			O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.1000	2 431 555
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	22.1000	2 429 755
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.1500	2 427 755
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.2000	2 425 755
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.2500	2 423 755
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.3000	2 421 755
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.3500	2 419 755
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.4000	2 417 755
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.5000	2 415 755
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.5000	2 413 755
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.5500	2 411 755
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.6000	2 409 755
Glencairn Gold Corporation									
Actions ordinaires									
Knoll, Kerry John	4, 5		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4600	1 868 724
Glentel Inc.									
Actions ordinaires									
Belsher, Dale	5		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.0000	10 000
Hartman, David	5		O	2004-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.9500	17 500
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.9500	15 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	5.5000	14 500
Hazelwood, Gaylord	4		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	5.0000	39 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	5.3000	30 000
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.3000	25 000
Global Alumina Products Corporation									
Actions ordinaires									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Cousineau, Bernard	4, 5		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Porteous, Ian	5		O	2004-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-07-19	D	46 - Contrepartie de services	50 000		50 000*
Bons de souscription									
Porteous, Ian	5		O	2004-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-07-19	D	53 - Attribution de bons de souscription	25 000		25 000*
GlobeeCom International Inc. (formerly F									
Actions ordinaires									
Paquin, Gilles	5		O	2004-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			320 889
Options									
Bégin, Jacques	4		O	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	2 000		2 000
Caron, Erick	4, 5		O	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			845 428
Cyrenne, Yvon	4		O	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	2 000		2 000
Gagné, Jacques	4		O	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	2 000		2 000
Gourd, Alain	4		O	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	2 000		2 000
Lassonde, Carolyne	4, 5		O	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 856
			O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	2 000		22 856
GLR Resources Inc.									
Actions ordinaires									
R. J. Kasner Co. Ltd.	5, 1, 3		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5000	1 361 136
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.5000	1 356 136
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4800	1 346 136
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4800	1 348 136

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4800	1 351 136
Goldcorp Inc.									
Actions ordinaires									
HOFFMAN, MIKE	5		O	2004-04-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			119 500
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	16.7500	118 000
Options									
Beatty, David	4		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	24 000	16.8700	72 000
Begeman, John A.	5		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	36 000	16.8700	365 000
Boland, Brad J.	5		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	40 200	16.8700	142 200
Filion, Gilles	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(63 000)	3.9000	410 000
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(160 000)	3.2500	250 000
			O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	45 000	16.8700	295 000
Goldsack, Ronald M.	4		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	24 000	16.8700	48 000
HOFFMAN, MIKE	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	12.7100	74 500
			O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	45 000	16.8700	119 500
Horne, Stuart R.	4		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	24 000	16.8700	87 750
Hutch, James P.	4		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	24 000	16.8700	64 000
ING, PERRY Y.	5		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	10 500	16.8700	23 000
Jones, Brian W.	4		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	24 000	16.8700	56 000
Laing, R. Gregory	5		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	30 000	16.8700	105 000
McEwen, Robert R.	4, 5		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	400 000	16.8700	2 535 000
Quick, Donald R.M.	4		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	24 000	16.8700	72 750
Stein, Michael	4		O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	24 000	16.8700	135 000
Great Canadian Gaming Corporation									
Actions ordinaires									
McLeod, Ross John	4, 6, 5, 3								
No. 179 Corporate	PI		O	2004-09-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	32.0000	7 120 585
			O	2004-09-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 800)	31.5000	7 049 785
			O	2004-09-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	31.6800	7 040 585
No. 179 Corporate Venture	3		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	32.0000	7 120 585
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 800)	31.5000	7 049 785
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	31.6800	7 040 585
Oliver, George Wayne	7		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	31.5000	6 262
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	30.7500	5 762
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	31.5000	4 262

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Opérations (1) Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Great-West Lifeco Inc.									
Actions ordinaires									
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000		370 096 483*
McCallum, William T.	5	R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 100)	51.2315$US	112 900
		R	O	2004-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 900)	51.3734$US	73 000
		R	O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 900)	51.4654$US	45 100
		R	O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	51.1000$US	43 000
Robson, James Duncan	7	R							
CDS & Co.	PI		O	2004-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(591)	50.7000	1 324*
Groupe BMTC Inc.									
Actions à droit de vote multiple									
Des Groseillers, Yves	4, 7, 6, 5								
A. Bélanger (Détai	PI		O	2004-09-24	I	36 - Conversion ou échange	(20 000)		7 805 000
Actions à droit de vote subalterne									
Des Groseillers, Yves	4, 7, 6, 5								
A. Bélanger (Détai	PI		O	2004-09-24	I	36 - Conversion ou échange	20 000		2 749 408
Groupe CGI inc.									
Actions à droit de vote subalterne Classe A									
Pinard, Luc	5		O	2003-01-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			791 902
			O	2004-09-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 686)		787 216
RIA - Disnat	PI		O	2003-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 686		4 686
Groupe Ciment St-Laurent inc.									
Actions à droit de vote subalterne Classe A									
DAMPHOUSSE, Michel	5								
Groupe Ciment St-L	PI		O	2004-09-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 750	28.0000	8 750
			O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 100)	28.0000	2 650
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	27.7500	2 600
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	28.0000	0
Actions spéciales									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
DAMPHOUSSE, Michel	5								
Groupe Ciment St-L	PI		O	2004-09-21	I	36 - Conversion ou échange	(2 250)	17.2600	27 020
			O	2004-09-21	I	36 - Conversion ou échange	(2 375)	16.4700	24 645
			O	2004-09-21	I	36 - Conversion ou échange	(2 000)	21.0000	22 645
			O	2004-09-21	I	36 - Conversion ou échange	(2 125)	19.4500	20 520
Groupe Immobilier Grilli Inc.									
Actions ordinaires									
2312-0702 Québec inc.	3		O	2004-09-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(9 699 254)	3.8200	0
9145-2276 Québec i	PI		O	2002-11-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 425 587	3.8200	2 425 587
			O	2004-09-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 699 254	3.8200	12 124 841
Grilli, Jean-Pierre	4, 5								
Gestion jean-Pierr	PI		O	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			808 311
		R	O	2004-09-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(808 311)	3.8200	0
Grilli, Mario	4, 6, 5, 3		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 300
Placements Grilli	PI		O	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			808 965
			O	2004-09-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(808 965)	3.8200	0
Grilli, Paolo	4, 5								
Gestion Paolo Gril	PI		O	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			808 311
		R	O	2004-09-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(808 311)	3.8200	0
Groupe Laperrière & Verreault inc.									
Options									
Baril, Michel	4		O	2004-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	5 000	19.2000	5 000
Chicoyne, Denyse	4		O	2004-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	D	50 - Attribution d'options	5 000	19.2000	5 000
Groupe Les Ailes de la Mode Inc.									
Actions ordinaires									
Delage Roberge, Paul	4, 5								
114114 Canada inc.	PI		O	2004-08-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	334 000	0.5000	

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2004-08-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 195 800		4 389 800
			O	2004-08-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 292 350)		1 097 450
			O	2004-08-02	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	334 000	0.5000	1 431 450
			O	2004-08-02	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	334 000	0.5000	1 765 450
Actions privilégiées Catégorie B									
Delage Roberge, Paul	4, 5		O	1978-07-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
			O	2004-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 000		9 000
Bons de souscription convertibles: 0.60$ la 1ere année, 0.70$ la									
Delage Roberge, Paul	4, 5								
114114 Canada inc.	PI		O	1978-07-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-02	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	333 334		333 334
Débentures convertibles 12%									
Delage Roberge, Paul	4, 5								
114114 Canada inc.	PI		O	1978-07-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-02	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	$ 333 000.00		333 000
Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.									
Actions ordinaires									
Anderson, William John	4		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			361 500
Keofferam Investme	PI		O	2004-09-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			52 000
Guyana Goldfields Inc.									
Actions ordinaires									
Cudney, Robert Douglas	4								
Northfield Capital	PI		O	2004-09-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.2000	1 671 449
Options									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2004-09-22	D	50 - Attribution d'options	180 950	2.4300	305 950
Sheridan, Patrick John	4, 5, 3		O	2004-09-24	D	50 - Attribution d'options	180 950	2.4300	1 015 950
H2O INNOVATION (2000) INC.									
Actions ordinaires									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Goulet, Guy	5	R	O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1000	1 164 433
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1300	1 166 433
Harvest Energy Trust									
Options Trust Unit Options									
Campbell, James Alexander	5		O	2004-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			85 000
High River Gold Mines Ltd.									
Actions ordinaires									
Curtis, Laurence Wilson	4		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.4000	
			M	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.3300	6 666
Hip Interactive Corp.									
Actions ordinaires									
Lee, Peter	5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	201	1.1900	1 443
Singh, Arindra	4, 5		O	2004-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	325	1.1900	251 388
Homburg Invest Inc.									
Actions ordinaires									
3093133 Nova Scotia Limit	4, 5, 3		O	2004-09-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 202 034	1.5500	11 215 222*
Homburg Euro Inc.	4, 6, 5, 3		O	2004-09-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 202 034)	1.5500	0
Hotels Quatre Saisons Inc.									
Limited Voting Shares									
Hengst, Wolfgang Horst	5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	79.4100	18 771
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	79.4400	17 971
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	79.4500	16 771
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	79.4900	15 871
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	79.5500	14 871
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	79.6900	13 271
Jacobs, Neil	7		O	2004-09-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			230
Ludwig, Douglas Leroy	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	15 000	24.9500	15 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	79.9400	12 600
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	80.0000	7 600
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	80.0300	3 800

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	80.0500	3 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	80.0600	1 800
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	80.1000	0
Sharp, Anthony	4		O	2004-09-23	D	35 - Dividende en actions	100 000	78.8800	
			M	2004-09-23	D	97 - Autre	100 000	78.8800	100 000
Sharp, Isadore	4								
Triples Holdings L	PI		O	2003-09-23	I	36 - Conversion ou échange	100 000		100 000
		R	O	2003-09-23	I	97 - Autre	(100 000)	78.8800	0
Weisz, Randolph	5		O	2003-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	10 000	39.6100	10 000
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	79.7500	0
WOROCH, SCOTT	7		O	2004-09-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
Options									
Ludwig, Douglas Leroy	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	24.9500	390 525
Weisz, Randolph	5		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	39.6100	213 500
Variable Multiple Voting Shares									
Sharp, Isadore	4								
Triples Holdings L	PI		O	2004-09-23	I	36 - Conversion ou échange	(100 000)		3 732 172
Hub International Limited									
Actions ordinaires									
Hayes, Frank C.	7	R							
Frank C. Hayes Tru	PI		O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	18.4100$US	117 226*
		R	O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	18.4000$US	92 226*
		R	O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	18.5120$US	90 726*
HUSKY ENERGY INC.									
Options									
Barlow, Lloyd Geoffrey	2		O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(16 667)	12.7900	75 000
Bell, Larry Robert	2		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	41 666	24.8600	
			M	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	41 500	24.8600	91 500
Lau, John Chin Sung	4, 5		O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	12.7900	740 000
Warnock, Roy Clifford	2		O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	12.7900	89 500
Husky Injection Molding Systems Ltd.									
Actions ordinaires									
Schad, Robert	4, 6,								

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Robert Schad Optio	5, 3 PI		O	2003-04-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 770 000
IMI International Medical Innovations In									
Actions ordinaires									
Currie, George T. G.	5		O	2004-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
Norton, Brent Henry Barr	4, 5, 3	R	O	2004-09-13	D	51 - Exercice d'options	27 713	3.4100	2 222 281*
			O	2004-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	3.6020	
			M	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	3.6020	2 217 081*
			O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.5500	2 215 081*
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	3.5700	2 214 081*
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	3.5000	2 211 581*
Options Post 1998 Options									
Currie, George T. G.	5		O	2004-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			221 000
Norton, Brent Henry Barr	4, 5, 3	R	O	2004-09-13	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	2.1500	550 000*
Imperial Metals Corporation									
Actions ordinaires									
McAndless, Patrick Michae	5		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	2 200	0.5000	2 200*
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	6.7500	0
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	2 800	0.5000	2 800*
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	6.7500	0
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	5 000	0.5000	5 000*
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.8000	0
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	5 000	0.5000	5 000*
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.1000	0
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	3 800	0.5000	3 800*
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	7.4500	0
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	1 200	0.5000	1 200*
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	7.3500	0
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	5 000	0.5000	5 000*
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.4500	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	5 000	0.5000	5 000*
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.5500	0
			O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	5 000	0.5000	5 000*
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.6000	0
Options									
McAndless, Patrick Michae	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(2 800)	0.5000	78 900*
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.5000	73 900*
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.5000	68 900*
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(3 800)	0.5000	65 100*
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	0.5000	63 900*
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.5000	58 900*
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.5000	53 900*
			O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.5000	48 900*
Income & Equity Index Participation Fund									
Parts de fiducie									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
423543 Alberta Inc	PI		O	2004-09-25	I	46 - Contrepartie de services	1 867	10.0000	13 690
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	193	10.0000	1 412
INDEXPLUS 2 INCOME FUND									
Trust Unit									
Indexplus 2 Income Fund	1		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	10.2400	302 575
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.2300	302 975
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	10.3500	301 675
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 300)	10.3600	278 375
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.3400	278 975
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.3200	279 475
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 800)	10.3800	270 675
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 300)	10.5000	246 375
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	10.4400	249 675
INDEXPLUS INCOME FUND									
Parts de fiducie									
IndexPlus Income Fund	1		O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	7 700	10.8700	389 473

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	10.9300	397 073
			O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	10.9100	400 673
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.9300	401 073
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	11.1200	397 573
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	10.9900	406 873
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	10.9800	405 673
			O	2004-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	11.0900	402 673
International Technologies Corporation									
Actions ordinaires									
Shim, Jae	4		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	0.4000	1 735 004
Uhm, Michael	5		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.4000	2 108 490
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.4300	2 112 990
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.4350	2 120 490
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	0.4000	2 085 490
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4000	2 085 990
Intier Automotive Inc.									
Class A Subordinate Voting Shares									
Farrell, John Hugh	7		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	26.3500	13 073
Mann, Bruce Walter	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	2 000	13.7200$US	8 545
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.1200$US	6 545
Walker, Donald James	4, 5		O	2004-09-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(100 000)		600 000
DJW Holdings Ltd.	PI		O	2001-08-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	100 000		100 000
Options Class A Subordinate Voting Shares									
Mann, Bruce Walter	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		14 500
Intrinsyc Software International, Inc.									
Actions ordinaires									
Gayton, Robert	4	R	O	2004-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.7000	12 000
Options									
Pitt-Brooke, Wendy Marie	5		O	2004-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Invesprint Corporation									
Actions ordinaires									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Hockett, Vincent Wayne	7		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.5700	0
IPSCO Inc.									
Options									
MacPhail, Peter Estey	7, 5								
ComputerShare Trus	PI		O	2004-08-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 000	20.1700	
			M	2004-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 000	20.1700	68 500
		R	O	2004-08-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	20.1700	
			M	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	20.1700	62 500
Tulloch, John Russell	7, 5		O	2004-08-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 125	16.8333	
			M	2004-09-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 125	16.8333	155 125
Kangourou Capital Inc.									
Actions ordinaires									
Boivin, Pierre	4		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			126 000
Options									
Boivin, Pierre	4		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
Killam Properties Inc.									
Actions ordinaires									
Reti, George	4		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 750)	2.0000	111 750
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(61 400)	2.0000	50 350
Kinross Gold Corporation									
Actions ordinaires									
Buchan, Robert Mackay	4, 5		O	2004-09-27	D	36 - Conversion ou échange	200 001	3.6300	345 773
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	8.0400	145 773
Ditto, Arthur H.	4		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	3 333	3.3000	176 286
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 333)	8.0500	172 953
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	30 000	3.3000	202 953
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	8.1800	172 953
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	6.2400$US	167 353
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(920)	6.2500$US	166 433
Farrant, Michael Hugh	7		O	2004-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			1 114

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2004-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	640	7.5500	1 754
Actions privilégiées Redeemable Retractable Preferred Shares									
Buchan, Robert Mackay	4, 5		O	2003-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			384 613
			O	2004-09-27	D	36 - Conversion ou échange	(72 680)	10.0000	311 933
Options									
Ditto, Arthur H.	4		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	3.3000	45 000
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(3 333)	3.3000	41 667
Farrant, Michael Hugh	7		O	2004-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 375
Restricted Shares									
Farrant, Michael Hugh	7		O	2004-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
KLONDIKE GOLD CORP.									
Actions ordinaires									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.1550	180 716
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1600	170 716
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.1500	150 716
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
Actions ordinaires									
Barclay, Robert Preston	5		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	4 000	17.5500	23 000
Chrominska, Sylvia Dolore	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	6 362		12 724
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	40 000	13.0250	52 724
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	36.9500	12 724
Chui, Daniel	5		O	2004-09-17	D	51 - Exercice d'options	20 000	17.5500	63 450
			O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	36.8000	43 450
Lomas, Michael John	5		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	15.8250	
			M	2004-09-17	D	51 - Exercice d'options	2 000	15.8250	2 000
Marwah, Sarabjit	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	31 600	8.2630	135 784
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 600)	36.9000	104 184
			O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	7 054	14.1750	111 238
McGuckin, Sean	5		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	11 000	16.9400	11 000*
Wilson, Frank George	5		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	5 000	8.2630	5 000
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	2 500	13.0250	7 500
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	36.7800	0
Young, John Adam	5		O	2004-05-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80		11 604
			O	2004-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95		11 699
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	7 000	14.1750	18 699
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	30 000	21.0250	48 699
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	37.0800	18 699
Actions ordinaires ESOP									
Chrominska, Sylvia Dolore	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	3 122		6 244
McGuckin, Sean	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	942		1 884*
Wilson, Frank George	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	2 717		5 434
Young, John Adam	5		O	2004-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	270		7 318
Options									
Barclay, Robert Preston	5		O	2004-08-22	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		
			M	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		78 568
Chrominska, Sylvia Dolore	5		O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	343 780		687 560
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		647 560
Chui, Daniel	5		O	2004-09-17	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	17.5500	145 288
Marwah, Sarabjit	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(31 600)		750 128
			O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	(7 054)		743 074
McGuckin, Sean	5		O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	33 492		66 984*
			O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(11 000)	16.9400	55 984*
Rich, Jean-Luc Henri Real	5		O	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			53 612
		R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	36.2600	50 112
		R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	36.2600	46 112
		R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	36.2600	41 112
		R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(4 134)	36.2600	36 978
Wilson, Frank George	5		O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	92 280		184 560

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		179 560
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(2 500)		177 060
Young, John Adam	5		O	2004-08-21	D	51 - Exercice d'options	(7 000)		
			M	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(7 000)		312 060
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		282 060
Share Units									
Rich, Jean-Luc Henri Real	5		O	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 463
La Banque Toronto-Dominion									
Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9									
BACKMAN, CATHY LAURA	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	3 550	46.7200	5 550
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 550)	46.7200	2 000
Clark, Paul Martyn	5								
TD WATERHOUSE	PI		O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	326		456
			O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(433)	46.2500	23
The Canada Trust C	PI		O	2004-09-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(326)		0
Sterns, Bruce Kevin	5		O	2004-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 962
Options									
BACKMAN, CATHY LAURA	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(3 550)	46.7200	52 020
Mullin, Scott	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(5 600)	46.7700	16 232
La Societe Canadian Tire Limitee									
Options									
Medline, Michael Bennett	5		O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	49.2500	57 300
Sales, Wayne Carlyle	4, 7, 5		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	49.1000	380 065
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	48.6000	377 565
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	48.8000	372 565
Stewart, Cameron Douglas	5		O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	48.6600	96 500
LAB International Inc.									
Actions ordinaires									
Pelland, Jean-Francois	4		O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.0900	5 000
Labopharm Inc.									
Actions ordinaires									
Mandelzys, Allan	5		O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.5300	17 500

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Whitehead, Warren	5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.6500	9 300
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	2.6200	10 000
Laboratoires Paladin Inc.									
Actions ordinaires									
Goodman, Jonathan	4, 5, 3	R	O	2004-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	752	4.8800	6 838*
		R	O	2004-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	174		7 012*
Nawacki, Mark Henry	5		O	2004-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	287	4.8800	746
Sakhia, Samira	5		O	2004-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	215	4.8800	1 749*
			O	2004-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35		1 784*
Lafarge North America Inc									
Actions ordinaires									
Bastien, Claude	7		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	1 000		1 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	46.8800$US	0
Lafont, Bruno	4		O	2003-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			447
Rollier, Philippe R.	4, 5		O	2001-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2001-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 211
Options Stock Option Plan									
Bastien, Claude	7		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		64 000
Lake Shore Gold Corp.									
Actions ordinaires									
Horna, Susy H.	5		O	2004-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	0.9500	9 000
Landmark Global Financial Corporation									
Actions ordinaires									
Hennigar, David John	4, 5								
Forest Lane Holdin	PI		O	2004-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.0400	282 331*
Steel, James Sibbald	5								
Steelbridge Holdin	PI		O	2004-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0400	270 000
Le Groupe Canam Manac Inc.									
Actions à droit de vote subalterne Class A									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Bourgie, Pierre	4, 3		O	2000-04-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	4.4200	0
175778 Canada inc.	PI		O	2000-04-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 900
			O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 900)	4.5000	0
Bourgie Capital in	PI		O	2000-04-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 463 489
Duo Capital inc.	PI		O	2000-04-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			67 200
Le Groupe Forzani Ltee									
Actions ordinaires									
Bellstedt, Albrecht Wilhe	4		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	6 500	4.2500	41 500
Options									
Bellstedt, Albrecht Wilhe	4		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(6 500)	4.2500	
			M	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(6 500)	4.2500	23 500
Leitch Technology Corporation									
Actions ordinaires									
Thorsteinson, Timothy	4, 5		O	2004-09-30	D	97 - Autre	4 166		41 660
Restricted Share Award									
Thorsteinson, Timothy	4, 5		O	2004-09-30	D	97 - Autre	(4 166)		58 340
Les Aliments Maple Leaf Inc.									
Actions ordinaires									
Cappuccitti, Rocco	5								
Canaccord Capital	PI		O	2004-09-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 800		55 433
RRSP Canaccord Cap	PI		O	2004-09-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 800)		0
Droits Restricted Share Units settled with treasury shares									
Bilyea, Maurice Edward	5		O	2002-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 250	13.2100	6 250
Boland, James Nicholas	5		O	2002-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	13.2100	5 000
Busch, Robert I	7		O	2003-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 750	13.2100	3 750

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Rela-tions	Re-tard	État oper-ation	Date de l'opération	Emp-rise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Cappuccitti, Rocco	5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 250	13.2100	6 250
Detlefsen, Michael Erik	5		O	2002-07-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 500	13.2100	17 500
Dodds, Douglas W.	7		O	2004-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 750	13.2100	18 750
Farrell, Alison	7		O	2002-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 500	13.2100	2 500
Furlong, Brock James	5		O	2003-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 250	13.2100	16 250
Golding, Kevin Philip	5		O	2002-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	13.2100	10 000
Hooper, Gerald Allen	7		O	2004-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 750	13.2100	3 750
Johnson, Wayne	5		O	2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500	13.2100	7 500
Kuhn, Lynda J.	5		O	2002-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	13.2100	5 000
Lan, Richard Allan	5		O	2002-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 500	13.2100	27 500
Lang, Paul	7		O	2004-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 750	13.2100	3 750
MacFarlane, Douglas John	7		O	2002-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 250	13.2100	6 250
Marche, Natalie Mae	5		O	2002-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 750	13.2100	3 750
McCain, James Scott	4, 5		O	2002-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 500	13.2100	27 500
McCain, Michael Harrison	4, 5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000	13.2100	40 000
McLean, Barry	7		O	2002-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 500	13.2100	17 500
McLean, Rene Richard	7		O	2003-07-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	13.2100	5 000
Menard, Real	7		O	2001-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 250	13.2100	11 250
Miller, Walter Cambridge	7		O	2001-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 125	13.2100	2 125
Miyashita, Bruce	5		O	2003-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 250	13.2100	16 250
Morrison, Connie	7		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 500	13.2100	3 500
Muir, Thomas Pinaud	5		O	2002-07-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 500	13.2100	27 500
Powell, Randy Alan	5		O	2002-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 750	13.2100	18 750
Ressa, Patrick A.	5		O	2001-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 250	13.2100	6 250
Smith, Peter C.	5		O	2002-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 250	13.2100	6 250
Sugar, Louise E.	7		O	2001-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 125	13.2100	3 125
Szewchuk, George Alexande	5		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 250	13.2100	1 250
Vels, Michael Harold	5		O	2002-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 500	13.2100	27 500
Vergeer, Jerry	5		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	13.2100	10 000
Wilcox, Donald John	7		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 875	13.2100	1 875
Young, Richard	5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 750	13.2100	18 750
Options Employee									
Bilyea, Maurice Edward	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	13.2100	298 767
Boland, James Nicholas	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.2100	64 000
Busch, Robert I	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	7 500	13.2100	100 322
Cappuccitti, Rocco	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	13.2100	193 443
Detlefsen, Michael Erik	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	35 000	13.2100	415 348
Dodds, Douglas W.	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	37 500	13.2100	109 100
Farrell, Alison	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	5 000	13.2100	63 000
Furlong, Brock James	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	32 500	13.2100	419 455
Golding, Kevin Philip	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	20 000	13.2100	164 667
Hooper, Gerald Allen	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	7 500	13.2100	28 000
Johnson, Wayne	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	15 000	13.2100$US	205 525
Kuhn, Lynda J.	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.2100	57 500
Lan, Richard Allan	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	55 000	13.2100	853 633
Lang, Paul	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	7 500	13.2100	28 000
MacFarlane, Douglas John	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	13.2100	214 500
Marche, Natalie Mae	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	7 500	13.2100	45 500
McCain, James Scott	4, 5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	55 000	13.2100	724 789
McCain, Michael Harrison	4, 5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	80 000	13.2100	1 298 380
McLean, Barry	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	35 000	13.2100	260 000
McLean, Rene Richard	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.2100	30 000
Menard, Real	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	22 500	13.2100	67 500

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Miller, Walter Cambridge	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	4 250	13.2100	36 250
Miyashita, Bruce	5		O	2003-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			361 595
			O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	32 500	13.2100	394 095
Morrison, Connie	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	7 000	13.2100	51 000
Muir, Thomas Pinaud	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	55 000	13.2100	891 107
Powell, Randy Alan	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	37 500	13.2100	448 100
Ressa, Patrick A.	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	13.2100	119 000
Smith, Peter C.	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	13.2100	160 607
Sugar, Louise E.	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	6 250	13.2100	46 250
Szewchuk, George Alexande	5		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			68 026
		R	O	2003-08-27	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.3000	73 026
			O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	2 500	13.2100	75 526
Vels, Michael Harold	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	55 000	13.2100	604 456
Vergeer, Jerry	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	20 000	13.2100	232 249
Wilcox, Donald John	7		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	3 750	13.2100	26 250
Young, Richard	5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	37 500	13.2100	352 025
Les Compagnies Loblaw Limitee									
Actions ordinaires									
GRIFFIN, LAWRENCE	5								
Employee Share Own	PI		O	2004-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			504
Options									
Daly-Weir, Ann	5								
Stock Option SAR P	PI		O	2004-05-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 249
GRIFFIN, LAWRENCE	5		O	2004-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 696
Les Distilleries Corby Limitee									
Actions ordinaires									
Alexander, Andrew	5		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	66.4100	2 593
			O	2004-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	66.4000	2 616
			O	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	66.9500	2 639

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2004-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	66.9500	
			M	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	66.9500	2 662
Burch, Simon	5		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	66.4000	238
			O	2004-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	66.4000	255
			O	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	66.9500	272
			O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	66.9500	289
Girvan, Gary	4		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	66.4000	2 137
			O	2004-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	66.4000	2 179
			O	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	66.9500	2 188
			O	2004-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	66.9500	
			M	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	66.9500	2 197
			O	2004-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	66.4000	
			M	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	66.4000	2 208
Hoeg, Kystyna	4		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	66.4000	2 248
			O	2004-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	66.4000	2 280
			O	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	66.9500	2 312
			O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	66.9500	2 344
Kirke, Howard	5		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	66.4000	613
			O	2004-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	66.4000	628
			O	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	66.9500	643
			O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	66.9500	658

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
McCarthy, George	4		O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	66.4000	1 380
Mirza, Ismat	5		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	66.4000	458
			O	2004-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	66.4000	473
			O	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	66.9500	492
			O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	66.9500	502
Nicodemo, John	4		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	66.4000	1 255
			O	2004-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	66.4000	1 276
			O	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	66.9500	1 297
			O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	66.9500	1 318
Nielsen, Patricia	4		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	66.4000	1 844
			O	2004-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	66.4000	1 886
			O	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	66.9500	1 895
			O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	66.9500	1 904
			O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	66.4000	1 915
Les Systemes Informatiques EMJ Ltee									
Actions ordinaires									
BIRKENS, SANDRA	7		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	50 000	5.6000	51 750
			O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(51 750)	6.6000	0
DON ESTILL FAMILY TRUST	6								
ESTILL HOLDINGS LI	PI		O	2004-09-18	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(764 048)	6.6000	0
ESTILL HOLDINGS LIMITED	3		O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 844 500)	6.6000	0
ESTILL, GLEN	5		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	10 000	4.9900	10 000
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	6 000	6000.0000	16 000
			O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	(16 000)	6.6000	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'achat, r			
			O	2004-09-18	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(414 544)	6.6000	0
ESTILL, James	4, 7, 5, 3		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	40 000	4.9900	73 200
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	40 000	4.3500	113 200
			O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(113 200)	6.6000	0
			O	2004-09-18	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 665 923)	6.6000	0
ESTILL, LYLE HOWARD	7		O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(68 550)	6.6000	0
HASENFRATZ, FRANK	4		O	2002-11-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	8 000		8 000*
			O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(8 000)	6.6000	0
KLEIN, Alexandra E.	5		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	2 000	4.0000	2 100
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	3 000	4.3500	5 100
			O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 100)	6.6000	0
LANGEL, ROSEMARY	7, 5		O	2004-09-15	D	52 - Expiration d'options	1 000	4.0000	
			M	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	1 000	4.0000	1 100
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	3 000	3000.0000	4 100
			O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 100)	6.6000	0
MILLER, ALAN	7		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	50 000	5.6000	54 500
			O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(54 500)	6.6000	0
O'GRADY, MARLENE JANE	5		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	6 000	4.0000	15 845
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	3 000	4.3500	18 845
			O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(18 845)	6.6000	0
PEEL, DOUGLAS	4		O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 000)	6.6000	0
Petras, William David	4	R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.9900	5 000
		R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	3 000	4.3500	8 000
			O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(8 000)	6.6000	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
SOUCY, J. RAYMOND	5		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	4 000	4.0000	4 300
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	1 000	4.3500	5 300
			O	2004-09-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 300)	6.6000	0
Options									
BIRKENS, SANDRA	7		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	5.6000	0
ESTILL, GLEN	5		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	4.9900	6 000
			O	2004-09-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 000)	4.3500	0
ESTILL, James	4, 7, 5, 3		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	4.9900	40 000
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	4.3500	0
HASENFRATZ, FRANK	4	R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.9900	3 000*
		R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	4.3500	0
KLEIN, Alexandra E.	5		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	4.0000	3 000
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	4.3500	0
LANGEL, ROSEMARY	7, 5		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	4.0000	3 000
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	4.3500	0
MILLER, ALAN	7		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	5.6000	0
O'GRADY, MARLENE JANE	5		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	4.0000	3 000
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	4.3500	0
Petras, William David	4	R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.9900	3 000
		R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	4.3500	0
SOUCY, J. RAYMOND	5		O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	4.0000	1 000
			O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	4.3500	0
Les Vêtements de Sports Gildan Inc.									
Actions à droit de vote subalterne Class A / catégorie A									
Ross, Gerald	4		O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	35.1900	1 000
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.									
Options									
Arvesen, Gregory	5		O	2003-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-14	D	50 - Attribution d'options	40 000		40 000
Simm, Daryl	4		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-14	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Liquor Stores Income Fund									
Parts de fiducie									
Dinning, James Francis	4		O	2004-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-09-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	4 000	10.0000	4 000
Logibec Groupe Informatique Ltée									
Actions ordinaires									
Brunet, Marc	5		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	5.1000	20 000
Loring Ward International Ltd.									
Options									
Kluge, Holger	4	R	O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.3100	35 000
McNally, William	4		O	2004-09-27	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.3100	35 000
perlis, morris	4		O	2004-09-27	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.3100	35 000
Lucky 1 Enterprises Inc.									
Options									
Kalpakian, Bedo H	4		O	2004-09-23	D	52 - Expiration d'options	(175 000)	0.1500$US	165 540
Kalpakian, Jacob H	4		O	2004-09-23	D	52 - Expiration d'options	(175 000)	0.1500$US	165 541
Luke Energy Ltd.									
Actions ordinaires									
Abercrombie, Peter Willia	5		O	2004-09-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	3 773	2.6500	7 273
Belsher, Ronald	4		O	2004-09-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	71 500	2.6500	670 394
Blue, Mary	4, 5		O	2004-09-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	11 240	2.6500	957 334
Lee, Kevin	5		O	2004-09-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	3 774	2.6500	42 674
McLauchlin, Carrie	5		O	2004-09-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	3 774	2.6500	276 709
Mogensen, Hugh	4		O	2004-09-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	18 867	2.6500	268 756
Mermaid Resources	PI		O	2004-09-28	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	18 867	2.6500	173 136
Pedersen, Harold Vernon	4, 5		O	2004-09-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	94 339	2.6500	1 847 678
Von Vegesack, Chris	5		O	2004-09-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de	9 433	2.6500	46 633

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						prospectus			
Wollmann, Robert	5		O	2004-09-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	9 434	2.6500	34 934
Lyrtech inc.									
Actions ordinaires									
Caron, Migüel	4		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.2600	
		R	M	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.2600	2 980 000
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	0.2630	
		R	M	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	0.2630	2 948 000
		R	O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 000)	0.2620	2 919 000
		R	O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.2560	2 869 000
		R	O	2004-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2600	2 859 000
		R	O	2004-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	0.2400	2 846 000
		R	O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	0.2300	2 839 000
		R	O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	0.2300	2 818 000
Magasins Hart Inc.									
Actions ordinaires									
Hart, Michael Brian	4, 5		O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.1000	20 000
Pugliese, Salvatore	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	2 000	0.3100	20 683
			O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	2 000	0.6800	22 683
Options									
Pugliese, Salvatore	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	0.3100	16 000
			O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	0.6800	14 000
Magellan Aerospace Corporation									
Actions ordinaires									
Gowan, Bruce William	4		O	2004-09-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	515	2.7500	40 780
			O	2004-09-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	23	2.7500	40 265
Elizabeth Gowan	PI		O	2004-09-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	90	2.7500	720
Lowe, Donald Cameron	4		O	2004-09-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 774	2.7500	102 196
Matthews, William Arthur	5		O	2004-09-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 541	2.7500	25 423
Moeller, Larry G.	4		O	2004-09-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	147 441	2.7500	1 179 536
			O	2004-09-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	42 799	2.7500	1 222 335
Neill, Richard Andrew	5		O	2004-09-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 572	2.7500	190 913
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	3.2000	187 213
Palmer, James Simpson	4		O	2004-09-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 564	2.7500	140 509

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Winegarden, Larry Anson	5		O	2004-09-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 938	2.7500	15 770
Droits									
Ball, Jo-Ann Constance	5		O	2004-09-21	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 892)		0
Butyniec, James	5		O	2004-09-21	D	58 - Expiration de droits de souscription	(11 565)		0
Gowan, Bruce William	4		O	2004-09-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 080)	0.0500	
		R	M	2004-09-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 476)	0.0500	3 766
			O	2004-09-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 605)	2.7500	161
			O	2004-09-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(161)		0
Allana Gowan	PI	R	O	2004-09-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	0.0500	0
Elizabeth Gowan	PI		O	2004-09-21	I	57 - Exercice de droits de souscription	(630)	2.7500	0
Jennifer Gowan	PI		O	2004-09-21	I	58 - Expiration de droits de souscription	(200)		0
Lowe, Donald Cameron	4		O	2004-09-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(89 422)	2.7500	0
Matthews, William Arthur	5		O	2004-09-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22 791)		0
Moeller, Larry G.	4		O	2004-09-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 032 095)	2.7500	0
Neill, Richard Andrew	5		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(94 500)	0.0450	87 428
			O	2004-09-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(60 000)	2.7500	27 428
			O	2004-09-21	D	58 - Expiration de droits de souscription	(27 428)		0
Palmer, James Simpson	4		O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	122 945		
			M	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	122 945		122 945
			O	2004-09-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(122 945)		0
Winegarden, Larry Anson	5		O	2004-09-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 571)	2.7500	0
Magna Entertainment Corp.									
Actions à droit de vote subalterne Class A									
McAlpine, James Ross	4, 5		O	2004-09-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	25 000	6.5000	90 000
RRSP	PI		O	2004-09-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(25 000)	6.5000	15 000
Manitoba Telecom Services Inc.									
Actions ordinaires									
BCE Inc.	3		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000 000)	42.6500	7 635 838
Stefanson, Thomas E.	4, 5		M	2001-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2001-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 800
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	14.6300	32 800
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	42.8500	28 400
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	42.8600	27 800
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 300)	42.8000	19 500

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	42.7800	14 800
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 300)	42.7500	3 500
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	42.8100	2 800
Diane Stefanson	PI		O	2001-06-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Wellington West Ca	PI		O	2001-06-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Options									
Stefanson, Thomas E.	4, 5		O	2001-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			90 000
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	14.6300	60 000
MAXIN Income Fund									
Parts de fiducie									
MAXIN Income Fund	1		O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	11.9600	1 091 661
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.9400	1 091 161
			O	2004-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	11.9700	1 093 061
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	11.9700	1 091 861
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	11.9200	1 098 661
			O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	11.9300	1 103 561
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	11.9700	1 106 861
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	11.9900	1 102 961
			O	2004-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.1000	1 103 761
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	12.0000	1 107 161
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	11.9800	1 105 961
MCAP Inc.									
Actions ordinaires									
Johnson, Brian A.	4		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.6500	50 000
TD Greenline RRSP	PI		O	2001-01-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	8.6500	10 000
Droits									
Broadhurst, David George	4								
TD Waterhouse	PI		O	2002-12-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-09-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	27 500		27 500

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2000	29 500
			O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.2200	37 500
			O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2200	
			M	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2200	40 000
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.2300	47 500
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2100	67 500
MDS Inc.									
Actions ordinaires									
Morrison, John A.	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	31 500	3.4500	114 130
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 500)	19.2500	82 630
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	19.4300	62 630
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	19.4000	52 630
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	19.5000	22 630
Options									
Morrison, John A.	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(31 500)	3.4500	271 700
Mena Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Szotlender, Mario	4, 5		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5000	1 004 918
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4800	1 015 418
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.4800	1 011 418
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5000	1 012 418
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.4800	1 016 918
Metaux Russel Inc.									
Actions ordinaires									
Halcrow, David	5		O	2004-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			360
Options									
Halcrow, David	5		O	2004-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Miller, David Harold	5		O	2004-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 000
Peckham, Edward John	5		O	2004-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 100
Methanex Corporation									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Cameron, Ian Peter	5		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	17 000	4.4700	22 136
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	18.2700	5 136
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	9 500	11.0000	14 636
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.2900	19 636
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	25 000	9.5600	44 636
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	13 500	6.4500$US	58 136
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 000)	18.2700	5 136
Macdonald, Michael Glenco	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	5 000	11.0000	9 699
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	17.9500	4 699
			O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.4700	9 699
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	17.9500	4 699
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	6 500	13.6500	11 199
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	18.6000	4 699
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	3 500	4.4700	8 199
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	18.6000	4 699
Milner, Randall M.	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	5 000	9.5600	18 012
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	17.5216	13 012
Sweeney, Graham	4		O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	17.9500	5 000
Options									
Cameron, Ian Peter	5		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(17 000)	4.4700	94 900
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(9 500)	11.0000	85 400
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.2900	80 400
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	9.5600	55 400
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(13 500)	6.4500$US	41 900
Macdonald, Michael Glenco	5		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	11.0000	96 500
			O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.4700	91 500
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(6 500)	13.6500	85 000
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	4.4700	81 500
Milner, Randall M.	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	9.5600	20 000
Metro inc.									
Actions à droit de vote subalterne catégorie A									
Metro inc.	1		O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		411 000
			O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(13 700)		397 300

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(50 800)		346 500
			O	2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		306 500
			O	2004-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	18.2900	411 300
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	18.2500	313 100
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(51 300)		261 800
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(90 600)		171 200
			O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.5000	172 200
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	26 900	18.5500	199 100
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		198 500
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(64 000)		134 500
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		119 500
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		117 000
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(82 500)		34 500
Metro Richelieu Inc.	2		O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	18.7100	107 258
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	18.7000	106 558
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	18.6500	105 858
Microbix Biosystems Inc.									
Actions ordinaires									
COCHRAN, MARK	4		O	2002-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			547 910
		R	O	2003-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	397.3500$US	546 910
		R	O	2003-01-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	1227.8300$US	544 410
		R	O	2003-01-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	3686.7300$US	536 910
		R	O	2003-02-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	2692.6600$US	529 910
		R	O	2003-02-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1176.1100$US	526 910
		R	O	2003-02-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	1304.6200$US	523 410
		R	O	2003-02-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	2440.3500$US	516 910
		R	O	2003-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	949.7900$US	514 910
		R	O	2003-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	1195.8800$US	512 410

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
		R	O	2003-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	247.2100$US	511 910
		R	O	2003-05-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	2246.9000$US	507 410
		R	O	2004-03-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	4640.2300$US	498 410
		R	O	2004-03-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1024.4500$US	496 410*
Knox, Elliott Witherow	4		O	1997-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			116 785
Elizabeth Ann Knox	PI		O	1997-03-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Options									
Knox, Elliott Witherow	4		O	1997-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			275 000
MINES ABCOURT INC.									
Actions ordinaires catégorie B									
Hinse, Renaud	4, 5, 3		O	2004-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)	0.2000	5 834 663
Décochib inc.	PI		O	2004-09-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	150 000	0.2000	3 380 275
Mines d'Or Virginia Inc.									
Actions ordinaires									
Gaumond, André	4, 5								
Mincor Québec Inc.	PI		O	2004-09-23	I	51 - Exercice d'options	4 000	0.7700	513 721
Options									
Gaumond, André	4, 5								
Mincor Québec Inc.	PI		O	2004-09-23	I	51 - Exercice d'options	(4 000)	0.7700	145 000
MINT Income Fund									
Parts de fiducie									
MINT Income Fund	1		O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.0000	73 200
Mitec Telecom Inc.									
Actions ordinaires									
Roberge, Jean Marc	5	R							
RRSP	PI		O	2003-10-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	1.1000	1 300
			O	2004-01-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	2.4700	
		R	M	2004-01-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	2.4700	37 000
Spector, Charles R.	4	R	O	2004-07-16	D	54 - Exercice de bons de souscription	39 062	0.4500	117 387
		R	O	2004-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 300)	1.8800	105 087
Bons de souscription Purchase Warrants issued									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
February 2003									
Spector, Charles R.	4		O	2004-07-16	D	54 - Exercice de bons de souscription	(12 300)		
			M	2004-07-16	D	54 - Exercice de bons de souscription	(39 062)	0.4500	0
MKS Inc.									
Actions ordinaires									
Ozols, Arnold	7		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.8300$US	5 500
Options									
Gibb, Robert	4		O	2004-09-29	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.9600	200 000
Giffen, J.Ian	4		O	2004-09-29	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.9600	125 000
Hurlow, Gerald Stewart	4		O	2004-09-29	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.9600	150 000
Morguard Corporation									
Actions ordinaires									
Michals, George F.	4		O	2004-09-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 400)	24.0000	15 600
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 600)	24.0000	5 000
Morguard Real Estate Investment Trust									
Options									
Keyser, Walter Alan	4		O	2001-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Parts									
Keyser, Walter Alan	4		O	2001-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 250
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	9.1100	21 250
MOSAID Technologies Incorporated									
Actions ordinaires									
Evans, G. Glenn	5		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.9000	51 850
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	16.7000	48 850
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	17.0000	47 850
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	17.1500	47 350
Options Employee Stock Option Plan									
Evans, G. Glenn	5		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.9000	43 600
MYDAS Fund									
Parts de fiducie									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
423543 Alberta Inc	PI		O	2004-09-25	I	46 - Contrepartie de services	1 358	27.2600	19 292
Duncan, Darren Kelly	5								

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
766421 Alberta Ltd	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	140	27.2600	4 711
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fu	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	3 168	27.2600	99 849
NAV Energy Trust									
Débentures									
Tourigny, Rodger	4		O	2003-12-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-06-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	$ 1 000.00	100.0000	1 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	($ 320.00)	104.5000	680
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	($ 680.00)	104.5000	0
Nexen Inc.									
Actions ordinaires									
Barber, Gina Anne	7								
Capita IRG Trustee	PI		O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(216)	50.2900	446
Barr, Verne McGregor	7		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350)	50.2100	1 030
Groves, Sylvia Louise	5		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	200	17.8500	790
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.2900	590
Reinsborough, Brian Charl	7		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	3 280	19.8400$US	3 280
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	680	19.8400$US	3 960
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	6 800	21.8900$US	10 760
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 760)	41.0000$US	0
Thomas, Roger Dale	7, 5								
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2004-09-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	712	49.6200	4 745
			O	2004-09-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 213)	49.0908	4 033
			O	2004-09-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 705)	55.0312	40
Options Stock									
Groves, Sylvia Louise	5		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(200)	17.8500	2 500
Lucas, Donald Vernon	7		O	2004-09-21	D	59 - Exercice au comptant	(240)	17.8500	1 400
			O	2004-09-21	D	59 - Exercice au comptant	(800)	27.2500	600
Reinsborough, Brian Charl	7		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(3 280)	19.8400$US	60 240
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(680)	19.8400$US	59 560
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(6 800)	21.8900$US	52 760
Noranda Inc.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires ESSP									
Carson, Christopher Brent	5	R	O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	307	22.7770	323*
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(323)	22.1500	0
Norbord Inc. (formerly Nexfor Inc.)									
Actions ordinaires									
Brascan Corporation	3								
6274412 Canada Lim	PI		O	2003-04-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000 000	12.2400	20 000 000
Brascade Corporati	PI		O	2004-09-23	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 000 000)	12.2400	43 804 885
Norhern Star Mining Corp.									
Actions ordinaires									
Ramshaw, Douglas William	4		O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.5700	132 500
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.5800	138 000
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.5900	141 000
NOVA Chemicals Corporation									
Actions ordinaires									
Carthy, Thomas	7		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	575	20.2340	913
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	1 513	21.2250	2 426
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	2 724	26.3460	5 150
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	46.1500	4 650
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75)	46.1400	4 575
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13)	46.1400	4 562
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	46.1200	4 062
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	46.1000	3 462
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.0100	3 062
		R	O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12)	46.1400	338
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.0100	2 662
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 312)	46.0000	350
Mitchell, William Charles	7								
Held by Fidelity I	PI		O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 410	35.4800$US	1 410
Ward, Roy	7								
Held by TD Waterho	PI		O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	36.1000$US	9 900
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	35.9500$US	15 000

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options Employee Stock Options to Purchase Common Shares									
Carthy, Thomas	7		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(575)	20.2340	19 787
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(1 513)	21.2250	18 274
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(2 724)	26.3460	15 550
Graham, Peter David	7		O	2004-09-23	D	59 - Exercice au comptant	(908)	18.3760	29 945
NovaGold Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Nauman, Clynton R.	4		M	2004-07-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	444 691		444 691
			M	2004-07-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	11 111		455 802
			O	1999-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Canaccord Capital	PI		O	2004-07-15	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	11 111		
Dean Whitter	PI		O	2004-07-15	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	444 691		
IRA	PI		O	1999-05-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-15	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	987		987
RRSP	PI		O	1999-05-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-15	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 654		1 654
NQL DRILLING TOOLS INC.									
Options									
Prodan, Dean	4		O	2004-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-25	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
OnX Enterprise Solutions Inc.									
Actions ordinaires									
Pollack, Sheldon M.	4, 5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	0.2500	1 726 529
Open Text Corporation									
Actions ordinaires OTEX Common									
Open Text Corporation	1		O	1998-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28	18.3700$US	28
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 172	18.3800$US	3 200
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.4000$US	4 200
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	18.4100$US	7 300
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	18.4300$US	10 400
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	18.4400$US	12 900
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 541	18.4600$US	18 441
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	670	18.4900$US	19 111
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	18.5000$US	19 211
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	18.5100$US	23 311
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	18.5200$US	24 511
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 400	18.5400$US	30 911
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 700	18.5600$US	37 611
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 554	18.5700$US	40 165
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 100	18.5900$US	53 265
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100	18.6000$US	59 365
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	18.6200$US	67 865
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	910	18.6800$US	68 775
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40	18.6900$US	68 815
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 485	18.7600$US	70 300
			O	2004-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(70 300)		0
Osisko Exploration Limitée									
Actions ordinaires									
Burzynski, John Feliks	8		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2250	76 000
Roosen, Sean	4	R	O	2004-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.2500	114 000
Papiers Fraser Inc.									
Actions ordinaires									
Tsui, Lisa	7								
Spouse's RRSP	PI		O	2004-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	15.8800	250
Paramount Energy Trust									
Parts de fiducie									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Genoway, Karen A.	4		O	2004-09-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99	13.4810	10 549*
Paramount Resources Ltd.									
Options									
McDougall, J. Scott	5		O	2004-09-23	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	12.0200	66 000
McMillan, Geoffrey W. P.	5		O	2004-09-23	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	9.0000	41 000
PATHFINDER Income Fund									
Parts de fiducie									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2004-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.1800	3 036 065
			O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	400	12.1500	3 035 565
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	12.2700	3 035 265
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	12.2800	3 033 565
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	12.2600	3 031 465
			O	2004-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	12.2000	3 032 765
			O	2004-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.2300	3 033 365
			O	2004-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	900	12.2200	3 034 265
Peregrine Energy Ltd. (formerly Tesoro E									
Actions ordinaires									
Marcinew, Edward James	5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.3200	107 500
Persona Inc.									
Actions ordinaires									
Miciak, Richard	7		O	2003-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Employee Stock Pur	PI		O	2003-05-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			219
		R	O	2003-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	4.5000	19
		R	O	2003-06-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	4.9800	35
		R	O	2003-07-21	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	4.7000	52
		R	O	2003-08-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	4.3000	61
		R	O	2003-09-20	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	4.0200	81
		R	O	2003-10-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	4.0000	110

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2003-11-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	4.3400	128
		R	O	2003-12-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	4.2900	146
			O	2004-01-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	5.0000	163
			O	2004-02-20	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	6.5500	175
			O	2004-03-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	6.5400	187
			O	2004-04-28	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	6.6500	224
			O	2004-05-21	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	6.5900	261
Kelly Miciak - Spo	PI		O	2003-05-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
		R	O	2003-08-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	4.2500	0
Options									
Miciak, Richard	7		O	2003-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 900
Petrobank Energy and Resources Ltd.									
Actions ordinaires									
WRIGHT, JOHN DAVID	4, 5		O	2004-09-17	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(12 519)	2.0600	3 489 896
Petro-Canada									
Actions ordinaires									
Danyluk, Michael	5		O	2004-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 200
LYON, GRAHAM	5		M	2004-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
NatWest	PI		O	2004-09-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2004-09-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800
SORENSON, LEON	5								
CIBC Mellon	PI		O	2004-09-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			608
TD Waterhouse	PI		O	2004-09-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			258

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Phoenix Matachewan Mines Inc.									
Actions ordinaires									
Dalgarno, Ralph, Douglass	5		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 000)	0.1200	219 000
Options									
McNeice, John Darin	5		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-14	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1000	150 000
Phoenix Technology Income Fund									
trust units									
Tetreault, Myron Arthur	5		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.0300	10 800
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.0300	7 800
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	4.0900	5 000
PhotoChannel Networks Inc.									
Actions ordinaires									
Discovery Capital Corpora	3		O	2004-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-27	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 600 000	0.1650	2 600 000
Discovery Capital	PI		O	2004-09-27	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(13 000 000)	0.1650	610 000
Ex Fund Technologi	PI		O	2004-09-27	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	8 507 406	0.1650	13 517 406
Scarth, Ian Peter Campbel	4, 5		O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.1650	9 747 735
Pinetree Capital Ltd.									
Actions ordinaires									
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2004-09-23	D	90 - Changements relatifs à la propriété	34 033		1 664 408
Self Directed RRSP	PI		O	2004-09-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(34 033)		207 959
Placer Dome Inc.									
Actions ordinaires									
Giardini, Tony Serafino	5		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 700	23.3000	
			M	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 700	10.3600$US	9 700
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 700)	23.3000	0
Harris, Peter William	5	R	O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	4 700	12.6900	14 111
		R	O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(4 700)	23.2000	9 411
			O	2004-09-26	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.6900	19 411
			O	2004-09-26	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	24.7500	15 911

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-26	D	51 - Exercice d'options	(4 100)	24.7300	11 811
			O	2004-09-26	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	24.7200	9 411
Loney, John Eric	5		O	2004-09-23	D	53 - Attribution de bons de souscription	5 666	10.3600$US	5 667
			O	2004-09-23	D	53 - Attribution de bons de souscription	(5 666)	18.2100$US	1
Nicol, Bruce Barker	5		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.5100$US	1 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 550	10.3600$US	14 550
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	23.0100	12 750
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	23.0000	7 550
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 550)	23.2500	0
Taylor, Jay Kent	4, 5								
Royal Trust Compan	PI		O	2004-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 669	21.6000	25 316
TEMU, ILA	7		O	2003-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	2 066	10.3600$US	2 066
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 066)	18.5000$US	0
Options									
Giardini, Tony Serafino	5		O	2004-09-21	D	52 - Expiration d'options	(9 700)	10.3600$US	
			M	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(9 700)	10.3600$US	72 984
Harris, Peter William	5	R	O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(4 700)	12.6900	201 450
			O	2004-09-26	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.6900	191 450
Royal Trust Compan	PI		O	2003-01-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			206 150
King, Robert Glen	5		O	2004-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			56 900
		R	O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	5 000	17.0900$US	61 900
Loney, John Eric	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(5 666)	10.3600$US	82 284
Nicol, Bruce Barker	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	12.5100$US	113 100
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(13 550)	10.3600$US	99 550
TEMU, ILA	7		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(2 066)	10.3600$US	8 934
Polyair Inter Pack Inc.									
Actions ordinaires									
Abramowitz, Stanley	7		O	2004-09-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.9600	0
Tamkin, Daniel	4, 5		O	2004-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			10 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.0000$US	0
Options									
Abramowitz, Stanley	7		O	2004-09-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.0000	
			M	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.0000	25 000
Tamkin, Daniel	4, 5		O	2004-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.0000	40 000
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
Actions ordinaires									
Bailey, Clark D.	7		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	4 000	40.8750$US	4 247
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	60.3953$US	247
Huff, Clark	7		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	6 000	43.3750$US	6 000
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	59.8280$US	0
Moore, Garth William	5		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	13 000	51.1750	15 100
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	79.0000	14 100
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	79.2600	
			M	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	79.2600	10 900
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	79.2900	10 400
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	79.2700	6 000
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	79.1000	5 300
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.0800	5 100
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	79.1500	2 100
Podwika, Joseph	7		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	1 500	40.8750$US	1 560
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	3 000	43.3750$US	4 560
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	3 000	33.9375$US	7 560
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	62.0000$US	60*
Options Employee Stock Options									
Bailey, Clark D.	7		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	40.8750$US	14 420
Huff, Clark	7		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	43.3750$US	45 172
Moore, Garth William	5		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(13 000)	51.1750	265 220
Podwika, Joseph	7		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	40.8750$US	16 420
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	43.3750$US	13 420

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	33.9375$US	10 420
Precision Drilling Corporation									
Actions ordinaires									
Tremblay, Dale E.	5		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 407)	72.7000	28 098
Prime Restaurants Royalty Income Fund									
Parts									
Perpick, Nick	7, 6		O	2004-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.3500	2 500
Rothschild, John	7, 6		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	9.3100	2 918
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.3400	3 218
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.3500	4 218
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	458	9.3500	4 676
PROEX ENERGY LTD.									
Actions ordinaires									
Allaire, Steven Anthony	5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	151	6.1900	738 747
Johnson, David Daniel	4, 5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	176	3.1900	962 088
PROGRESS ENERGY TRUST									
Parts de fiducie									
Allaire, Steven Anthony	5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	194	14.4500	55 756
Culbert, Michael Robert	4, 5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	194	14.4500	55 757
Johnson, David Daniel	4		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	227	14.4500	156 159
Kist, Gregory W.	5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	194	14.4500	5 415
MacNichol, Arthur Alexand	5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	194	14.4500	5 415
Samis, Neil Herschel	5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	207	14.4500	21 093
Topolinsky, Daniel Charle	5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	207	14.4500	41 978
Pulse Data Inc.									
Actions ordinaires									
Corbett, Daphne Elizabeth	4		O	2004-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Puma Exploration Inc.									
Actions ordinaires									
Proulx, André	5								
Géominex	PI		O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.2600	193 500

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
QLT Inc.									
Actions ordinaires									
Azab, Mohammad	5	R	O	2004-02-18	D	51 - Exercice d'options	3 000	30.0000	3 200
		R	O	2004-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	31.5000	200
		R	O	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	14 900	30.0000	200
		R	O	2004-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 900)	30.5900	(14 700)*
Butchofsky, Robert	5		O	2003-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 130)	23.0000	
			M	2003-07-24	D	51 - Exercice d'options	7 000	11.9500	
			M'	2003-07-24	D	51 - Exercice d'options	32 100	11.9500	
			M''	2003-07-24	D	51 - Exercice d'options	32 130	11.9500	44 930*
			O	2003-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 130)	23.2800	
		R	M	2003-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 130)	23.2800	19 800
		R	O	2004-02-17	D	51 - Exercice d'options	10 000	30.0000	28 100
		R	O	2004-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	31.1300	18 100
Dolphin, David	5		O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-08-05	D	51 - Exercice d'options	15 000	11.9500	15 000
		R	O	2003-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	23.0000	0
Grove, Janet	5		O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30
		R	O	2004-02-11	D	51 - Exercice d'options	1 667	13.3500	1 697
		R	O	2004-02-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 667)	30.6100	30
Lupini, Linda	5	R	O	2003-07-24	D	51 - Exercice d'options	1 666	11.9500	500
		R	O	2003-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 666)	21.6100	(1 166)*
		R	O	2003-11-20	D	51 - Exercice d'options	4 444	13.3500	4 944
		R	O	2003-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 444)	21.2900	500
		R	O	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	1 667	13.3500	2 167
		R	O	2004-02-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 667)	29.7500	500
		R	O	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	7 073	23.5000	7 573
		R	O	2004-02-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 073)	29.7500	500
Scott, Eric Duff	4		O	2003-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Options									
Azab, Mohammad	5		O	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	(14 900)	30.0000	

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	(14 900)	30.0000	172 350
			O	2004-02-18	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	30.0000	
			M	2004-02-18	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	30.0000	187 250
Butchofsky, Robert	5		O	2003-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	22.7400	
			M	2003-07-24	D	36 - Conversion ou échange	(32 100)		
			M'	2003-07-24	D	51 - Exercice d'options	(32 100)		
			M"	2003-07-24	D	51 - Exercice d'options	(32 130)		82 873
			O	2004-02-17	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	30.0000	
			M	2004-02-17	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	30.0000	72 873
Dolphin, David	5		O	2003-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	11.9500	
			M	2003-08-05	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	11.9500	102 125
Grove, Janet	5		O	2004-02-12	D	51 - Exercice d'options	(1 667)	13.3500	
			M	2004-02-12	D	51 - Exercice d'options	(1 667)	13.3500	34 294
Lupini, Linda	5		O	2003-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 666)	21.6100	
			M	2003-07-24	D	51 - Exercice d'options	(1 666)	11.9500	92 793
			O	2003-11-20	D	51 - Exercice d'options	(4 444)	13.3500	
			M	2003-11-20	D	51 - Exercice d'options	(4 444)	13.3500	88 349
			O	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	(1 667)	13.3500	
		R	M	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	(1 667)	13.3500	
			M'	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	(1 667)	13.3500	86 682
		R	O	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	(7 073)	23.5000	
			M	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	(7 073)	23.5000	79 609
Quebecor inc.									
Actions à droit de vote subalterne Catégorie B									
Doré, Marc	7		O	2004-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
REER - Isabelle Be	PI		M	2004-09-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150
Quebecor World Inc.									
Actions à droit de vote subalterne									
Baillie, A. Charles	4								
1260154 Ontario In	PI		O	2003-04-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Beauregard, Danielle	5								
RAAE	PI		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	397	25.3200	799

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
			O	2003-03-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			402
Beikmanis, Aivars	7								
ESPP	PI		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	655	25.1400	2 062
			O	2003-03-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 407
Berry, Marcia	7		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	293	18.2757$US	624
			O	2003-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			331
Bertrand, Françoise	6		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70
Blair, David	5		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	599	24.9700	863
			O	2003-04-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			264
Boles, David	7, 5		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 682	18.2757$US	2 986
			M	2004-05-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 000)	19.3500$US	1 986
			O	2003-02-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 304
Bouchard, Alain	6		O	2001-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Brack, REginald	4		O	2000-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Buckwalter, Rodney	7		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	445	18.2757$US	746
			O	2003-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			301
Burney, Derek H	4		O	2003-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Cavell, Charles G.	4, 5								
Share Purchase Pla	PI		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	830	25.3200	7 074
			O	2003-03-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 244
Coallier, Robert	4		O	1992-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Doré, Marc	5		O	2004-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			69

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
Doughan, James	4		O	2001-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
D'Souza, Mark	7								
GREENLINE TD	PI		O	2003-03-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 162
JOSÉE CARIGNAN	PI		O	2003-03-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Dubé, Diane	5								
RAAE	PI		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	337	25.0400	932
			O	2003-03-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			595
Freschi, Brian	7								
ESPP	PI		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	894	18.2757$US	1 650
			O	2003-02-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			756
Galasso, Antonio	7		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	532	24.0500	854
			O	2003-03-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			322
Gauvreau, Carl	5								
RAAE - Canada	PI		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	244	24.2100	1 148
			O	2003-02-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			904
RAAE - USA	PI		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	560	18.2757$US	874
			O	2003-02-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			314
Gobeil, Claude	7								
RAAE	PI		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	528	29.4700	528
			M	2004-02-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(236)	27.0700	292
			O	2003-09-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Hélie, Claude	7, 5		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	675	24.9400	675
			O	2003-04-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Rela-tions	Re-tard	État oper-ation	Date de l'opération	Emp-rise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Holbrooke, Richard C.	4		O	2003-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Verrier, José	7		O	2004-04-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			796
			O	2004-09-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	192	26.7070	988
			O	2004-09-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(841)	28.3500	147
Actions à droit de vote subalterne RAAE									
Beauregard, Danielle	5								
RAAE	PI		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	397	25.3200	
Beikmanis, Aivars	7								
ESPP	PI		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	655	25.1400	
Berry, Marcia	7		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	293	18.2757$US	
Blair, David	5		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	599	24.9700	
Boles, David	7, 5		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 682	18.2757$US	
			O	2004-05-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 000)	19.3500$US	
Buckwalter, Rodney	7		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	445	18.2757$US	
Cavell, Charles G.	4, 5	R							
Share Purchase Pla	PI		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	830	25.3200	
Dubé, Diane	5								
RAAE	PI		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	337	25.0400	
Freschi, Brian	7								
ESPP	PI		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	894	18.2757$US	
Galasso, Antonio	7		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	532	24.0500	
Gauvreau, Carl	5								
RAAE - Canada	PI		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	244	24.2100	
RAAE - USA	PI		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	560	18.2757$US	

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Gobeil, Claude	7								
RAAE	PI		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	528	29.4700	
		R	O	2004-02-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(236)	27.0700	
Hélie, Claude	7, 5		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	675	24.9400	
Queenston Mining Inc.									
Options Incentive Stock Options									
Merringer, Edmund Frederi	4		O	2003-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
		R	O	2004-09-13	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)	0.4300	100 000
Railpower Technologies Corp.									
Actions ordinaires									
Horsley, Robert Nigel Mar	5	R	O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	26 500	0.2000	501 500*
Maier, James	4, 5		O	2003-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
		R	O	2003-11-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 600	1.7000	30 600*
		R	O	2004-06-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15 000	3.2000	45 600*
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.9500$US	35 600*
Voisin, Alain Paul	5		O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	10 000	1.0000	10 000*
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.1500	
			M	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.1500	7 000*
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.3000	
			M	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.3000	2 000*
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.3500	0
Options									
Clarke, Simon Patrick	5	R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	1 000	3.6900	226 000*
DONNELLY, FRANK WEGNER	5	R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	1 000	3.6900	71 000*
Horsley, Robert Nigel Mar	5	R	O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(26 500)	0.2000	12 000*
Maier, James	4, 5		O	2003-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
		R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	1 000	3.6900	501 000*
Voisin, Alain Paul	5	R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	1 000	3.6900	136 000*
			O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	1.0000	126 000*
Ravensource Fund (formerly The First As									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Parts de fiducie									
Hodgson, Patrick William	3		O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.3000	183 400*
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	6.1500	183 700*
Reitmans (Canada) Limitée									
Actions ordinaires									
Birks, H. Jonathan	4		O	2004-04-29	D	35 - Dividende en actions	200		400
Actions sans droit de vote									
Adeluca, Cathryn	5		O	2002-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	4 000	8.5000	4 000
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	18.6937	0
Birks, H. Jonathan	4		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	8 000	5.5500	8 000
Firth, Sally	5		O	2003-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	4 000	8.5000	4 000
Options Class A non-voting									
Adeluca, Cathryn	5		O	2004-04-29	D	35 - Dividende en actions	10 000	8.5000	20 000
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	8.5000	16 000
Birks, H. Jonathan	4		O	2004-04-29	D	35 - Dividende en actions	8 000	5.5500	16 000
			O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	5.5500	8 000
Firth, Sally	5		O	2004-04-29	D	35 - Dividende en actions	10 000	8.5000	20 000
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	8.5000	16 000
Ressources Breakwater									
Actions ordinaires CUSIP 106902307									
STEELE, HARRY RAYMOND	6								
J. Catherine Steel	PI		O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.5200	150 000*
Universal Helicopt	PI		O	2004-09-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5100	400 000*
Ressources Caldera Inc.									
Options									
Daniels, John	4, 5		O	2004-09-21	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.0900	1 510 000
Langoulant, Michael	5		O	2004-09-21	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.0900	1 110 000
McBride, John David	4		O	2004-09-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.0900	650 000
Reindler, Christopher	4, 5		O	2004-09-21	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.0900	2 680 000
Ressources Dianor Inc.									
Actions ordinaires									
Paquet, Pierre	4		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.1000	845 354

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.1050	869 354
Options									
Duval, Daniel	4, 5		O	2003-05-21	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	0.2300	575 000
			O	2004-03-04	D	52 - Expiration d'options	(150 000)	0.1600	975 000
Ressources KWG inc.									
Actions ordinaires									
Diagem International Reso	3		O	2004-09-21	D	97 - Autre	8 666 667	0.1200	40 080 492*
Ressources Orléans inc.									
Actions ordinaires									
Nunns, Murray R.	3		O	2004-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 230 250
			O	2004-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	414 400		1 644 650
Ressources Pershimco inc.									
Actions ordinaires									
Jones, Gable & Company Li	3		O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(85 000)	0.2000	(83 800)
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.2200	(98 800)
			O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	225 000	0.1500	126 200
Bons de souscription									
Jones, Gable & Company Li	3		O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	225 000		378 000
Options compensatoires									
Jones, Gable & Company Li	3		O	2004-09-29	D	51 - Exercice d'options	(150)	225.0000	548
Ressources Pro-veinor Inc.									
Actions ordinaires									
Arcand, Richard	4		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.3900	225 000
Options									
Provost, Gilles	4, 5	R	O	2004-09-07	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.3600	140 000*
Ressources Robex Inc.									
Actions ordinaires									
Amyot, René	4		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.5600	271 128
			O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.5700	278 128
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.5300	278 628
Ressources Searchgold Inc.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Actions ordinaires									
Tremblay, Denis	4, 5		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2100	1 775 544
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.2100	1 812 544
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2150	1 817 544
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2100	1 785 544
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.2150	1 804 544
Ressources Sirios Inc.									
Actions ordinaires									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.0900	672 372
Ressources Strateco inc.									
Actions ordinaires 40 756 569 émises et en circulation									
Hebert, Guy	4, 5								
BBH Geo-Management	PI		O	2004-09-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1500	2 412 750
			O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.1500	2 421 750
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1550	2 426 750
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1400	2 456 750
			O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1450	2 451 750
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.1500	2 463 750
			O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1450	2 468 750
			O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1500	2 469 750
			O	2004-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1350	2 479 750
			O	2004-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1300	2 484 750
Ressources Thundermin Inc.									
Actions ordinaires									
Heslop, John Boyd	4, 5		O	2003-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			68 070
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1000	93 070
Richards Packaging Income Fund									
Parts de fiducie									
Prupas, David Lewis	7	R	O	2004-09-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.4000	9 800
		R	O	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	10.4000	15 100
Ridley Inc.									
Actions ordinaires									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Martin, Calvin Earl	5		O	2004-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 300
			O	2004-09-23	D	40 - Vente à découvert	(10 000)	10.4000	(6 700)
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.5000	3 300
Options									
Martin, Calvin Earl	5		O	2004-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.5000	10 000
Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated									
Options									
Ritchie, Michael Gordon	5	R	O	2004-09-14	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	13.3437$US	27 600
		R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(6 600)		21 000
River Gold Mines Ltd.									
Actions ordinaires									
Pollitt, Murray Hoult	4, 5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.9000	512 322
Rockwater Capital Corporation									
Actions ordinaires									
Throop, Gerry	5		O	2004-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.8100	100 000
RONA inc.									
Actions ordinaires									
Gagnon, André H.	4		O	2002-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			104 764
9066-7403 Québec i	PI		O	2002-11-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 928
			O	2003-03-03	C	97 - Autre	1 828	13.6800	
		R	M	2003-03-03	C	97 - Autre	1 828	13.6800	15 756
		R	O	2004-03-08	C	97 - Autre	1 179	29.6700	16 935
			O	2004-09-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	30 000	31.5000	
			M	2004-09-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	30 000	31.5000	46 935
			O	2004-09-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	30 000	31.5000	76 935
H. Gagnon & Fils (	PI		O	2002-11-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			131 748
			O	2004-09-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(30 000)	31.5000	

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2004-09-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(30 000)	31.5000	101 748
Hébert, Jean-Guy	4								
9119-3599 Québec I	PI		O	2004-09-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(30 000)	31.5000	101 748
Royal Group Technologies Limited									
Actions à droit de vote subalterne									
Bates, Scott David	5		O	2003-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 350
Jennifer Bates	PI		O	2003-01-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250
D'Amico, Domenic	3								
Domenic D'Amico Ho	PI		O	2004-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	11.2500	7 819 531
			O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(79 800)	11.0000	7 739 731
Options									
Bates, Scott David	5		O	2003-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 250
Di Ginosa, Antonio Vincen	5		O	2004-01-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 500
Restricted Stock Units - Senior Management Incentive Plan									
Badger, Mark Owen	5		O	2002-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000		10 000
Bates, Scott David	5		O	2003-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000		20 000
Brocklehurst, Gordon Alan	5		O	2001-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000		10 000
Cornish, Gwain	4		O	2002-10-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40 000		40 000
Di Ginosa, Antonio Vincen	5		O	2004-01-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50 000		50 000
Dunsmuir, Douglas Neil	4, 5		O	2002-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	200 000		200 000
Goegan, Ron	4, 5		O	2002-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165 000		165 000
Mazzariol, Robert Ernest	5		O	2004-01-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000		20 000
Miller, Bryce	5		O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000		10 000
Mortson, Bill	5		O	2000-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 000		5 000
Tambuchi, Piero	5		O	2002-04-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000		20 000
SAGE Income Fund									
Parts de fiducie									
SAGE Income Fund	1		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	17.6500	1 100
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		0
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	18.3100	2 800
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)		0
Samuel Manu-Tech Inc.									
Actions ordinaires									
Samuel Manu-Tech Inc	1		O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	8.9500	700
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		0
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	8.9500	1 600
			O	2004-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)		0
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.9500	500
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
Scorpio Mining Corporation									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Actions ordinaires									
Hesketh, James	4, 5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)		0
Sears Canada Inc.									
Deferred Share Units									
Bennett, Jalynn H.	4		O	2004-09-25	D	46 - Contrepartie de services	376		3 228
MacNeill, Brian F.	4		O	2004-09-25	D	46 - Contrepartie de services	376		4 831
Scott, C. Wesley M.	4		O	2004-09-25	D	46 - Contrepartie de services	376		4 831
Options									
Hollister, Brent	4, 5		O	2004-09-16	D	50 - Attribution d'options	50 000		156 300
Restricted Common Shares									
Hollister, Brent	4, 5		O	2004-09-16	D	46 - Contrepartie de services	25 000		51 666
Series S-1 Income Fund									
Parts de fiducie									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
423543 Alberta Inc	PI		O	2004-09-25	I	46 - Contrepartie de services	4 515	10.4300	50 903
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd	PI		O	2004-08-27	I	46 - Contrepartie de services	961	10.4300	
			M	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	961	10.4300	14 876
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fu	PI		O	2004-09-27	I	46 - Contrepartie de services	10 534	10.4300	163 109
ShawCor Ltee									
Actions à droit de vote subalterne Class A									
Hyland, Geoffrey	4, 5								
Heather	PI		O	2003-03-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			54 000
Ryan	PI		O	2003-03-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600
Thomas, Alan Richard	5		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Options Class A									
Hyland, Geoffrey	4, 5		O	2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			580 000
Rasmussen, Eric	5		O	2004-09-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 400

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Thomas, Alan Richard	5		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			56 000
Options Units - Class A									
Hyland, Geoffrey	4, 5		O	2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Thomas, Alan Richard	5		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000
Shiningbank Energy Income Fund									
Options Issued pursuant to Trust Units Rights Incentive Plan									
Fitzpatrick, David Michae	7		O	2004-09-17	D	51 - Exercice d'options	(12 400)	12.8700	250 933
			O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(17 600)	12.8700	233 333
Steckley, Warren D.	7		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	13.9300	60 000
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(13 333)	10.9800	46 667
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(6 667)	12.8700	40 000
Parts de fiducie									
Fitzpatrick, David Michae	7								
Octagon Capital Co	PI		O	2004-09-17	I	51 - Exercice d'options	12 400	12.8700	63 400
			O	2004-09-20	I	52 - Expiration d'options	17 600	12.8700	66 600
			O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.5000	61 400
			O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	20.5500	
			M	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.5500	59 400
			O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	20.4900	
			M	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.4900	57 400
			O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	20.4513	53 400
			O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	20.6000	51 000
			O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	20.8000	63 600
			O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.8500	61 600
			O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.7000	59 600
			O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.7500	57 600
			O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.7900	55 600
			O	2004-09-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.7300	49 000
			O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.6500	53 600

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	20.6000	51 000
Steckley, Warren D.	7		O	2003-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	50 000	13.9300	50 000
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	13 333	10.9800	63 333
			O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	6 667	12.8700	70 000
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 000)	21.0000	5 000
SignalEnergie Inc.									
Actions ordinaires									
Bailey, James Cameron	4, 5								
588921 Alberta Ltd	PI		O	2004-03-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(885 204)		98 356
Bailey Family Trus	PI		O	2004-03-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(8 409 443)		934 382
J. Cameron Bailey	PI		O	2004-03-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 351 131)		372 348
		R	O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 800	1.1000	394 148
DOBEK, GERARD ANTHONY	5		O	2004-03-05	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 002 889)		333 654
Susan Penny	PI		O	2004-03-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 002 889)		333 654
MELESHKO, DAVID V	5	R	O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	1.1000	591 908
			O	2004-03-05	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(4 361 473)		484 608
Jayne Meleshko	PI		O	2004-03-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 002 889)		333 654
SNP Split Corp.									
Actions privilégiées Class A									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	25.6700$US	220 330
Sobeys Inc.									
Actions ordinaires									
Commisso, Rocco Michael	7		O	2004-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	171	29.7550	5 782
Societe d'energie Talisman Inc.									
Options Employee Plan									
BLAKELEY, Alexander Paul	7		O	2004-09-28	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)		202 550
Société Financière Manuvie									
Actions ordinaires									
Livermore, Jeanne M.	5		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	26 959	24.5500$US	40 828
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 959)	44.0500$US	33 869
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	44.0100$US	28 869
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	44.0000$US	13 869

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 870)	44.0300$US	11 999
Ouellette, Daniel L.	7		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	17 779	34.5800$US	20 430
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	26 417	35.1200$US	46 847
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 196)	44.1900$US	2 651
Options									
Livermore, Jeanne M.	5		O	2004-09-22	D	51 - Exercice d'options	(26 959)		153 809
Ouellette, Daniel L.	7		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(17 779)		79 642
			O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(26 417)		53 225
Sonomax Hearing Healthcare Inc.									
Billets convertibles 10% convertible note									
Schwartz, Barry	5	R							
3967956 Canada Inc	PI		O	2004-08-23	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	$ 30 000.00	100.0000	110 000*
Southern Platinum Corp.									
Actions ordinaires									
Martin, Philip Stephen	4								
Tizard Exploration	PI		O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.9200	12 000
SouthernEra Diamonds Inc.									
Actions ordinaires									
Dawson, Thomas C.	4								
Judith B. Dawson	PI		O	2004-09-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3000	32 345
evans, patrick charles	4, 5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.3700	117 400
Martin, Philip Stephen	4		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.3700	192 645
Stantec Inc.									
Actions ordinaires									
Karan, Mehmet	7		O	2003-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 928
			O	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	24.0000	44 628
			O	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	24.1000	40 628
			O	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	24.1100	40 428
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 664)	23.0500	30 764
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 350)	23.0300	26 414
Options									
Karan, Mehmet	7		O	2003-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
STaRS Income Fund									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Parts de fiducie									
STaRS Income Fund	1		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	12.3700	817 370
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	12.4100	816 170
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	12.3800	819 670
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	12.4500	817 370
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	900	12.4200	818 270
			O	2004-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	900	12.5500	819 170
			O	2004-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	12.5400	827 470
			O	2004-09-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	12.6500	
			M	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	12.6500	826 270
Stella-Jones Inc.									
Actions ordinaires									
Lucas, Bernard	5		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	4.6000	30 028
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	4.5000	29 428
Sterling Centrecorp Inc.									
Actions ordinaires									
STERLING CENTRECORP INC.	1		O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9000	1 000
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.9000	1 500
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
Storm Exploration Inc.									
Options									
Savage, Lindsay Gray	4		O	2004-09-14	D	50 - Attribution d'options	18 750		18 750
Stornoway Diamond Corporation									
Options									
Boldt, Zara Elizabeth	5		O	2004-09-28	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.8000	103 670
STRATA Income Fund									
Parts de fiducie									
Strata Income Fund	1		O	2004-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	12.8300	354 700
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	12.8500	359 300
			O	2004-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	12.7900	363 700
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	6 400	12.8600	370 100
			O	2004-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	10 700	12.8400	380 800
Stressgen Biotechnologies Corporation									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options									
Mizzen, Lee	5		O	2003-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			169 133
Strongco Inc.									
Actions ordinaires									
Phillips, Leonard Vernon	5		O	2003-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	5 000	1.3670	5 000
Options									
Phillips, Leonard Vernon	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	1.3670	20 000
Style de Vie Amica Inc.									
Options									
Gerard, Susan	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-10-09	D	50 - Attribution d'options	2 500	2.5000	2 500*
		R	O	2004-09-10	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.2000	7 500*
Shivji, Shaila	5	R	O	2004-09-10	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.2000	45 000
Suncor Energie Inc.									
Actions ordinaires									
O'Brien, Michael Wilfrid	4		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	10 000	23.9300	10 000
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	39.9500	0
ROBERTS, TREVOR	5		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	15.6900	11 000
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	39.9000	8 000
Ryley, Thomas Lovett	5		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	34 000	10.1300	34 000
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 000)	40.0000	0
SMITH, Roger William	5		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	40 000	6.4000	90 807
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	41.2800	50 807
Options Granted: February 1, 2000 @ strike price $15.69									
ROBERTS, TREVOR	5		O	2004-09-21	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	39.9000	13 000
Options Granted: January 25, 2002 @ strike price $23.93									
O'Brien, Michael Wilfrid	4		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	23.9300	20 000
Options Granted: January 29, 1999 @ strike price $10.13									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Ryley, Thomas Lovett	5		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(34 000)	10.1300	0
Options Granted: November 6, 1996 @ strike price $6.40									
SMITH, Roger William	5		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	6.4000	40 000
Systech Retail Systems Corp.									
Actions ordinaires									
Integrated Partners Limit	3	R	O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 827 500)	0.0100	713 599 903
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(842 500)	0.0100	712 757 403
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 498 500)	0.0100	711 258 903
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 072 000)	0.0100	710 186 903
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(663 000)	0.0100	709 523 903
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(390 000)	0.0100	709 133 903
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(267 000)	0.0100	708 866 903
Mayer, William Emilio	4								
Park Avenue Equity	PI		O	2004-09-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(663 000)	0.0100	69 792 346
			O	2004-09-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(390 000)	0.0100	69 402 346
			O	2004-09-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(267 000)	0.0100	69 135 346
Park Avenue Equity Partne	3		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(663 000)	0.0100	709 523 903
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(390 000)	0.0100	709 133 903
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(267 000)	0.0100	708 866 903
Systems Xcellence Inc.									
Actions ordinaires									
Leeward Hedge Funds Inc.	3								
Insider controls s	PI		O	2004-07-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 073 900
		R	O	2004-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.6500	8 083 900*
		R	O	2004-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	1.5004	8 106 900*
		R	O	2004-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.4700	8 108 700*
		R	O	2004-07-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.4100	8 118 700*
		R	O	2004-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	1.7000	8 121 900*
		R	O	2004-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 100	1.4665	8 168 000*
		R	O	2004-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 700	1.5209	8 177 700*
		R	O	2004-07-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 500	1.5777	8 271 200*
			O	2004-07-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 700	1.5209	

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
		R	M	2004-07-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 000	1.5742	8 203 700*
		R	O	2004-07-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.6500	8 281 200*
		R	O	2004-07-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 600	1.6500	8 288 800*
		R	O	2004-07-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 000	1.6432	8 316 800*
		R	O	2004-07-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.6543	8 341 800*
		R	O	2004-07-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	1.6247	8 491 800*
		R	O	2004-07-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	83 800	1.6400	8 575 600*
		R	O	2004-07-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.6500	8 585 600*
		R	O	2004-07-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.6411	8 627 500
		R	O	2004-07-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 900	1.6500	8 602 500
Teck Cominco Limited									
Class B Subordinate Voting Shares									
AUNE, Jon Brian	4		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	1 000	12.1500	21 000
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 200)	27.7400	595 699
			O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	27.2800	599 699
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	27.1700	609 699
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 000	26.9300	635 699
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(89 184)	27.4800	546 515
Keevil, Norman Bell	4, 3		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	12.5500	
			M	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	25 000	12.5500	112 288
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	27.8000	111 488
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	27.7800	103 488
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	27.7700	98 488
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	27.7600	96 488
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	27.7500	88 288
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	27.7300	87 288
Manuel, Gerard Leonard	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	8 000	13.7400	8 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	27.7100	7 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	27.7000	5 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	27.4700	3 000
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	27.4600	1 500
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	27.4500	0
Thompson, David A	4		O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	8.8100	27 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	27.5000	17 800
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	27.4500	15 000
Wright, Robert James	4		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.3000	10 000
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	27.3700	9 500
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	27.3500	0
Options									
AUNE, Jon Brian	4		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	12.1500	177 500
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	0.6600	252 600
Keevil, Norman Bell	4, 3		O	2004-09-20	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	12.5500	521 500*
Manuel, Gerard Leonard	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	13.7400	46 000
Thompson, David A	4		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	8.8100	983 000
Wright, Robert James	4		O	2004-09-27	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.3000	264 500
Télésystème Mobiles International Inc.									
Restricted Share Units									
Langevin, Jacques	7, 5		O	2004-05-28	D	99 - Correction d'information	(58 159)		0
			O	2004-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-05-28	D	99 - Correction d'information	58 159		58 159
TELUS Corporation									
Actions sans droit de vote									
McFarlane, Robert Gordon	5		O	2004-09-20	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(500)	24.7000	113 929
TERASEN INC.									
Actions ordinaires									
Vergette, Robert D.	5								
GRS Securities Inc	PI		O	2004-09-29	I	51 - Exercice d'options	7 000	14.3750	
			M	2004-09-24	I	51 - Exercice d'options	7 000	14.3750	10 502
			O	2004-09-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 000	24.7100	
			M	2004-09-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(7 000)	24.7100	3 502
Options									
Vergette, Robert D.	5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	14.3750	96 700
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(10 800)	11.2500	85 900
			O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	13.6250	73 900
			O	2004-06-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 500	14.3800	55 350
			O	2004-06-14	D	36 - Conversion ou échange	6 000	13.6200	61 350

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2004-06-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 400	11.2500	
			M	2004-06-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 400	11.2500	66 750
			O	2004-06-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 550	15.5000	75 300
			O	2004-06-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 300	17.5600	84 600
			O	2004-06-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 800	19.7500	93 400
			O	2004-06-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 300	23.8800	103 700
The Descartes Systems Group Inc.									
Actions ordinaires									
Wiggins, James Patrick	5		O	2004-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	1.1000$US	11 000
			O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 000	1.1000$US	50 000
Options									
Wiggins, James Patrick	5		O	2004-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
TIR Systems Ltd.									
Options									
Jaako, Harry	4, 6		O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	6 000		30 000
Titanium Corporation Inc.									
Actions ordinaires									
Elliott, George Dickson	4, 5		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.5000	1 131 438
Toromont Industries Ltd.									
Actions ordinaires									
Toromont Industries Ltd.	1		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	95 500	18.6600	95 500
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(95 500)	18.6600	0
Torstar Corporation									
Actions sans droit de vote Class B									
Gold, Christina	4		O	2002-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Class A Voting Shares									
Gold, Christina	4		O	2002-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
Options Class B non-voting shares									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Gold, Christina	4		O	2002-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 400
TransAlta Power, L.P.									
Parts de société en commandite									
TransAlta Energy Corporat	3		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 300)	8.9000	7 114 255
Transat A.T. inc.									
Actions ordinaires									
Bussières, Bernard	5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	19.6000	18 233
De Cesare, Lina	4, 7, 5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	20.0380	
			M	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	20.0000	137 861
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	20.0300	135 061
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 100)	20.0500	126 961
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	20.0600	124 761
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	20.0900	123 561
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	20.0700	122 861
De Montigny, André	7, 5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	20.4000	11 958
Godbout, Daniel	7		O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	21.5100	46 554
			O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	21.5000	42 054
Graham, Allen B.	7		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 622)	19.8990	8 796
Le Cavalier, Donald	5		O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	21.4500	1 942
Trican Well Service Ltd.									
Actions ordinaires									
Robinson, Douglas F.	4		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	1 250	17.0000	14 800
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	46.7000	13 550
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	1 250	19.2900	14 800
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	46.7000	13 550
Options Employee Stock Options									
Robinson, Douglas F.	4		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(1 250)	17.0000	9 500
			O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(1 250)	19.2900	8 250
Trinidad Energy Services Income Trust									
Trust Units									
Lachance, Adrian Victor	5		O	2004-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			171 444

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	37 500	4.3700	
			M	2004-09-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	37 500	4.3700	208 944*
			O	2004-09-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 000	5.4100	
			M	2004-09-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 000	5.4100	213 944*
			O	2004-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.7000	
			M	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 500)	8.7023	
			M'	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 500)	8.7023	171 444*
Tri-White Corporation									
Actions ordinaires									
Tri-White Corporation	1		O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	7.0000	1 100
			O	2004-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		0
Uniforet inc									
Actions à droit de vote subalterne Catégorie A / Class									
Industries Perron Inc	6								
Industries Perron	PI		O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(61 490)	0.8700	0
Uni-Sélect Inc.									
Actions ordinaires									
Landreville, Jacques	4, 5		O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	28.1500	
			M	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	28.1500	135 600
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	28.0000	
			M	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	28.0000	125 600
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	28.1500	
			M	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	28.1500	125 300
			O	2004-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	28.0000	123 300
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	28.0400	124 800
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	28.0500	124 300
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	28.1000	121 900
United Corporations Limited									
Actions ordinaires									
E-L Financial Corporation	3		O	2004-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	42.2500	4 281 803
			O	2004-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	42.0000	4 285 403
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	42.0000	4 285 603

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	42.0000	4 287 503
Vaaldiam Resources Ltd									
Actions ordinaires									
Johnson, Kenneth	4, 5		O	2003-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(487 500)		0
			O	2003-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	121 875	0.2400	121 875
			O	2004-09-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	81 975	0.4000	213 850
Marrone, Peter	4		O	2004-09-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	250 000	0.4000	562 500
Mesquita, Juvenal	4		O	2003-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.4000	100 000
Santa Elina Mines Corpora	3		O	2004-09-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 405 000	0.4000	25 075 833
Silva, Antenor	4		O	2003-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.4000	100 000
Bons de souscription									
Johnson, Kenneth	4, 5		O	1997-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-07-10	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	135 000		135 000
			O	2003-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(135 000)		0
			O	2003-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	33 750	0.2900	33 750
			O	2004-09-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 987	0.5000	74 737
Marrone, Peter	4		O	2004-09-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	125 000		
			M	2004-09-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	125 000		281 250
Mesquita, Juvenal	4		O	2003-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000		50 000
Santa Elina Mines Corpora	3		O	2004-09-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	702 500		3 602 500
Silva, Antenor	4		O	2003-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000		50 000
Options									
Barker, Alan Lee	4		O	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.4500	306 250
Bojtos, Peter	4		O	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	75 000		293 750
Marrone, Peter	4		O	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	75 000		325 000
Mesquita, Juvenal	4		O	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	75 000		275 000
Silva, Antenor	4		O	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	75 000		275 000
Yeoman, Robert	5		O	2004-09-20	D	50 - Attribution d'options	150 000		443 750
VAN HOUTTE INC.									
Actions à droit de vote subalterne									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	16.4900	1 995 200
De Césaré, Normand	5		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			102
Options									
Andrew, Robert, Bruce	5		O	2003-07-23	D	50 - Attribution d'options	675	13.8800	
			M	2003-07-23	D	99 - Correction d'information	135	13.8800	135
Bacon, Gail	5		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(58)		59
boucher, jean-olivier	5		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(85)	13.8800	257
De Césaré, Normand	5		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(346)	13.8800	10 450
groulx, johanne	5		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(262)	13.8800	849
Holloran, Ed	7		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(870)	13.8800	844
Laurie, David	5		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(310)	13.8800	11 050
Livingston, Jamie	7		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(649)	13.8800	15 882
Malanowich, Miles	5		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(733)	13.8800	964
Mann, Robert John	5		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(463)	13.8800	7 804
Mottillo, Angelo	7		O	2004-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(447)	13.8800	
			M	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(447)	13.8800	25 550
Pejot-Charrost, Thierry	5		O	2002-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2002-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			431
			O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(180)	13.8800	611
Pellerin, Sylvie	5		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(229)	13.8800	537
Prokopchuk, Walter	7		O	2004-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(671)	13.8800	17 534
St-Jean, Robert	5		O	2003-07-23	D	50 - Attribution d'options	1 032	13.8800	
			M	2003-07-23	D	50 - Attribution d'options	77	13.8800	850

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Vanguard Response Systems Inc.									
Options									
Hess, William Lyle	4		O	2004-07-07	D	50 - Attribution d'options	80 000		
			M	2004-07-07	D	50 - Attribution d'options	80 000		125 667
VHQ Entertainment Inc.									
Actions ordinaires									
Hillman, Gordon	4, 5, 3								
Hillman Holdings I	PI		O	2004-09-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.4600	1 793 470
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4600	1 793 970
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4700	1 794 470
			O	2004-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.4800	1 795 970
			O	2004-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.4600	1 798 470
			O	2004-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4600	1 801 470
Viking Energy Royalty Trust									
Parts de fiducie									
Bate, Lonn	5		O	2004-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Performance Trust Units									
Bate, Lonn	5		O	2004-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Restricted Trust Units									
Bate, Lonn	5		O	2004-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Virtek Vision International Inc.									
Options									
Grogan, Richard	4		O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.6700	35 000
Hölterhoff, Karl	5		O	2003-11-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
		R	O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.6700	200 000
Mitchell, Paul David	4		O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.6700	50 000
Nally, Robert	4		O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.6700	145 000
Sloan, Hugh W.	4		O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.6700	90 000
Verderber, Joseph	4		O	2004-09-15	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.6700	35 000
Western Oil Sands Inc.									
Class A Shares									
Dyck, David Allan	5		O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			16 799

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	15 000	8.5000	31 799
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	36.0000	16 799
Puchniak, Robert George	4		O	2004-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	37.3000	25 000*
Options									
Dyck, David Allan	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		114 877
Workbrain Corporation									
Options									
Hill, Brian	7	R	O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		3 000
YIELDPLUS Income Fund									
Parts de fiducie									
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2004-09-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.8000	20 700
			O	2004-09-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	9.7700	21 400
			O	2004-09-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	9.7500	23 800
			O	2004-09-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.7300	24 200
			O	2004-09-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	9.8300	24 800
			O	2004-09-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	9.8200	25 500
			O	2004-09-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	9.8000	26 100
ZARGON ENERGY TRUST									
Parts de fiducie									
Hansen, Craig Henry	4, 5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	22.1500	17 490
Wares, Sheila Ann	5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	22.1000	38 391
Young, Kenneth William	5		O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	22.2000	65 643
			O	2004-09-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	22.1500	60 643
ZENON Environmental Inc.									
Actions ordinaires									
Bharwada, Upen	5		O	2002-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	2 500	13.9000	2 500
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	1 000	10.8100	3 500
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	16.3200$US	1 000
			O	2004-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.3200$US	0
Options									

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Bharwada, Upen	5		O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	13.9000	10 000
			O	2004-09-23	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	10.8100	9 000
Zi Corporation									
Actions ordinaires									
Lobsinger, Michael Eugene	4, 5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	600 000	2.2000	647 000
MacDonald, Thompson	4		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	3.5000	44 800
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	3.4900	44 700
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	3.4800	44 300
			O	2004-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 300)	3.4300	0
Options									
Lobsinger, Michael Eugene	4, 5		O	2004-09-24	D	51 - Exercice d'options	(600 000)	2.2000	1 000 000
MacDonald, Thompson	4		O	2004-09-28	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	2.2000	80 000

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l 'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

ANNEXE B2 :

DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT PAPIER)

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à **l'Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à **l'Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

LISTE DES SYMBOLES

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI

0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC
2 : Filiale d'un émetteur assujetti
3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

PI. : Porteur inscrit
P.R.D. : Plan de réinvestissement de dividendes
P.S.A. : Plan de souscription d'action
P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

NATURE DE L'EMPRISE

p : propriété
c : contrôle

NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)

Généralités

DI : Déclaration initiale
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
35 : Dividende en actions
36 : Conversion ou échange
37 : Division ou regroupement d'actions
38 : Rachat – annulation
40 : Vente à découvert
45 : Contrepartie d'un bien
46 : Contrepartie de services
47 : Acquisition ou aliénation par don
48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

50 : Attribution d'options
51 : Levée d'options
52 : Expiration d'options
53 : Attribution de bons de souscription
54 : Exercice de bons de souscription
55 : Expiration de bons de souscription
56 : Attribution de droits de souscription
57 : Exercice de droits de souscription
58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

90 : Changements relatifs à la propriété
97 : Autres
98 : Nature, opération non identifiée

NATURE DE L'OPÉRATION
(# - Ancien formulaire de déclaration des initiés)

DI : Déclaration initiale
00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
11 : Placement privé (actions nouvelles)
20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
25 : Modification de la nature de l'emprise
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
35 : Dividende en actions
40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat
45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
46 : Expiration d'une option
50 : Acquisition ou aliénation par don
55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
60 : Vente à découvert
65 : Attribution de bons de souscription
66 : Attribution de droits de souscription
70 : Exercice de bons de souscription
71 : Expiration de bons de souscription
72 : Expiration de droits de souscription
75 : Exercice de droits de souscription
76 : Levée d'options
78 : Conversion ou échange
82 : Restructuration de capital
84 : Division ou regroupement d'actions
85 : Rachat - annulation
87 : Offre publique de rachat
90 Contrepartie d'un bien
95 : Contrepartie de services
96 : Attribution d'options
97 : Autre (fournir explications dans commentaires)
99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

AUTRES SYMBOLES

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

: Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Émetteur ***Titre*** **Initié** **Porteur inscrit**	**Opérations** (1)									**Solde courant**	**Statut**
	Relation	**Retard**	**Date de l'opération**	**Nature Emprise/ Opération**	**Description de**	**Nombre de titres ou valeur nominale globale**		**Prix unitaire**			
						Acquisition	**Aliénation**				

Aucune information cette semaine

ANNEXE C :

DÉCLARATIONS D'INITIÉS INCOMPLÈTES OU ERRONÉES (FORMAT PAPIER)

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujetti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veuillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées

Aucune information cette semaine

ANNEXE D1 :

LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à **l'Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 $ à 20 000 $ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 $ à 50 000 $ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Arsenault, Martin				
	Corporation Immobilière Cagim	2000-05-02	2004-09-27	1
Azab, Mohammad				
	QLT Inc.	2004-02-18	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2004-02-18	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2004-02-22	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2004-02-23	2004-09-28	1
Bailey, James Cameron				
	SignalEnergie Inc.	2004-09-08	2004-09-27	1
Baker, Marilyn				
	British Columbia Ferry Services Inc.	2004-06-04	2004-09-23	1
	British Columbia Ferry Services Inc.	2004-06-04	2004-09-23	1
BISHOP, GEORGE				
	Extendicare Inc.	2004-08-23	2004-09-28	1
	Extendicare Inc.	2004-08-25	2004-09-28	1
	Extendicare Inc.	2004-08-25	2004-09-29	1
	Extendicare Inc.	2004-08-25	2004-09-29	1
	Extendicare Inc.	2004-08-25	2004-09-29	1
	Extendicare Inc.	2004-08-25	2004-09-29	1
	Extendicare Inc.	2004-08-31	2004-09-29	1
	Extendicare Inc.	2004-09-01	2004-09-29	1
Broadhurst, David George				
	MCAP Inc.	2004-09-15	2004-09-28	1
Browne, Geoffrey				
	724 Solutions Inc.	2004-06-09	2004-09-27	1
Butchofsky, Robert				
	QLT Inc.	2003-07-24	2004-09-30	1
	QLT Inc.	2004-02-17	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2004-02-17	2004-09-30	1
Caron, Migüel				
	Lyrtech inc.	2004-08-25	2004-09-29	1
	Lyrtech inc.	2004-09-01	2004-09-29	1
	Lyrtech inc.	2004-09-02	2004-09-29	1
	Lyrtech inc.	2004-09-03	2004-09-29	1
	Lyrtech inc.	2004-09-09	2004-09-29	1
	Lyrtech inc.	2004-09-15	2004-09-29	1
	Lyrtech inc.	2004-09-16	2004-09-29	1
	Lyrtech inc.	2004-09-17	2004-09-29	1
Carson, Christopher Brent				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Noranda Inc.	2004-09-07	2004-09-30	1
Carthy, Thomas				
	NOVA Chemicals Corporation	2004-08-29	2004-09-30	1
CIBC				
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-08-23	2004-09-24	1
Clarke, Simon Patrick				
	Railpower Technologies Corp.	2004-07-30	2004-09-29	1
Clearwater Fine Foods Inc				
	FPI LIMITED	2004-09-16	2004-09-28	1
Cloutier, Luc				
	Exploration Dios Inc.	2004-09-08	2004-09-28	1
COCHRAN, MARK				
	Microbix Biosystems Inc.	2003-01-07	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2003-01-17	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2003-01-21	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2003-02-20	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2003-02-20	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2003-02-21	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2003-02-24	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2003-05-16	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2003-05-16	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2003-05-16	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2003-05-20	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2004-03-05	2004-09-24	1
	Microbix Biosystems Inc.	2004-03-08	2004-09-24	1
Delage Roberge, Paul				
	Groupe Les Ailes de la Mode Inc.	2004-08-02	2004-09-27	1
	Groupe Les Ailes de la Mode Inc.	2004-08-02	2004-09-27	1
Dolphin, David				
	QLT Inc.	2003-08-05	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2003-08-05	2004-09-28	1
DONNELLY, FRANK WEGNER				
	Railpower Technologies Corp.	2004-07-30	2004-09-29	1
DUNFORD, STANLEY GEORGE				
	Contrans Income Fund	2004-09-15	2004-09-27	1
ewert, darrell				
	Atlas Cold Storage Income Trust (formerl	2003-12-31	2004-09-23	1
Fletcher, Celese Grace				
	CanWest Global Communications Corp.	2004-08-19	2004-09-24	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Gagnon, André H.				
	RONA inc.	2003-03-03	2004-09-24	1
	RONA inc.	2004-03-08	2004-09-24	1
Gayton, Robert				
	Intrinsyc Software International, Inc.	2004-06-18	2004-09-30	1
Gerard, Susan				
	Style de Vie Amica Inc.	2003-10-09	2004-09-27	1
	Style de Vie Amica Inc.	2004-09-10	2004-09-27	1
Goodman, Jonathan				
	Laboratoires Paladin Inc.	2004-09-15	2004-09-27	1
	Laboratoires Paladin Inc.	2004-09-15	2004-09-27	1
Goulet, Guy				
	H2O INNOVATION (2000) INC.	2004-09-17	2004-09-28	1
Gowan, Bruce William				
	Magellan Aerospace Corporation	2004-09-10	2004-09-24	1
	Magellan Aerospace Corporation	2004-09-10	2004-09-30	1
Grilli, Jean-Pierre				
	Groupe Immobilier Grilli Inc.	2004-09-15	2004-09-27	1
Grilli, Paolo				
	Groupe Immobilier Grilli Inc.	2004-09-15	2004-09-27	1
Grove, Janet				
	QLT Inc.	2004-02-11	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2004-02-11	2004-09-28	1
Harris, Peter William				
	Placer Dome Inc.	2004-08-30	2004-09-28	1
	Placer Dome Inc.	2004-08-30	2004-09-28	1
	Placer Dome Inc.	2004-08-30	2004-09-28	1
HASENFRATZ, FRANK				
	Les Systemes Informatiques EMJ Ltee	2004-09-15	2004-09-30	1
	Les Systemes Informatiques EMJ Ltee	2004-09-15	2004-09-30	1
	Les Systemes Informatiques EMJ Ltee	2004-09-15	2004-09-30	1
Hayes, Frank C.				
	Hub International Limited	2004-09-07	2004-09-28	1
	Hub International Limited	2004-09-08	2004-09-28	1
	Hub International Limited	2004-09-08	2004-09-28	1
Hill, Brian				
	Workbrain Corporation	2004-09-03	2004-09-28	1
Hölterhoff, Karl				
	Virtek Vision International Inc.	2004-09-15	2004-09-30	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Horsley, Robert Nigel Mar				
	Railpower Technologies Corp.	2004-09-01	2004-09-29	1
	Railpower Technologies Corp.	2004-09-01	2004-09-29	1
Integrated Partners Limit				
	Systech Retail Systems Corp.	2004-09-17	2004-09-30	1
Jackson, Donald Leslie				
	AltaCanada Energy Corp.	2004-08-16	2004-09-24	1
	AltaCanada Energy Corp.	2004-09-13	2004-09-24	1
Johannpeter, Frederico Ca				
	Gerdau Ameristeel Corporation	2004-06-14	2004-09-30	1
	Gerdau Ameristeel Corporation	2004-06-15	2004-09-30	1
	Gerdau Ameristeel Corporation	2004-08-06	2004-09-30	1
Johannpeter, Jorge Gerdau				
	Gerdau Ameristeel Corporation	2004-08-06	2004-09-30	1
Johnson, Kenneth				
	Vaaldiam Resources Ltd	2003-07-10	2004-09-24	1
King, Robert Glen				
	Placer Dome Inc.	2004-09-15	2004-09-28	1
Kluge, Holger				
	Loring Ward International Ltd.	2004-09-15	2004-09-28	1
Lalonde, Ronald Anthony M				
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-09-13	2004-09-29	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-09-13	2004-09-29	1
Leeward Hedge Funds Inc.				
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-05	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-07	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-08	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-12	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-15	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-15	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-16	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-19	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-20	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-22	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-22	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-26	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-26	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-26	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-27	2004-09-24	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-28	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-29	2004-09-24	1
	Systems Xcellence Inc.	2004-07-30	2004-09-24	1
Losier, Denis				
	Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d	2001-02-22	2004-09-29	1
	Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d	2001-02-22	2004-09-29	1
	Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d	2002-09-27	2004-09-29	1
	Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d	2002-12-27	2004-09-29	1
	Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d	2003-03-31	2004-09-29	1
	Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d	2003-06-23	2004-09-29	1
	Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d	2003-09-28	2004-09-29	1
	Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d	2003-12-29	2004-09-29	1
	Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d	2004-03-29	2004-09-29	1
Lowe, Richard Stephen				
	Corporation Nortel Networks	2002-11-25	2004-09-24	1
Lupini, Linda				
	QLT Inc.	2003-07-23	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2003-07-24	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2003-11-20	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2003-11-20	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2004-02-23	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2004-02-23	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2004-02-23	2004-09-28	1
	QLT Inc.	2004-02-23	2004-09-28	1
Maier, James				
	Railpower Technologies Corp.	2003-11-21	2004-09-27	1
	Railpower Technologies Corp.	2004-06-24	2004-09-27	1
	Railpower Technologies Corp.	2004-07-30	2004-09-27	1
McCallum, William T.				
	Great-West Lifeco Inc.	2004-08-25	2004-09-29	1
	Great-West Lifeco Inc.	2004-08-26	2004-09-29	1
	Great-West Lifeco Inc.	2004-08-27	2004-09-29	1
	Great-West Lifeco Inc.	2004-09-01	2004-09-29	1
MELESHKO, DAVID V				
	SignalEnergie Inc.	2004-09-08	2004-09-23	1
Merringer, Edmund Frederi				
	Queenston Mining Inc.	2004-09-13	2004-09-24	1
Miciak, Richard				
	Persona Inc.	2003-06-20	2004-09-23	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Persona Inc.	2003-06-21	2004-09-23	1
	Persona Inc.	2003-07-21	2004-09-23	1
	Persona Inc.	2003-08-22	2004-09-23	1
	Persona Inc.	2003-08-22	2004-09-23	1
	Persona Inc.	2003-09-20	2004-09-23	1
	Persona Inc.	2003-10-21	2004-09-23	1
	Persona Inc.	2003-11-21	2004-09-23	1
	Persona Inc.	2003-12-22	2004-09-23	1
Morrison, Stephen				
	724 Solutions Inc.	2003-07-30	2004-09-27	1
	724 Solutions Inc.	2004-06-09	2004-09-27	1
Najafi, Hamid				
	CSI Wireless Inc.	2004-09-16	2004-09-28	1
Norton, Brent Henry Barr				
	IMI International Medical Innovations In	2004-09-13	2004-09-24	1
	IMI International Medical Innovations In	2004-09-13	2004-09-24	1
Petras, William David				
	Les Systemes Informatiques EMJ Ltee	2004-09-15	2004-09-27	1
	Les Systemes Informatiques EMJ Ltee	2004-09-15	2004-09-27	1
	Les Systemes Informatiques EMJ Ltee	2004-09-15	2004-09-27	1
	Les Systemes Informatiques EMJ Ltee	2004-09-15	2004-09-27	1
Philpot, Michael				
	First Quantum Minerals Ltd	2004-09-16	2004-09-28	1
	First Quantum Minerals Ltd	2004-09-17	2004-09-29	1
Porteous, Ian				
	Global Alumina Products Corporation	2004-07-19	2004-09-24	1
	Global Alumina Products Corporation	2004-07-19	2004-09-24	1
Prodan, Dean				
	NQL DRILLING TOOLS INC.	2004-08-25	2004-09-28	1
Provost, Gilles				
	Ressources Pro-veinor Inc.	2004-09-07	2004-09-24	1
Prupas, David Lewis				
	Richards Packaging Income Fund	2004-09-10	2004-09-30	1
	Richards Packaging Income Fund	2004-09-14	2004-09-30	1
Reider, Csaba				
	Corporation Cott	2004-09-14	2004-09-27	1
	Corporation Cott	2004-09-14	2004-09-27	1
	Corporation Cott	2004-09-14	2004-09-27	1
Rich, Jean-Luc Henri Real				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2004-09-15	2004-09-28	1
	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2004-09-15	2004-09-28	1
	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2004-09-15	2004-09-28	1
	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2004-09-15	2004-09-28	1
Ritchie, Michael Gordon				
	Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated	2004-09-14	2004-09-28	1
	Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated	2004-09-15	2004-09-28	1
Roberge, Jean Marc				
	Mitec Telecom Inc.	2003-10-01	2004-09-27	1
	Mitec Telecom Inc.	2004-01-12	2004-09-28	1
Robson, James Duncan				
	Great-West Lifeco Inc.	2004-09-01	2004-09-29	1
Roosen, Sean				
	Osisko Exploration Limitée	2004-08-20	2004-09-29	1
Schwartz, Barry				
	Sonomax Hearing Healthcare Inc.	2004-08-23	2004-09-30	1
Sharp, Isadore				
	Hotels Quatre Saisons Inc.	2003-09-23	2004-09-24	1
Shivji, Shaila				
	Style de Vie Amica Inc.	2004-09-10	2004-09-27	1
Spector, Charles R.				
	Mitec Telecom Inc.	2004-07-16	2004-09-29	1
	Mitec Telecom Inc.	2004-07-16	2004-09-29	1
Szewchuk, George Alexande				
	Les Aliments Maple Leaf Inc.	2003-08-27	2004-09-24	1
Tourigny, Rodger				
	NAV Energy Trust	2004-06-10	2004-09-28	1
Voisin, Alain Paul				
	Railpower Technologies Corp.	2004-07-30	2004-09-29	1
Zarzeczny, Richard Joseph				
	Biotech Medical Sciences Inc. (formerly	2003-01-01	2004-09-30	1
	Entech Investments Inc. (formerly Inter	2003-01-01	2004-09-30	1

ANNEXE D2 :

LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT PAPIER)

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à **l'Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 $ à 20 000 $ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 $ à 50 000 $ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai

Aucune information cette semaine

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
9 octobre 2004 au 16 octobre 2004

Note : La présente liste est valide du 9 octobre 2004 au 16 octobre 2004

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
AEterna Zentaris Inc.	Prospectus	2001-09-04	Act. subalt.	100	2004-12-31
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Andromed Inc.	Prospectus	2001-03-13	Act. ord.	100	2004-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	2001-05-24	Act. ord.	100	2004-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Canadian Royalties Inc.	Dispense	2002-08-01	Act. ord.	100	2005-12-31
Corporation de Sécurité Garda World	Dispense	2001-07-26	Act. ord. A	100	2004-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	2001-06-20	Act. ord.	100	2004-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Dispense	2002-12-03	Act. cat. A	100	2005-12-31
CryoCath Technologies Inc.	Prospectus	2002-08-29	Act. ord.	100	2005-12-31
DiagnoCure Inc	Prospectus	2001-12-17	Act. ord.	100	2004-12-31
Divcom Technologies Inc.	Dispense	2002-12-18	Act. ord.	75	2005-12-31
Ecopia BioScience Inc.	Dispense	2002-05-21	Act. Ord.	100	2005-12-31
Électromed inc.	Dispense	2001-07-12	Act. ord.	100	2004-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Dispense	2002-10-18	Act. subalt. cat. A	100	2005-12-31
Groupe santé Medisys inc.	Prospectus	2002-12-16	Act. subalt.	100	2005-12-31
H2O Innovation (2000) Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31
Héroux-Devtek inc.	Dispense	2001-07-10	Act. ord.	100	2004-12-31
Laborapharm inc.	Prospectus	2001-10-29	Act. ord.	100	2004-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Logistec Corporation	Dispense	2001-07-30	Act. subalt. B	100	2004-12-31
Magistral Biotech inc.	Prospectus	2002-11-27	Act. ord.	75	2005-12-31
Mines McWatters inc. (Les)	Prospectus	2003-03-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Mines d'Or Virginia inc.	Dispense	2002-12-23	Act. ord.	100	2005-12-31
Mitec Télécom Inc.	Notice d'offre	2001-11-01	Act. ord.	100	2004-12-31
NSI Global Inc.	Dispense	2001-12-27	Act. ord.	75	2004-12-31
Procyon Biopharma Inc.	Prospectus	2002-05-01	Act. ord.	100	2005-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2002-06-10	Act. subalt.	100	2005-12-31
Ressources Campbell Inc. (Les)	Dispense	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31
Ressources Majescor inc.	Dispense	2001-12-28	Act. ord.	75	2004-12-31
Ressources minières Normabec Ltée	Dispense	2002-07-16	Act. ord.	100	2005-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31
Speedware Corporation Inc.	Dispense	2003-03-20	Act. ord.	100	2006-12-31
TSO3 Inc.	Prospectus	2002-12-03	Act.ord.	100	2005-12-31
Technologies Nexxlink Inc.	Dispense	2001-12-21	Act. ord.	100	2004-12-31
Theratechnologies inc.	Prospectus	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Uni-Sélect Inc.	Dispense	2001-08-09	Act. ord.	100	2004-12-31
Van Houtte Inc.	Dispense	2001-12-05	Act. subalt.	100	2004-12-31
Visite 3D	Prospectus	2001-12-20	Act. ord.	75	2004-12-31
Warnex Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ
SOJECCI LTÉE	19602	2004-MC-2975	2005-09-14	2004-09-17 Vol I n° 33
FONDATION LUCIE ET ANDRÉ CHAGNON	19601	2004-MC-2974	2005-09-15	2004-09-17 Vol I n° 33
POWER CORPORATION DU CANADA	1043	2003-MC-3423	2004-11-21	2003-11-28 Vol. XXXXIV n°47
CORPORATION FINANCIÈRE POWER	1320	2003-MC-3424	2004-11-21	2003-11-28 Vol. XXXXIV n°47
BOMBARDIER TRUST	20000	2004-MC-0075	2005-01-09	2004-01-16 Vol. XXXV n° 2
RÉGIME DE RETRAITE DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE	22194	2003-MC-2932	2004-10-17	2003-10-24 Vol. XXXIV n° 42
SOCIÉTÉ EEYOU DE LA BAIE-JAMES	22930	2004-MC-2433	2005-07-19	2004-07-23 Vol I n° 25
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	523	2004-MC-2513	31 juillet 2005	2004-07-30 Vol I n° 26